Työkansa, kaikkina arkipäivinä ilmestyvä köyhälistön äänenkannattaja, on jokaiselle Canadan suomalaiselle työläiselle välttämätön tietojen välittäjä

TYÖKANSA

Ainoa suomenkielinen sanomalehti Canadassa. Työväestön äänenkannattaja.

Köyhälistön voimakkain ase on oma sanomalehti. Mitä paremmassa taloudellisessa asemassa köyhälistön lehti on sitä voimakkaammin se voipi köyhälistön asiaa ajaa.

No. 211. — 1913. TIISTAINA, SYYSKUUN 9 P. — TUESDAY SEPTEMBER 9TH. VII:S VUOSIKERTA—VOL. VII.

British Columbian ammattiunionistit valmistautuvat puolustamaan tovereitaan Vancouver-saarella

Suunnittelevat yleislakkoa lakossa olevien hiilenkaivajien ja erityisesti vangittujen lakkolaisten puolustamiseksi

VANCOUVERISTA, t. k. 6 p. tiedotetaan: "Nykyisin on kaikki hiljaista Vancouver-saaren hiilialueella, mutta joidenkin työväenjohtajain lausunnon mukaan on usia levottomuuksia odotettavissa, sillä työväestö yli maakunnan on kiihdyksissä. The British Columbia Federationistin toimittaja R. Parm Pettipiece, joka on aktiivisesti ottanut osaa hiilenkaivajain lakkotaisteluun, sanoo, että tulevien kolmen kuukauden ajalla tulee tapahtumaan jotakin sellaista joka saattaa varjoon kaikki edelliset tapahtumat ja jota ei ole vielä ennen British Columbiassa tapahtunut.

"Milisi on saanut määräyksen olla valmiina matkustamaan heti käskyn saatuaan rettelöalueelle".

Vallanpitäjäin keskuudessa näyttää vallitsevan sellainen mielipide, että jos ne lakkolaiset ja lakkolaisille myötätuntoiset henkilöt, joita on vangittu ja jotka alustavassa oikeuskuulustelussa on havaittu "syyllisiksi", tullaan tulevassa käräjänkäynnissä tuomitsemaan, niin sillpin lakkoalueella puhkeaa uusia mellakoita. Sellainen luulo on kuitenkin tuulesta temmattu. Mikäli Pettipiecen lausunto on kyseessä, niin hän tarkoittaa sillä yleislakkoa, jota British Columbian Federation of Labor puuhaa lakossa olevien hiilenkaivajain ja vangittujen lakkolaisten puolustamiseksi.

Ammattiunionistinen liike kasvaa nopeasti Canadassa

Tilastot osottavat Canadan Trades and Labor Congressin jäsenluvun kasvaneen tuhansilla joka vuosi. — Virkailijat uskovat tässä kuussa pidettävän konventsionin olevan osanoton puolesta suurimman, mitä liiton historiassa tunnetaan.

Canadan Trades and Labor Congressin yleinen organiseerausjohtaja W. E. Trotter Reginassa ollessaan lausui, että liiton tämänvuotinen konventsioni, joka alkaa syyskuun 22 päivä Montrealissa tulee olemaan osanoton puolesta suurin mitä liiton historiassa tunnetaan. Viime vuoden kokouksessa Guelphissa oli läsnä 250 edustajaa, mutta jäsenluvun lisääntymisen tähden tulee edustajien luku tämän vuotisessa kokouksessa olemaan tuntuvasti suurempi. Liiton jäsenmäärän kasvamista osottaa seuraavat numerot: Vuotena 1901, jolloin liitto perustettiin oli siinä jäseniä 8,389, vuotena 1910, 51,000 ja vuotena 1912, 66,128.

ENGLANNIN YLEINEN POSTIMESTARI SAAPUNUT CANADAAN.

MONTREAL, Que., syysk. 6 p. — Englannin postimestari Hubert Samuel saapui tänne eilen illalla kello puoli seitsemän tienoissa. Canadan postimestari L. Pelletier'in ja hänen vaimonsa seurassa. Vastaanotto-komitea oli saapunut asemalle heitä vastaanottamaan. Englannin postimestari on matkalla Australiaan ja Uuteen Seelantiin. Hänen matkansa tarkoituksena on tutkia postilaitosta noissa maissa. Hän on myöskin kutsuttu Australian ja Uuden Seelannin hallituksen taholta tutkimaan postilaitosta noissa maissa. Hän on myöskin kutsuttu Australian ja Uuden Seelannin hallituksen taholta tutkimaan postilaitosta noissa maissa. Hän on myöskin kutsuttu Australian ja Uuden Seelannin hallituksen taholta tutkimaan postilaitosta noissa maissa.

Canadan valtiosihteeri ja kaivosministeri Louis Coderre, joka saapui tänne eilen erään geologi-seuroen mukana.

"Minä lähdin Ottawasta elokuun 12 p:nä ja olen kuljeskellut kaivoksilla ja kaivostyönantajain keskuudessa aina siitä asti", sanoi ministeri hymyillen. "Minun täytyy tunnustaa että en ollut nähnyt ennen koskaan kaivantoa, mutta nyt olen nähnyt ja käsitän tuon teollisuusalan suuruuden paljoa paremmin kuin koskaan olisin tullut tuntemaan merkillisimpienkään tilastotietojen avulla", sanoi Coderre syvällisesti.

Ministeri sanoi täydellisesti ymmärtävänsä, että Canadassa tarvitaan (kaivoskapitalistien etujen kannalta) yhtenäisempää kaivoslakia ja sellaista kuulutaan jo laadittavan Canadan kaivos-institution avustuksella.

Tyttökauppiasta sakotettu ja määrätty lähtemään Canadasta

Kuljetti Ranskasta tyttöjä Canadaan haureuslaitoksiin. Uhrien joukossa oli eräs 15-vuotias parisilainen tyttö, joka palautetaan Ranskaan.

MONTREAL, Que., syysk. 7 p. Jean Degenest, jota syytettiin parisilaisten nuorten naisten kuljettamisesta Canadaan haureellisissa tarkoituksissa, oli eilen oikeudessa vastaamassa syytökseen. Todistusista kävi selville, että Degenest kotoisin Trevita, N. Y., todistuksen tuomari Lafontaine lykkäsi jutun kuulustelun isompaan oikeuteen.

MIDLAND-RAUTATIEN JUNARIKKO.

Todistukset osottavat, että viikko sitten tapahtunut junarikko, jossa yli viisitoista henkilöä kuoli, oli joukkomurha. — Apuveturia ei annettu vaikka juna oli tavallista raskaampi, ja hiilet olivat kelvottomia.

LONTOO, syysk. 7 p. — Viime tiistaina Midland-rautatiellä Aisgillin luona tapahtuneen junaonnettomuuden johdosta aikoi hallituksen kauppavirasto (Board of Trade) pitää salaisen tutkinnon, mutta sanomalehdistö selitti sellaisen epäviisaaksi ja pääasiallisesti sen vuoksi tutkinto muutettiin julkiseksi.

Perjantaina toimitetussa kuulustelussa annetut todistukset mitä räikeimmin osottivat, että onnettomuus johtui rautatieyhtiön voitonkiskomishalusta. Veturinkuljettaja Nicholson kertoi tarjastajalle, että hänen veturinsa lähti taaksepäin huonojen hiilien takia. Veturin oli vedettävä 243 tonnia ylös Aigillin luona olevaa jyrkkää mäkeä, vaikka tavallinen painoraja on 230 tonnia. Kun Nicholson oli Carslilessa pyytänyt apuveturia sitä ei annettu.

Metcalfe, joka oli tuon pysähtyneen veturin lämmittäjänä, myöskin kertoi hiilten olleen niin sohjuna, että niillä ei voinut ylläpitää höyryä. Hän sanoi juossecsaa merkinantolaitoksen luo senjälkeen kun Scotland Expressin osat törmäsivät yhteen ja estäneensä erään tavarajunan ajamasta röykkiöön.

„Valkea British Columbia"

"Sir" Richard McBride sanoo, että hänen "valkea British Columbian"-politiikkaansa on saanut suurta myötätuntoa osakseen Englannin valtiomiesten taholta. — Kehuu Ottawassa ja Lontoossa käsitettävän itämaalaisten maahansiirtymiskysymyksen suuri tärkeys.

LONTOO, syssk. 6 p. — "Sir" Richard McBride, British Columbian pääministeri, on täällä olessaan keskustellut itämaalaisten Canadaan muuttamiskysymyksestä johtavien politiikkojen ja virkailijain kanssa. Vaikkakin siirtomaakirjuri ja muu vaikuttavat henkilöt ovat tällä hetkellä poissa kaupungista, niin McBride sanoo "saaneensa selville, että Downing-kadulla sämoin kuin Ottawassakin aletaan käsittää se kuinka vakavaluontoinen britishcolumbialaisille itämaalaisten maa hanmuuttamiskysymys on ja kuinka päättävästi he ovat ryhtyneet vaatimaan ja toimimaan pitääksensä maakunnan valkeain

Kuparialueen lakko

Lännen Kaivosmiesliiton presidentti Moyer ja lakimies Darrow kuvernööri Ferris'in puheilla. — Lakkolaisia aletaan pelotella häätökäskyillä Baltic'issa, Trimountainissa ja Painesdalessa. — Darrow saapunut lakkoalueelle.

LANSING, Mich., syysk. 3 p.— Kuvernööri Ferrisin kanssa täällä tänään pitämässään konferenssissa L. K. Liiton presidentti Charles H. Moyer ja liiton lainopillinen neuvonantaja Clarence S. Darrow esittivät kuvernöörille kirjotettuna ehdotukset lakon sovittamiseksi Kuparialueella.

Lakimies Darrow ehdotti, että kuvernööri esittää ehdotukset kaivostenomistajille. Kuvernööri Ferris kieltäytyi ilmottaen kaivosmiesten edustajille, että hän äskettäin ehdotti melkein samanlaiset ehdot kaivostenomistajille, mutta he hylkäsivät ne.

Moyer ja Darrow lähtivät tänäiltana Chicagoon. Mitään varmaa suunnitelmaa eivät he ilmoittaneet. Harkinnan alaisena oli kuitenkin suunnitelma, että parin päivän kuluttua valitaan joku esittämään ehdot uudelleen.

Ehdot ovat seuraavat:

Että kaivosmiehet eivät jyrkästi vaadi, että L. K. Liitto nimenomaisesti mainitaan missään sovittelusiakirjoissa;

Että kaivosmiehille tunnustetaan oikeus järjestyä ja valita edustajia tekemään sopimuksia kaivostenomistajain kanssa;

Näihin vaatimuksiin myönnytyä voi sovittelulautakunta ratkaista palkkoja ja työpäiviä koskevat seikat sekä josko yksi tai kaksi miestä on asetettava työskentelemään porakoneissa.

Kaivosmiesten edustajat ilmoittivat olevansa halukkaat kannattamaan kuvernööri Ferrisiä kolmanneksi sovittelijaksi.

Lakkolaisia ruvetaan pelottelemaan häätämisellä.

Coper Range Consolidated Copper Companyn superindententti F W. Denton on kirjeellisesti ilmoittanut kaikille mainitun yhtiön asuinrakennuksissa asuville lakkolaisille, että heidän on muutettava pois yhtiön huoneista tai palattava työhön. Tämä lajiaan ensimäinen häätöjulistus tämän lakon aikana koskee Baltic'in, Trimountainin ja Painesdalen lakkolaisia, jotka asuvat yhtiön omistamissa rakennuksissa.

Pitävät häätökäskyä pilantekona

Mining Gazette tietää kertoa, että South Rangen perän lakkolaiset, joita on käsketty palaamaan työhön tai muuttamaan pois yhtiöiden omistamista asunnoista, ovat ottaneet koko jutun pilantekona. He aikovat asua edelleen

Karkotustemppu ei onnistunut.

Siirtolaiskomissioni antoi lausuntonsa määräten Harry K. Thaw'n karkotettavaksi, mutta hänen miljoonansa tekivät syvän vaikutuksen "brittiläisen oikeuden" jakajiin, joten jutun käsittely jatkuu. — New York-in valtion kämpläriläkimies Jerome ei saapunut poliisioikeuteen.

MONTREAL, Que., syysk. 8 p. — Siirtolaisasetuksen mukaan nimitetty tutkijakunta, joka tutki Thaw'n juttua antoi seuraavan lausunnon:

"Täten todistetaan, että Harry K. Thaw, Amerikan Yhdysvalloissa, henkilö, joka tuli Canadaan Vermontin valtion ja Quebecin maakunnan välisen rajan poikki 30-kuun 18 päivänä tai siihen aikaan, vuonna 1913, on ollut tutkikomiteaan tarkastettavana tässä ajatamassa ja hyljätty seuraavista syistä:

"Että hän, Harry K. Thaw, tuli Canadaan muun kuin tavallisen siirtolaisaseman kautta ja että hän ei heti ilmottanut saapumisestaan läheisimmälle siirtolaisvirkailijalle ja esittänyt itseään tarkastettavaksi kuten laissa säädetään.

"Että hän, Harry K. Thaw, väisti virallista tarkastusta ja tuli Canadaan varkain, vastoin siirtolaisasetusta.

"Että komitea on saanut sen harkinnan mukaan luotettavin todistuksia, että hän, Harry K. Thaw, on ollut mielenvikaisena viiden vuoden sisällä ennen tätä päivää ja niinmuodoin hän, Harry K. Thaw kuuluu niihin kiellettyjen luokkiin, joista mainitaan siirtolaisasetuksen kolmannessa pykälässä, jonka mukaan henkilöt, jotka ovat olleet mielenvikaisia viiden vuoden sisällä ennen tulonaan, eivät pääse Canadaan tai jos ovat nousseet maihin tai muuten tulleet Canadaan, eivät saa jäädä maahan.

"Ja sanottu Harry K. Thaw tä-

lakon sovittamiseksi tai tosiasiain esittämiseksi yleisille. Kongressin olisi lopulta yritettävä tehdä jotain."

Hiilenkaivajain union presidentti John P. White

pitäisi tulla lakkoalueelle näinä päivinä. L. K. Liiton presidentti Charles H. Moyer ja lakimies Clarence S. Darrow saapuivat lakkoalueelle Chicagosta aikaisin tänä aamuna.

Kuten tunnettua on hiilenkaivajain järjestö jäsenluvultaan suurin työväenjärjestö koko maassa ja on se jo avustanut Kuparialueen lakkolaisia tuntuvasti. Presidentti Whiten tulo tänne osottaa, että tuon järjestön johtajat lainaavat edelleen suuren huomion tälle taistelulle. — Työmies.

tös joko vahvistetaan tai kumotaan."

Edellisen lisäksi tuomarit Crosos ja Gervais vielä myönsivät Thaw'n lakimiehelle oikeuden vedota n. s. ylemmän eli Superior-oikeuden tuomarin, Hutchinsonin päätöksestä, jolla hän kieltäytyi myöntämästä Thaw'n lakimiehille injunktsionia mikä olisi ehkäissyt tutkijakomitean toimimasta. Jos Thaw'n lakimiehet nyt onnistuvat voittamaan tämän vetoomuksen, niin se merkitsee, että tutkijakomitean työ tulee mitättömäksi. Jokatapauksessa Thaw vielä saa olla Canadassa ainakin muutaman viikon.

Poliisituomari kiivastunut.

COATICOOK, Que., syysk. 6 p. — William Travers Jerome, joka eilen vangittiin syytettynä kämpläyksestä, oli ajanut autollaan pois kaupungista, vaikka hänen piti olla vastaamassa syytökseen. Tämän johdosta harmaapartainen poliisituomari James McKee oli ylen suutuksissa ja kun Jeromen lakimies ilmotti että vastaaja ei voi olla nyt saapuvilla, huusi McKee takoen nyrkkiään pöytään:

"Minä haluan ilmottaa, että me aiomme syyttää Mr. Jeromea täydellisesti kuten laki säätää. Hänen ei tarvitse tulla tänne ja pelata kortteja meidän lastemme edessä. Vaikka tämä onkin vain pieni esikaupunki me aiomme noudattaa lakia. Meidän suhteemme Yhdysvaltain lakimieliittoon ovat ystävälliset, mutta tässä jutussa täytyy jakaa oikeutta."

Sitten tuomari sanoi, että olisi ehkä parasta julistaa Jeromen 5500 takaus menetetyksi.

"Se vain koskisi meidän kahta kansalaistamme, jotka ovat takaajina", sanoi syyttäjälakimies Hanson.

"No, jääköön sitten viela", suostui poliisituomari ja määräsi kuulustelun tapahtuvaksi syysk. 11 p:nä. Väkijoukko tömisti jalloillaan lattiaa ja aploteerasi vimmatusti!(!)

Ottawassa suunnitellaan anteeksi pyyntöä.

OTTAWA, Ont., syysk. 8 p. — Newyorkilaisen lakimiehen W. Travers Jeromen vangitseminen voi kehittyä kansainväliseksi asiaksi.

Luullaan, että oikeusdepartementti ryhtyy tutkimaan vangitsemisen yksityiskohtia ja jos huomataan, että vangitseminen ei ollut tarkasti laillinen, niin New Yorkin valtiolle lähetetään anteeksipyyntö. Osoitetaan nimittäin, että jos Coaticookin viranomaiset olivat syvästi huolissaan paikkakuntanas moraalin suhteen, niin heidän olisi tullut vangita nekin sanomalehtimiehet, joiden kanssa Jerome pelasi "pokeria" puolitoista tuntia ja hävisi viisi dollaria.

Rautatieyhtiö murhasi 21 henkilöä

Junien yhteentörmäyksessä New York, New Haven ja Hartford rautatiellä, missä 21 ihmistä sai surmansa, oli syynä huono merkinantolaitos. — Tuskin yhtiötä sentään rangaistaan.

NEW HAVEN, Conn., syysk. 6 p. — Niin kutsutun "banjo-signaalin", joka on ollut käytännössä New Haven, New York ja Hartford rataiellä lähes kaksikymentä viisi vuotta ja on yhäkin käytännössä, sanottiin vannotussa todistuksessa aiheuttaneen junien yhteentörmäyksen sanotulla rautatiellä viime tiistaina, jossa 21 henkilöä menetti henkensä. Todistus annettiin valtioiden välisen kauppakomissionin tänään täällä alkamassa onnettomuuden syiden tutkinnossa.

Komissioneri MeChord itsekin sanoi merkinantolaitosta vanhentuneeksi. Samoin kummankin yhteentörmäyksen junan miehistöt tuomitsivat sen ja vieläpä sanotun rautatien virkailijatkin olivat myöntäneet sen olevan alaarvoisemman muilla rautateillä käytännössä olevia uusiaikaisia merkinantolaitoksia. August B. Miller, White Mountain Expressin veturin kuljettaja, joka oli veturissa silloin kun se törmäsi Bar Harbor Expressin päälle, sanoo, että onnettomuuden syy on siinä kun "banjo-signaalissa" ei ole varoitusmerkkejä.

"Banjo-systeemi" oli käytännössä 227 mailin alalla rautateillä Yhdysvalloissa ja siitä 150 mailia New York, New Haven ja Hartford tiellä.

Enemmän kuin vuosi takaperin veturinkuljettajain järjestö pani vastalauseensa sanotun merkinantolaitoksen käyttöä vastaan ja vaati sen poistamista. Sitä koskeva kirjevaihto esitettiin tutkijakomitealle.

150 ihmistä hukkunut

SIMLA, Brittiläinen India, syysk. 7 p. — Noin 150 alkuasukasta, michiä, naisia ja lapsia hukkui eilen kahlatessaan Beaz-jokea, Punjabin Hoshiarbur-alueella, ollen matkalla näyttelyyn. Vuoristosta äkkiä kuohahti paljon lisää vettä ja kahlaajat sortuivat jokeen, joka on sangen leveä tuolta kohdalta.

SUURI MAASTAMUUTTO ON VÄLILLISESTI PARANTANUT ENGLANNIN MAANVILJELYSTYÖLÄIS-

valmistautuvat puolustamaan tovereitaan Vancouver-saarella

Suunnitelevat yleislakkoa lakossa olevien hiilenkaivajien ja erityisesti vangittujen lakkolaisten puolustamiseksi

VANCOUVERISTA, t. k. 6 p. tiedotetaan: "Nykyisin on kaikki hiljaista Vancouver-saaren hiilialueella, mutta joidenkin työväenjohtajain lausunnon mukaan on uusia levottomuuksia odotettavissa, sillä työväestö yli puhkunnan on kiihdyksissä. The British Columbia Federationistin toimittaja R. Parm Pettipiece, joka on aktiivisesti ottanut osaa hiilenkaivajain lakkotaisteluun, sanoo, että tulevien kolmen kuukauden ajalla tulee tapahtumaan jotakin sellaista joka saattaa varjoon kaikki edelliset tapahtumat ja jota ei ole vielä ennen British Columbiassa tapahtunut.

"Miliisi on saanut määräyksen olla valmiina matkustamaan heti käskyn saatuaan rettelöalueelle".

Vallanpitäjäin keskuudessa näyttää vallitsevan sellainen mielipide, että jos ne lakkolaiset ja lakkolaisille myötätuntoiset henkilöt, joita on vangittu ja jotka alustavassa oikeuskuulustelussa on havaittu "syyllisiksi", tullaan tulevassa käräjänkäynnissä tuomitsemaan, niin silloin lakkoalueella puhkeaa uusia mellakoita. Sellainen luulo on kuitenkin tuulesta temmattu. Mikäli Pettipiecen lausunto on kyseessä, niin hän tarkoittaa sillä yleislakkoa, jota British Columbian Federation of Labor puuhaa lakossa olevien hiilenkaivajain ja vangittujen lakkolaisten puolustamiseksi.

Ammattiunionistinen liike kasvaa nopeasti Canadassa

Tilastot osottavat Canadan Trades and Labor Congressin jäsenluvun kasvaneen tuhansilla joka vuosi. — Virkailijat uskovat tässä kuussa pidettävän konventsionin olevan osanoton puolesta suurimman, mitä liiton historiassa tunnetaan.

Canadan Trades and Labor Congressin yleinen organiseeraaja W. E. Trotter Regimassa ollessaan lausui, että liiton tämänvuotinen konventsioni, joka alkaa syyskuun 22 päivä Montrealissa tulee olemaan osanoton puolesta suurin mitä liiton historiassa tunnetaan. Viime vuoden kokouksessa Guelphissa oli läsnä 250 edustajaa, mutta jäsenluvun lisääntymisen tähden tulee edustajien luku tämän vuotisessa kokouksessa olemaan tuntuvasti suurempi. Liiton jäsenmäärän kasvamista osottaa seuraavat numerot: Vuotena 1901, jolloin liitto perustettiin oli siinä jäseniä 8,389, vuotena 1910, 51,000 ja vuotena 1912, 66,128.

ENGLANNIN YLEINEN POSTIMESTARI SAAPUNUT CANADAAN.

MONTREAL, Que., syysk. 6 p. — Englannin postimestari Hubert Samuel saapui tänne eilen illalla kello puoli seitsemän tienoissa. Canadan postimestari L. Pelletier'in ja hänen vaimonsa seurassa. Vastaanottamassa oli melkoinen joukko pokkuroivia gentlemanneja ja "mannittaria". Kierrätyään jonkun aikaa kaupunkia automobiileillä ja nautittuaan virkistäviä "lunsseja" seurue läksi samana iltana C. P. rautatien junalla länteen päin aikoen matkustaa Tyynenmeren rannalle saakka.

JO NÄKI KAIVOKSEN!

Kaivoskapitalistit erikoisesti valistaneet kaivosministeriä, joka nyt sanoo tajuavansa miten "suuremmoinen" on kaivosteollisuus.

COBALT, Ont., syysk. 6 p. — "Minulla ei ollut aavistustakaan, että kulutatte niin paljon rahaa hopeankaivamiseen", sanoi Canadan valtiosihteeri ja kaivosministeri Louis Coderre, joka saapui tänne eilen erään geologi-seureen mukana.

"Minä lähdin Ottawasta elokuun 12 p:nä ja olen kuljeskellut kaivoksilla ja kaivostyönantajain keskuudessa aina siitä asti", sanoi ministeri hymyillen. "Minun täytyy tunnustaa että en ollut nähnyt ennen koskaan kaivantoa, mutta nyt olen nähnyt ja käsitän tuon teollisuusalan suuruuden paljon paremmin kuin koskaan olisin tullut tuntemaan merkillisimpienkään tilastotietojen avulla", sanoi Coderre syvällisesti.

Ministeri sanoi täydellisesti ymmärtävänsä, että Canadassa tarvitaan (kaivoskapitalistien etujen kannalta) yhtenäisempää kaivoslakia ja sellaista kuulutaan jo laadittavan Canadan kaivos-institutin avustuksella.

Tyttökauppiasta sakotettu ja määrätty lähtemään Canadasta

Kuljetti Ranskasta tyttöjä Canadaan haureuslaitoksiin. Uhrien joukossa oli eräs 15-vuotias parisilainen tyttö, joka palautetaan Ranskaan.

MONTREAL, Que., syysk. 7 p. Jean Degenest, jota syytettiin parisilaisten nuorten naisten kuljettamisesta Canadaan haureuslaissa tarkoituksissa, oli eilen oikeudessa vastaamassa syytökseen. Todistusista kävi selville, että Degenest oli houkutellut Parisista, Ranskasta m. m. erään Jennie de Table nimisen 15-vuotiaan tytön lähtemään Canadhan. Myöhemmin saatiin selville Montrealissa, että Degenest oli tyttökauppias ja hänet sekä tyttö vangittiin eräässä majatalossa itäisen Dorchester-kadun varrella.

Oikeudessa Degenest tuomittiin viidenkymmenen dollarin sakkoon ja lähtemään Canadasta. Tyttö vietiin ottawalaisen komissioneri Percy Sherwoodin määräyksestä kahdeksi viikoksi vankilaan. Senjälkeen hänet lähetetään vanhemmilleen Parisiin.

H. Opal nimistä epäiltävää herrasmiestä myös syytettiin valkean orjuuden harjottamisesta, mutta vastaaja väitti olevansa syytön. Kuultuaan Marguerite Dupontin, keuteen.

MIDLAND-RAUTATIEN JUNARIKKO.

Todistukset osottavat, että viikko sitten tapahtunut junarikko, jossa yli viisitoista henkilöä kuoli, oli joukkomurha. — Apuveturia ei annettu vaikka juna oli tavallista raskaampi, ja hiilet olivat kelvottomia.

LONTOO, syysk. 7 p. — Viime tiistaina Midland-rautatiellä Aisgillin luona tapahtuneen junaonnettomuuden johdosta aikoi hallituksen kauppavirasto (Board of Trade) pitää salaisen tutkinnon, mutta salomalehdistö selitti sellaisen epäviisaaksi ja pääasiallisesti sen vuoksi tutkinto muutettiin julkiseksi.

Perjantaina toimitetussa kuulustelussa annetut todistukset mitä räikeimmin osottivat, että onnettomuus johtui rautatieyhtiön voitonkiskomishalusta. Veturinkuljettaja Nicholson kertoi tarjastajalle, että hänen veturinsa lähti taaksepäin huonojen hiilien takia. Veturin oli vedettävä 243 tonnia ylös Aigillin luona olevaa jyrkkää mäkeä, vaikka tavallinen painoraja on 230 tonnia. Kun Nicholson oli Carslilessa pyytänyt apuveturia sitä ei annettu.

Metcalfe, joka oli tuon pysähtyneen veturin lämmittäjänä, myöskin kertoi hiilten olleen niin sohjuna, että niillä ei voinut ylläpitää höyryä. Hän sanoi juoseessaan merkinantolaitoksen luo senjälkeen kun Scotland Expressin osat törmäsivät yhteen ja estäneensä erään tavarajunan ajamasta röykkiöön.

„Valkea Britisk Columbia"

"Sir" Richard McBride sanoo, että hänen "valkea British Columbian"-politiikkaansa on saanut suurta myötätuntoa osakseen Englannin valtiomiesten taholta .— Kehuu Ottawassa ja Lontoossa käsitettävän itämaalaisten maahansiirtymiskysymyksen suuri tärkeys.

LONTOO, syssk. 6 p. — "Sir" Richard McBride, British Columbian pääministeri, on täällä olessaan keskustellut itämaalaisten Canadaan muuttamiskysymyksestä johtavien politiikkojen ja virkailijain kanssa. Vaikkakin siirtomaakirjuri ja muu vaikuttaval henkilöt ovat tällä hetkellä poissa kaupungista, niin McBride sanoo "saaneensa selville, että Downing-kadulla samoin kuin Ottawassakin aletaan käsittää se kuinka vakavaluontoinen britishcolumbialaisille itämaalaisten maahanmuuttamiskysymys on ja kuinka päättävästi he ovat ryhtyneet vaatimaan ja toimimaan pitääksensä maakunnan valkeain ihmisten maana ja vastustamaan alhaisemmalla sivistys- ja elämistasolla olevien kansojen maahantuloa."

Jo olisi aikakin alkaa punnita kysymystä kun joka viides maakunnan kansalaisista on itämaalainen. Mutta lupa ei taloa hävitä. McBride on jo vuosia luvannut ryhtyä toimenpiteisiin pannaksensa sulun suunnattomalle itä maalaisten maahantulvalle, mutta mitään ei ole vielä sen suhteen tehty. Ja hyvin uskottavaa on että painostuksen on tultava paljoa suuremmaksi ennenkuin hän mihinkään sellaiseen ryhtyy, sillä hänen välinpitämättömyyttään tässä asiassa kannustavat suuret työnantajat, jotka hyötyvät halvasta ja järjestymättömästä työvoimasta.

Lännen Kaivosmiesliiton presidentti Moyer ja lakimies Darrow kuvernööri Ferris'in puheilla. — Lakkolaisia aletaan pelotella hätökäskyillä Baltic'issa, Trimountainissa ja Painesdalessa. — Darrow saapunut lakkoalueelle.

LANSING, Mich., syysk. 3 p.— Kuvernööri Ferrisin kanssa täällä tänään pitämässään konferenssissa L. K. Liiton presidentti Charles H. Moyer ja liiton lainopillinen neuvonantaja Clarence S. Darrow esittivät kuvernöörille kirjotettuna ehdotukset lakon sovittamiseksi Kuparialueella.

Lakimies Darrow ehdotti, että kuvernööri esittää ehdotukset kaivostenomistajille. Kuvernööri Ferris kieltäytyi ilmottaen kaivosmiesten edustajille, että hän äskettäin ehdotti melkein samanlaiset ehdot kaivostenomistajille, mutta he hylkäsivät ne.

Moyer ja Darrow lähtivät tänäiltana Chicagoon. Mitään varmaa suunnitelmaa eivät he ilmoittaneet. Harkinnan alaisena oli kuitenkin suunnitelma, että parin päivän kuluttua valitaan joku esittämään ehdot nudelleen.

Ehdot ovat seuraavat:

Että kaivosmiehet eivät jyrkästi vaadi, että L. K. Liitto nimenomaisesti mainitaan missään sovittelusiakirjoissa;

Että kaivosmiehille tunnustetaan oikeus järjestyä ja valita edustajia tekemään sopimuksia kaivostenomistajain kanssa;

Näihin vaatimuksiin myönnyttyä voi sovittelulautakunta ratkaista palkkoja ja työpäiviä koskevat seikat sekä josko yksi tai kaksi miestä on asetettava työskentelemään porakoneissa.

Kaivosmiesten edustajat ilmoittivat olevansa halukkaat kannattamaan kuvernööri Ferrisiä kolmanneksi sovittelijaksi.

Lakkolaisia ruvetaan pelottelemaan häätämisellä.

Coper Range Consolidated Copper Companyn superindententti F W. Denton on kirjeellisesti ilmottanut kaikille mainitun yhtiön asuinrakennuksissa asuville lakkolaisille, että heidän on muutettava pois yhtiön huoneista tai palattava työhön. Tämä lajiaan ensimäinen häätöjulistus tämän lakon aikana koskee Baltic'in, Trimountainin ja Painesdalen lakkolaisia, jotka asuvat yhtiön omistamissa rakennuksissa.

Pitävät häätökäskyä pilantekona.

Mining Gazette tietää kertoa, että South Rangen perän lakkolaiset, joita on käsketty palaamaan työhön tai muuttamaan pois yhtiöiden omistamista asunnoista, ovat ottaneet koko jutun pilantekona. He aikovat asua edelleen paikoillaan maksaen vuokransa ja kaivosyhtiöille tuo vuokra lienee tarpeen näin "huonoina aikoina", jolloin kaivokset tuottavat tappiota. Ei tiedetä vielä aikovatko yhtiöt ruveta lainvoimalla lakkolaisia häätämään.

Sekaantuuko kongressi asiaan?

Washington, D. C., syysk. 3 p. — Huomenna työsihteeri Wilsonin kanssa neuvoteltuaan päättää kongressimies William J. MacDonald josko hän esittää kougressin toimeenpanemaan tutkimuksen Michiganin kaivosalueella.

"Minä en halua häiritä työdepartementin tutkimuksia", sanoi Mr. MacDonald, "mutta minusta näyttää, että jotain olisi tehtävä tam ."

Hiilenkaivajain union presidentti John P. White

pitäisi tulla lakkoalueelle näinä päivinä. L. K. Liiton presidenti Charles H. Moyer ja lakimies Clarence S. Darrow saapuivat lakkoalueelle Chicagosta aikaisin tänä aamuna.

Kuten tunnettua on hiilenkavajain järjestö jäsenluvultaan suurin työväenjärjestö koko maassa ja on se jo avustanut Kuparialueen lakkolaisia tuntuvasti. Presidentti Whiten tulo tänne osottaa, että tuon järjestön johtajat lainaavat edelleen suuren huomion tälle taistelulle. — Työmies.

Karkotustemppu ei onnistunut.

Siirtolaiskomissioni antoi lausuntonsa määräten Harry K. Thaw'n karkotettavaksi, mutta hänen miljoonansa tekivät syvän vaikutuksen "brittiläisen oikeuden" jakajiin, joten jutun käsittely jatkuu. — New Yorkin valtion kämpälrikimies Jerome ei saapunut poliisioikeuteen.

MONTREAL, Que., syysk. 8 p. — Siirtolaisasetuksen mukaan nimitetty tutkijakunta, joka tutki Thaw'n juttua antoi seuraavan lausunnon:

"Täten todistetaan, että Harry K. Thaw, Amerikan Yhdysvalloissa, henkilö, joka tuli Canadaan Vermontin valtion ja Quebecin maakunnan välisen rajan poikki lokuun 18 päivänä tai siihen aikaan, vuonna 1913, on ollut tutkiakomiteaan tarkastettavana tässä utamassa ja hyljätty seuraavista syistä:

"Että hän, Harry K. Thaw, tuli Canadaan muun kuin tavallisen siirtolaisaseman kautta ja että iän ei heti ilmottanut saapumisessaan läheisimmälle siirtolaisvirkailijalle ja esittänyt itseään tarastettavaksi kuten laissa säädetään.

"Että hän, Harry K. Thaw, väisti virallista tarkastusta ja tuli Canadaan varkain, vastoin siirtolaisasetusta.

"Että komitea on saanut sen harkinnan mukaan luotettavia todistuksia, että hän, Harry K. Thaw, on ollut mielenvikaisena viiden vuoden sisällä ennen tätä päivää ja niinmuodoin hän, Harry K. Thaw kuuluu niihin kielletty jen luokkiin, joista mainitaan siirtolaisasetuksen kolmannessa pykälässä, jonka mukaan henkilöt, jotka ovat olleet mielenvikaisia viiden vuoden sisällä ennen tuloaan, eivät pääse Canadaan tai jos ovat nousseet maihin tai muuten tulleet Canadaan, eivät saa jäädä maahan.

"Ja sanottu Harry K. Thaw täten määrätään karkotettavaksi Vermontin valtioon, josta hän tuli Canadaan."

Tämän johdosta Thaw'n lakimiehet ryhtyivät pikaisesti toimeen ja pyysivät vetoomusoikeudelta, jonka tuomareina olivat Cross ja Gervais, lupan jutun vetoamiseen ja saivat sen, joten vetoomusoikeus täysi-isunnossaan tulee käsittelemään hänen juttuaan syyskuun 15 p:nä. Tutkijakomitea tämän vuoksi täydensi lausuntoaan seuraavasti:

"Heti kun päätös annettiin, komitealle saapui asianmukainen ilmotus jutun vetoamisesta, joka tulee olemaan esteenä päätöksen täytäntöönpanolle kunnes virkaatoimittava sisäsiainministeri tutkii todistukset ja komitean pää- ja Gervais vielä myönsivät Thaw'n lakimiehelle oikeuden vedota n. s. ylemmän eli Superior-oikeuden tuomarin, Hutchinsonin päätöksestä, jolla hän kieltäytyi myöntämästä Thaw'n lakimiehille injunktsionia mikä olisi ehkäissyt tutkijakomitean toimimasta. Jos Thaw'n lakimiehet nyt onnistuvat voittamaan tämän vetoomuksen, niin se merkitsee, että tutkijakomiteun työ tulee mitättömäksi. Jokatapauksessa Thaw vielä saa olla Canadassa ainakin muutaman viikon.

Poliisituomari kiivastunut.

COATICOOK, Que., syysk. 6 p. — William Travers Jerome, joka eilen vangittiin syytettynä kämpläyksestä, oli ajanut autollaan pois kaupungista, vaikka hänen piti olla vastaamassa syytökseen. Tämän johdosta harmaapartainen poliisituomari James McKee oli ylen suutuksissa ja kun Jeromen lakimies ilmotti että vastaaja ei voi olla nyt saapuvilla, huusi McKee takoen nyrkkiään pöytään:

"Minä haluan ilmottaa, että me aiomme syyttää Mr. Jeromea täydellisesti kuten laki säätää. Hänen ei tarvitse tulla tänne ja pelata kortteja meidän lastemme edessä. Vaikka tämä onkin vain pieni esikaupunki me aiomme noudattaa lakia. Meidän suhteemme Yhdysvaltain lakimieshiittoon ovat ystävälliset, mutta tässä jutussa täytyy jakaa oikeutta."

Sitten tuomari sanoi, että olisi ehkä parasta julistaa Jeromen 500 takaus menetetyksi.

"Se vain koskisi meidän kahta kansalaistamme, jotka ovat takaajina", sanoi syyttäjälakimies Hanson.

"No, jääköön sitten vielä", suostui poliisituomari ja määräsi kuulustelun taputtavaksi syysk. 11 p:nä. Väkijoukko tömisti jalloillaan lattiaa ja aploteerasi vimmatusti!(!)

Ottawassa suunnitellaan anteeksi pyyntöä.

OTTAWA, Ont., syysk. 8 p. — Newyorkilaisen lakimiehen W. Travers Jeromen vangitsemisen voi kehittyä kansainväliseksi asiaksi.

Luullaan, että oikeusdepartementti ryhtyy tutkimaan vangitsemisen yksityiskohtia ja jos huomataan, että vangitseminen ei ollut tarkasti laillinen, niin New Yorkin valtiolle lähetetään anteeksipyyntö. Osoitetaan nimittäin, että jos Coaticookin viranomaiset olivat syvästi huolissaan paikkakuntanas moraalin suhteen, niin heidän olisi tullut vangita nekin sanomalehtimiehet, joiden kanssa Jerome pelasi "pokeria" puolitoista tuntia ja hävisi viisi dollaria.

EIVÄT KANNATA PAKOLLISTA SOTAPALVELUSTA UUDESSA SEELANNISSA.KAAN.

LONTOO, syysk. 6 p. — Edustajahuoneessa eilettäin maanpuolustusministeri, eversti Allen ilmotti että 71,000 miestä on registeerautunut maanpuolustuslain alaisena, mutta ainoastaan 52,000 miestä heistä on saapunut palvelukseen. Jälellä olevista 1,100 vapautettiin sotapalveluksesta sairauden takia. Toisista on 3,100 kerran rangaistu, 21 kahdesti ja 43 kolmasti. Kuten maanpuolustusministerin selostuksesta selville käy, ei militarismi ole kovin suosittua Uudessa Seelannissakaan.

murhasi 21 henkilöä

Junien yhteentörmäyksessä New York, New Haven ja Hartford rautatiellä, missä 21 ihmistä sai surmansa, oli syynä huono merkinantolaitos. — Tuskin yhtiötä sentään rangaistaan.

NEW HAVEN, Conn., syysk. 6 p. — Niin kutsutun "banjo-signaalin", joka on ollut käytännössä New Haven, New York ja Hartford rataliellä lähes kaksikymmentä viisi vuotta ja on yhäkin käytännössä, sanottiin vannotussa todistuksessa aiheuttaneen junien yhteentörmäyksen sanotulla rautatiellä viime tiistaina, jossa 21 henkilöä menetti henkensä. Todistus annettiin valtioiden välisen kauppakomissionin tänään täällä alkamassa onnettomuuden syiden tutkinnossa.

Komissioneri McChord itsekin sanoi merkinantolaitosta vanhentuneeksi. Samoin kummankin yhteentörmäyksen junan miehistöt tuomitsivat sen ja vieläpä sanotun rautatien virkailijatkin olivat myöntäneet sen olevan alaarvoisemman muilla rautateillä käytännössä olevia uusiakaisia merkinantolaitoksia. August B. Miller, White Mountain Expressin veturin kuljettaja, joka oli veturissa silloin kun se törmäsi Bar Harbor Expressin päälle, sanoo, että onnettomuuden syy on siinä kun "banjo-signaalissa" ei ole varoitusmerkkejä.

"Banjo-systeemi" oli käytännössä 227 mailin alalla rautateillä Yhdysvalloissa ja siitä 150 mailia New York, New Haven ja Hartford tiellä.

Enemmän kuin vuosi takaperin veturinkuljettajain järjestö pani vastalauseensa sanotun merkinantolaitoksen käyttöä vastaan ja vaati sen poistamista. Sitä koskeva kirjevaihto esitettiin tutkijakomitealle.

150 ihmistä hukkunut

SIMLA, Brittiläinen India, syysk. 7 p. — Noin 150 alkuasukasta, michiä, naisia ja lapsia hukkui eilen kahlatessaan Beaz-jokea, Punjabin Hoshiarbur-alueella, ollen matkalla näytteyyn. Vuoristosta äkkiä kuohahti paljon lisää vettä ja kahlaajat sortuivat jokeen, joka on sangen leveä tuolta kohdalta.

SUURI MAASTAMUUTTO ON VÄLILLISESTI FARANTANUT ENGLANNIN MAANVILJELYSTYÖLÄISTEN TOIMEENTULOA.

Canadan päiväleht'en Lontoon kirjeenvaihtaja Windermere kirjottaa Winnipeg Telegramille t. k. 6 p., että Canada on tahtomattaan brittiläisten maanviljelystyöläisten hyväntekijä. Maanviljelystyöläisten viikkopalkat ovat kohonneet useilla shillingeillä useissa maanviljelyspiireissä, johtuen työväenpuutteesta joka on seurausta suuresta siirtolaisuudesta Canadaan. Maanviljelystyöläisten sunnanttoman suuri siirtolaisuus Skotlannista on pakottanut Skotlannin maanviljelijäin yhdistyksen antamaan enemmän vapaa-, aikaa työläisilleen, sillä tavalla koettaen pienentää "canadalaisen mancetin vetovoimaa."

TYÖKANSA

ainoa suomalainen lehti Canadassa, työväestön taloudellisen ja ilmestyy joka päivä, paitsi si sunnuntaina ja juhlistun juhlapäivinä.

TOIMITUS JA KONTTORI
216 Bay Street.
Postiosoite
Port Arthur, Box 516, Ontario, Canada.
Puhelimet:
Kontori ..... 402 North.
Toimitus ..... 402x N...

Toimittajat
W. Hahl Ismeli Parras L. Mollanen
Yrjö Mäkelä Yrjö Halonen K. Aho

TILAUSHINNAT
Canadaan ja Yhdysvaltoihin:
Vuosi $5.50
Puoli vuotta 1.75
Kolme kuukautta 1.00

Suomeen ja muualle ulkomaille:
Vuosi $6.00
Puoli vuotta 2.50
Kolme kuukautta 1.50

Ilmoitushinnat: 40 senttiä palstatuumalta. Kuukausi- ja vuosi-ilmoituksista tuntuvve alennus. Ilmoituksista uutisten muodossa 16c. rivilta.

Halutsatteiden ja nimenmuutosilmoitukset 60c. kerta, 75c. kolmelta kerralta; naimailmoitukset $1.00 kerta, $2.00 kolmelta kerralta; syntymäilmoitukset $1.00 kerta, $1.50 kahdelta kerralta; syntymäilmoitukset 50c. kerta, 75c. kahdelta kerralta.

ARAMIEHILLE JA TILAAJILLE.
Aatamiesten ja tilaajien on mainitettava, että lehti alkaa saapumaan tilaajille vilkon perästä siitä kun tilaus on konttorimme saapunut.

Työkansa (The Workpeople)

the only Finnish newspaper in Canada, devoted to the interests of working people, and published every day, except Sundays and statutory holidays, by
THE FINNISH PUBLISHING CO., LIMITED,
Port Arthur, Ont.

Editorial and Business Offices
216 Bay Street, P. O. Box 516
Phones
Office ..... 402 North
Editor ..... 402x North

Advertising rates: 40 cents for column inch. Considerable reduction on months and yearly advertisements. Local advertisements 10 cents a line.

Extended the statutory postal privileges on the 9th day of April 1913.

UNION LABEL
TYPOGRAPHICAL
PORT ARTHUR

— Laki on niinkuin se luetaan. Harry Thaw tietää sen.

— Canadian Northern Co. "ansaitsi" puhdasta voittoa viime heinäkuulla 514,300 dollaria, ilmottaa riistäjäin äänitorvi.

— Se anti-militaristinen liike ja henki, minkä kapitalistiset viimeiset teot ovat aiheuttaneet canadalaisessa työväestössä, on saanut kapitalistiset lehdet raivoihinsa. Ne eivät tiedä millä tavalla ja mitä vastaan sen kiukun syöksisi. Tietysti sitä ei voi syöstä Canadan työväestöä vastaan, eihän toki. Työväki on all right — mutta ne agitaattorit ja niiden vaaralliset opit! — Jos lie agitaattoreilla tässä syytä, niin on se syy suuragitaattoreissa: kapitalisteissa.

— "Suuret ja moninaiset ovat ne vaarat, jotka uhkaavat meitä Amerikan suomalaisia. Julkea jumalattomuus ja raakuus yrittää riistää kansaltamme ja erittäinkin sen nuorisolta kaiken sen kunniokuituksen historiallisia ja jumalallisia totuuksia kohtaan, joiden varassa ainoastaan kansojen kehitys on mahdollinen. **Ulkokullaisuus ja tekopyhyys** seurakunnallisella alalla on ilmiö, joka ei ole omiaan lisäämään todellista Herran seurakuntaa." — Näin tuumailee Kuparisaarella olevan Suomi (syömä) opiston eroova taloudenhoitaja F. Tolonen Amerikan Suomettaressa. — Huonosti taitaa bisnes käydä sillä, tahoilla. Jos nykyään käynnissä oleva lakkolaisten taistelu tarjoookin "tiliusuksia ansaitsemiseen," niin näyttää tulevaisuus sen sijaan siitä synkemmältä.

— Asken julaistut tilastot osoittavat, että Ranskan valtiovaroja on käytetty viime vuosien aikana seuraavan suuruiset summat, eri maiden "päämiesten" vierailemisiin: Venäjän tsaarin 1896 — 1,000,000 frankia, Englannin kuninkaan 1903 — 1,000,000 frankia, Italian kuninkaan 1903 — 1,000,000 frankia, Espanjan kuninkaan 1905 — 1,000,000 frankia, Englannin kuninkaan 1905 — 1,000,000 frankia, Venäjän tsaarin 1908 — 1,000,000 frankia, Englannin kuninkaan 1908 — 1,000,000 frankia, Englannin kuninkaan 1911 — 1,000,000 frankia, Venäjän tsaarin 1912 — 1,000,000 frankia, Englannin kuninkaan 1912 — 1,000,000 frankia, Venäjän tsaarin 1913 — 1,000,000 frankia, Englannin kuninkaan 1913 — 1,000,000 frankia, Venäjän tsaarin 1914 — 1,000,000 frankia, Englannin kuninkaan 1914

Tuesday, Dec. 26th, 1916. Entered as Second-Class Matter.

ARAMIEHILLE JA TILAAJILLE.
Astamiesten ja tilaajien on muistettava, että lauff alkaa saapumaan tilaajille vilkon perästä sillä kun tilaus on kontrollissa saapunut.

Työkansa (The Workpeople)
the only Finnish newspaper in Canada, devoted to the interests of working people, and published every day, except Sunday and statutory holidays, by
THE FINNISH PUBLISHING CO., LIMITED,
Port Arthur, Ont.

Editorial and Business Offices
316 Bay Street, P. O. Box 518
Phones
Office ..... 402 North
Editor ..... 402x North

Advertising rates: 40 cents for column inch. Considerable reduction on monthly and yearly advertisements. Local advertisements 10 cents a line.

Extended the statutory postal privileges on the 9th day of April 1915.

TYPOGRAPHICAL UNION LABEL PORT ARTHUR

— Laki on niinkuin se luetaan, Harry Thaw tietää sen.

— Canadian Northern Co. "ansaitsi" puhdasta voittoa viime heinäkuulla 514,300 dollaria, ilmottaa riistäjäin äänitorvi.

— Se anti-militaristinen liike ja henki, minkä kapitalistien viimeiset teot ovat nilkuttaneet canadalaisessa työväestössä, on saanut kapitalistiset lehdet raivoihinsa. Ne eivät tiedä millä tavalla ja mitä vastaan sen kiukun syöksisi. Tietysti sitä ei voi syöstä Canadan työväestöä vastaan, eihän toki. Työväki on all right — mutta ne agitaattorit ja niiden vaaralliset opit! — Jos lie agitaattoreilla tässä syytä, niin on se syy suuragitaattoreissa: kapitalisteissa.

— "Suuret ja moninaiset ovat ne vaarat, jotka uhkaavat meitä Amerikan suomalaisia. Julkea jumalattomuus ja raaknus yrittää riistää kansaltamme ja erittäinkin sen nuorisolta kaiken sen kunnioituksen historiallisia ja jumalallisia totuuksia kohtaan, joiden varassa ainoastaan kansojen kehitys on mahdollinen. **Ulkokullaisuus ja tekopyhyys** seurakunnallisella alalla on ilmiö, joka ei ole omiaan lisäämään todellista Herran seurakuntaan." — Näin tunmailee Kuparisaarella olevan Suomi (syömä) opiston eroova talonduenhoitaja F. Tolonen Amerikan Suomattaressa. — Huonosti taitaa bisnes käydä sillä, tahoilta. Jos nykyään käynnissä oleva lakkolaisten taistelu tarjookin "tilaisuuksia ansaitsemiseen," niin näyttää tulevaisuus sen sijaan sitä synkemmältä.

— Äsken julaistut tilastot osoittavat, että Ranskan valtiovarojn on käytetty viime vuosien aikana seuraavan suuruiset summat, eri maiden "päämiesten" vierailemisjuhlallisuuksiin. Ranskassa: Suurullisen kuulnisan Nevan murhaajan vierailemiseen tuhlattiin $305,880; Italian kuninkaan $64,000; Espanjan kuninkaan $155,000; Portugalin kuninkaan $43,800; Norjan kuninkaan $43,800; Tanskan kuninkaan $63,220; Ruotsin kuninkaan $56,000. Ranskan presidentin vierailumatkoihin on käytetty valtion varoja seuraavasti: Lontoon matka $30,200; Roomaan $74,000; Madridin $82,000. Onpas siinä varoja tuhlattu "armollisen" jumalan maanpäällisten edustajien lihallisten himojen tyydyttämiseen. Venäjän Niku on syönyt ja juonut kaikkinaan enimmän ja hänen "kunniakseen" on täytynyt kulnttaa suurin summa.

Katolinen kirkko on toimessa vastustaessaan sosialismin levenemistä. Se lähettää miehensä m. m. työnpäiväjuhliin puhumaan työläisille "sosialismin vaarasta." Niinpä kertoo Milwaukee Leader eräästä katolilaisen papin Peter E. Dietzin puhuneen Milwaukeessa työnpäiväjuhlassa seuraavaa:

"Sosialismi ei välitä ihmisen tärkeimmästä tarkotusperästä, jokaon: tulla tuntemaan jumala, rakastaa ja palvella häntä, ollaksen onnellinen jumalan kanssa taivaassa. Se (sosialismi) ei etsi ensin jumalan valtakuntaa, päinvastoin ei sano siitä ollenkaan välittävänsä; ja siitä syystä ei kaikkia muita sosialismille liioin anneta. Se löytää itsensä työhjn käsin kaikkivaltiaan jumalan tuomioistuimen edestä. Tämä on terveellinen työnpäivän miete."

Katolinen kirkko tiesi kyllä missä sosialistisen liikkeen yksi huomattava voimakeskus on, lähettäissään pappinsa Milwaukeeseen. Mutta papin argumentti tuntuu varmasti liian kevyelttä, tehdäkseen mitään vaikutusta. Milwaukeen työläiset tietävät, että jos sosialismi "löytää itsensä työhjn käsin" jossakin tuomioistuimen edessä, niin lähettää kapitalismi työläiset sellaiseen paikkaan tyhjin vatsoin. — Ja se on pahempi se.

EI OLE OIKEUTETTU.

J. Ranta, joka Port Arthurissa ollessansa toimi jonkunverran Työkansan liikkeen asiamiehenä, ei ole enään oikeutettu toimimaan mitään Työkansan liikkeen asioita. Työkansa ei vastaa mistään mainitun Rannan mahdollisesti tekemistä asioista.

Työkansan konttori.

VAROKAA PETKUTTAJAA!

Entinen Työväen-Opiston oppilas J. Ranta on Port Arthurissa ja sen ympäristöllä esiintynyt Työväen-Opiston asiamiehenä, myyden Työväen-Opiston osakkeita. Nyttemmin on Työväen-Opiston taholta ilmotettu, ettei mainittu J. Ranta ole Työväen-Opiston valtuutettu asiamies, vaan on esiintynyt sellaisena ilmeisellä petkutus tarkotuksella. Port Arthurin s. s. osasto keskusteli asian johdosta ja päätti julaista yleisen varotuksen yleisölle Canadassa ja Yhdysvaltain puolella. J. Ranta on nimittäin äsken poistunut Port Arthurista, eikä hänen nykyistä olinpaikkaansa tiedetä. Mihinkä tahansa hän siis ilmestyneekin, otettakoon tämä hänen suhteensa tehty varotus huomioon.

TIETÄMÄTTÖMYYS SUURIN VIHOLLINEN.

Sangen usein on sanottu, että ahne kapitalistinen riistäjä on suurin työväenluokan vihollinen. Mutta niin totta kuin onkin että kapitalisti tekee kaikkensa riistääkseen ja orjuuttaakseen työväenluokkaa ja niin ankarasti kun hän taisteleekin estääkseen työväenliikkeen etenemisen, niin sittenkin on työläisillä vielä vaarallisempi vihollinen — tietämättömyys. Kapitalismi yksistään ei milloinkaan ole mitään lukkotaistelua voittanut. Kapitalismi pian kun he lakkaavat taistelemasta itseään vastaan, eivät kapitalistit kaikkine mahtineen kykene saavuttamaan ainoataakaan voittoa. Kaikki voitot, mitä kapitalistit ovat saaneet, ovat he saavuttaneet työläisten kautta.

SIPERIASTA MARKKINAPAIKKA CANADALAISILLE TEOLLISUUSTUOTTEILLE.

Canadalainen oinesmiesten lehti The Journal of Commerce tekee viime numerossaan selvää niistä mahdollisuuksista mitä Siperia tarjoo canadalaisille teollisuustuotteille tulevaisuuden markkinapaikkana. Kirjotuksessa tehdään ensin laajasti selvää Siperian väestöstä, maanlaadusta ja tuotamollisesta kehitystasosta. Viime vuonna oli Canadan vienti Venäjälle $1,064,127, pääasiassa maanviljelyskoneita, jotka lähetettiin Siperian maanviljelysalueille. Samalla ajalla nousi tuonti sieltä Canadaan $340,528. Tuontitavarat ovat enimmäkseen turkiksia, nahkoja ja liimaa. Vienin ja tuonnin välinen balanssi oli siis $723,599. The Journal of Commerce sanoo kaupan olevan vielä pienen, mutta kaikki seikat osottavat, että Siperiasta tulee canadalaisille tavaroille hyvä markkinapaikka. Canadalaiset kapitalistit arvelevat voivansa vallata sen itselleen, sillä saksalaiset ja englantilaiset kapitalistit eivät todennäköisesti voi kilpailla. "Kehittyessään yhä enemmän teollisuusmaaksi", sanoo tämä canadalaisten riistäjäin äänitorvi, "on Canada pakotettu etsimään markkinapaikkoja ulkoa. Ja Canadan ei kannata antaa mennä markkinapaikkoja, jotka ovat aivan sen oven edessä."

Markkina-aikkojen hankkiminen se juuri on kapitalistisen yhteiskunnan ja valtion tärkeimpiä tehtäviä. Mutta kun jokainen maankolkka on kapitaliseerautunut s. o. alkaa tuottaa tavaran markkinapaikoille, joita ei enää löydy, mitä silloin tapahtuu?

PUOLUEASIOITA.

Toimeenpanevan komitean tiedonantoja.

Toimeenpanevan komitean kokouksessa 2 p. syysk. hyväksyttiin Työkansan ylimääräisen yhtiökokouksen pyyntö, saada järjestön varoista $1,000.00 laina kahdeksi kuukaudeksi. Sitoumuksen takaisin maksusta olivat allekirjottaneet osastojen edustajat.

Matti Lahden puhujamatka Ontariota varten järjestettiin seuraavasti: Kivikoski syyk. 29, 30 ja lokak. 1 p. Intola 2, 3, 4 ja 5 p. Nepigon 6, 7 ja 8 p. Sault Ste Marie 10, 11 ja 12 p. Mond 13, 14 ja 15 p. Grean Hill 16, 17 ja 18 p. Creighton 19, 20 ja 21 p. Copper Cliff 22, 23, 24 ja 25 p. Sturbo 26, 27, 28 ja 29 p. Garson 30, 31, lokak. 1 ja 2 p. Cobalt 4, 5 ja 6. South Porcupine 7 ja 8. Pottsville 9 ja 10 p. Timmins 11, 12 ja 13 p. Cobalt 14, 15 ja 16 p. Toronto 18 p.

Osastoja pyydetään ottamaan yllöolevat ajat huomioon, järjestäkseen puhetilaisuudet näiksi mainituiksi ajoiksi.

J. Malon tili elok. osottan tuloja $33.85 ja menoja $185.15. Hänen lopptu tilinsä järjestön palveluksessa oloajaltaan julaistaan myöhemmin.

Yleisäänestyksen tulos sihteerin vakituiselle palkalle asettamisesta, tuttava 1 p. tammik. 1914. — Osastoille lähetetään kiertokirje tästä.

Lakkoavustusta on saapunut seuraavilta s. s. osastoilta: Gibson Heights, B. C. $7.00; Sudbury, Ont. Kaksi lähetystä $16.25; Canmore, Alta $7.35; Cobalt $66.05; Creighton, Ont. $44.35; Nolalu, Ont. $14.00; Port Moody, B. C. $11.05; Rossland, B. C. $5.00; Garson, Ont. $8.25; Wolf Siding $14.00; Intola, Ont. $6.50; Port Arthur $30.40; Pottsville, Ont. $17.75; Mond, Ont. $34.50, ennen saatu $28.00, yhteen $62.50; Fort Frances, Ont. $27.28. Yhteensä $307.73. Ennen tilitetty $189.16. Yhteensä $498.89.

J. W. Ahlqvist.
S. s. j. sihteeri.

Eri maista

SUURI MAALARILAKKO LONTOOSSA.

Lontoossa, Englannissa, 500 maalarinapulaista, jotka kuuluvat maalarien liittoon, sekä 5000 järjestymätöntä maalarinapulaista ovat ryhtyneet lakkoon. He vaativat puolentoista pennyn (3 senttiä) palkankorotusta tuntia kohden.

ESPANJAN KIRJALTAJALIITTO.

Espanjan kirjaltajaliiffon kongressissa päätettiin liiton pääpyrinnöksi ottaa 8-tunnin työpäivän vallloittaminen ja mahdollisimmassa määrässä koko maata käsittävän samanlaisen tariffin määräämiinen. Kongressi päätettiin myös, ettei lakkoihin pitäisi ryhtyä ilman keskuskomitean suostumusta. Keskuskomitean paikaksi määrättiin Barcelona. Jäsenmäärä oli kohonnut edellisestä kongressista.

SÄHKÖTTÄJÄINJÄRJESTÖ ARGENTIINASSA.

Sähkötyösalalla toimivien työläisten järjestyminen voittaa yhän enemmän alaa. Buenos Airesissa perustettiin helmikuussa sähköttäjäinyhdistys. Nyt on yhdistys jo saanut suurta tunnustusta Buenos Airesin ja maakunnan sähköttäjäin puolelta. Yhdistyksen tarkoituksena on parantaa työehtoja sekä keskinäisen avustuksen jakaminen. Yhdistys joutui viranomaisten vainonalaiseksi. Tämän johdosta eräs sosialistinen parlamentin edustaja nosti parlamentissä välikysymyksen. Järjestöllä on kuukausilehti, nimeltä "El Telegraphe."

PUOLUELEHTIEN VAINOA ITÄVALLASSA.

"Työkansalle" viimeksi saapunut Itävallan sosialistipuolueen pää-äänenkannattaja "Arbeiter-Zeitung antaa oivan kuvan viranomaisten harjoittamasta sosialistilehtien vainoamisesta. Mainittu lehden numero on kolmen painos, ensimäisen painoksen otti poliisi takavarikkoon lehdessä olleen sotilaskysymystä käsittelevän kirjoituksen johdosta. Tähän numeroon on kuitenkin painettu uudelleen mainittu kirjoitus, mutta on jätetty tyhjät paikat viranomaisten karsimille kohdille ja innokkaasti on poliisi tätä repelöimistä harjoittanutkin. Ei ole kovin kaukaa aikaa siitä kun Itävallassa sanenkun kaikki valtiot pääsevät yksimielisyyteen siitä, että varustusmenoja on supistettava, ei Eanglantikaan voi sellaista ajatella. Ehkä ei kansainvälinen yhteistyö tällä alalla ole mahdoton, olletikin nyt, kun Balkanin sota lienee kaikille osottanut, kuinka vahingollisesti sota vaikuttaa maan teollisuuteen ja yhteiskunnallisiin oloihin. Hullu kiihotustila on luonut ilmakehän, jossa on ollut mahdoton arvostella oloja levollisesti. Seurauksena on ollut sellainen kiihkeä epäluulo, joka voi viedä vallan kamalaan katastroofiin. Harvat tiennevät, kuinka lähellä tällaista kauheutta viime vuonna on oikeastaan oltu, lopetti Lloyd George puheensa.

ITALIAN TYÖVÄENLIIKKEESTA.

Äskettäin piti Italian kutomotyöläisten liitto kongressin Prostossa. Kongressissa oli myös läsnä tov. Shaw, kutomotyöläisten Internationalen sihteeri. Päätettiin kohottaa liittomaksua 25:stä 30 senttiin kuukaudelta, jonka ohella on suoritettava 25-sentin ylimääräinen maksu vuodessa kansainväliselle ammatilliselle maajärjestölle. — Suurien vaikeuksien perästä voitiin eräässä kongressissa Roomassa herättää eloon raitiotieläisten liitto. Uuteen liittoon yhtyi heti useita paikallisliittoja. — Maajärjestön ehdotuksesta teki jov. Sassenbach Saksan ammattijärjestöjen kes kuskomitean jäsen,tutkimus- ja agitatsioonimatkan pohjois-Italiassa. Kokoukset ovat ollect matkan varrella onnistuneita ja ovat ne herättäneet uutta eloa ammatilliseen liikkeeseen. — Sosialistien ja syndikalistien välinen taistelu ei ota lakatakseusa — kapitalistien suurekst tyydytykseksi. Heinäk. 31 päivänä toimeenpanivat syndikalistit raivokkaan hyökkäyksen n. s. reformatorisen ammattijärjestön taloa vastaan. Ikkunoita särettiin, sihteeriä mukiloitiin ja muutenkin tehtiin paljon vahinkoa. Haavoittuneita oli molemmin puolin. Taantumuksellinen sanomalehdistö saa taasen ilakoimisen aihetta työläisten erimielisyydestä.

JAPANILAISET AASIAN KANSOJA HERÄTTÄMÄSSÄ.

Japanilaisten agitatsioni ja herätysyö Aasian kansojen keskuudessa näkyy jo kantavan hedelmiä. Pohjois-kiinalaiset sanovat suoraan, että Kiinan vallankumous, jota tulee vielä pitkät ajat jatkumaan, on japanilaisen agitatsionin hedelmä. Japanilaiset upserit ovat sadottain taistelleet etelä-kiinalaisten joukossa ja kapinan valmistukseen saatiin rahoja japanilaisista lähteistä. Samaa väittävät amerikkalaiset.

Heidän väitteensä mukaan ovat japanilaiset syypäät myös Filippinien kapinaan, jöka myös aina uudistuu. Filippinien kapinanjohtajat luottavat Japanin apuun eivätkä sen vuoksi luovu itsenäisyyspyrinnöistään. Filippiniläisten tuntetun johtajan Aguivalden vierasköynti Japanissa kuuluu viit taavan siihen, että Filippinien saarilla taas on huomattavampi kapina tulossa. Myöskin Meksikon läbetillään Diazin

Ontario.

MOND.

Kipeästi näkyy koskeneen minun viime kirjoitukseni, jossa tulin vähän maininneeksi täkäläisistä oloista sellaisena kun ne ovat todellisuudessa. Vieläkin näkyy pitävän paikkansa vanha väite, ettei ihmiset muusta niin helposti suutu kun totuudesta.

Sitä kirjoitustani on joku "Tiitus" lähtenyt oikomaan Työkansan 200 numerossa. Tiitusta vastaisuudessa kehoittaisin pistämään reilusti oman nimensä kirjoituksensa alle, että nähdään minkälainen iikka tuon salanimen takana piilee.

Kirjoittaja moittii minun kirjoittaneen personallisuuksista, mutta vielä pahemmin vaivaa sama vika häntä itseäin, köska jo ensimäinen hänen kyhäyksensä on kokonaan mustaamaan minun, joskin vaan "kurjan farmarin", persoonaa. Eihän minun persoonasani ole paljo puoltamista, mutta täytyy sitä sentään joku sana lausua. Ensinnäkin kirjoittaja sanoo minun nälvineen osaston pöytäkirjuria. Mutta asia on todellisuudessa niin, että minä en ole siitä kirjoittanut enempää kun mitä Mondin s. s. osaston kokouksessa kesäusteltiin. Tuleppa sinäkin "Tiitus" toiste osaston kokouksiin, että tiedät mistä siellä on puhuttu. Sitte kirjoittaja sanoo minun osaston pöytäkirjurina ollessani aina olleen kokouksista pois. Siitä saisi kyllä vähän paremmat tiedot, jos katselisi sen aikuisia pöytäkirjoja. Mutta on sentään asia, josta minunkin mielestäni olisi saanut kirjoittaa vähän totuuden mukaisemmin. Kirjoittaja nimittäin sanoo minun olleen haitaksi osaston toimimalle ja minä kun itsemielestäni olen aina koittanut olla osaston toiminnalle avuksi. Mutta liikaahan se olisi jos siitä vielä kiitosta saisi.

Näistä kaikista "Tiitus" kirjoittaa ihkäänkun esipuheeksi, mutta sitte hän alkaa minua läylyttää siitä, että olen uskaltanut kirjoittaa. Vieläkö pidätte turhana minun kirjoitukseni ja loukkaannutte jos joku uskaltaa kirjoittaa kaunistelematonta totuutta?

Lopuksi sanoo kirjoittaja meidän täällä keski-Ontariossa taistelevan epätoivoista taistelua. — Ettäkö? — Ja minä kun luulin, ettei se vielä ole oikein alussakaan. No niin, tapelkaa vaan, mutta älkää vaan vetäkö nyrkkiä taskusta, sattuu vielä joku pahasilmä huomaamaan.

Mondin uutisista minä en tiedä mitään. Olen juuri kuljeskellut työnhaussa. Paljon näkyi olevan miehiä joutilaana ympäristöllä. Johonkin päin on minunkin sentään mentävä. Toivottavasti s. s. osasto valitsee uuden kirjeenvaihtajan.

Kiitokset niille, jotka ovat tämän puolentoista vuoden aikana minun Mondin kirjeitäni lukeneet.

Entinen teidän

Lehti-Vikki.

MATKAMUISTELMIA.

Kävästin tuolla niin sanotussa Carsonissa toverini kera. Kävimme katsomassa työläisten "hikipajaakin" — kaivosta. Menimme paikkoihin sisälle, johon oli "pääsy kielletty", mutta kun toverinikin oli vanhoja yhtiön miehiä, niin eivät viitsineet kieltää. Katselessamme näitä työmaita, huomasimme siellä alaikäisiäkin poikia selaisissa töissä, että sitä ei täysikäinen mies viitsi tehdä ollenkaan. Kaivostyöläisillä on tavattoman kovaa raatamista, lisäksi vielä urakkatyötä. Työpalkkakin on ainoastaan 22½ senttiä tunnilta ja noin 10 tunnin työpäivä, joskus vähän ylikin. Menimme siihen huoneeseen, jossa mies oli nostokoneitten kimpussa. Käytti kahta konetta yksin. Kysyin mieheltä, miten työ sujuu. Tähän hän vastasi, että kyllä muuten menisi, mutta täytyy tehdä niin hiton pitkiä päiviä. Ihminen hermostuu aivan rajattomasti, kun täytyy olla 10 tuntia asennossa kuin sotamies. Ajatelkaapas lukijat, jokso sellainen perheen isä voi lohduttaa kotiväkeä työstä tullessaan. Hän on liikarasitukseesta niin kiukkuinen y. m. Saan tässä huomauttaa, että kiukkuinen oli hän työmaallakin, ainoa huvitus oli hänellä se, että pani tupakkaa suuhunsa. Kuulkas työtoverit, käskeekäpäs F. Snellmannia käymään siellä, niin luulen, että hän saa teidät keskustelemaan paremmista asioista, että jos joskus saluttaisiä käymään siellä, niin olisi hauskaa kuulla kun puhusitte työläisten ja pääomain omistajien keskinäisistä suhteista, eikä vain eri sukupuolien suhteesta toisiinsa, joista nytten vain hyvin heikoilla tiedoilla laverrellaan. Minä myönnän, että nuoret ihmiset keskustelevat mielellään sukupuolisuhteista, niinkuin nuorten tuleekin, mutta niistä on vakavuudella ja tieteperäisesti keskusteltava.

Ottakaapas huomioon ja pyytäkää Snellman'ia käymään siellä. Jään sitä toivomaan.

Työläis-toveruudella

V. M. Vepsä.

Lännettä.

COLEMAN, ALTA.

Täällä oli ompeluseuran myyjäiset ensimäisenä päivänä syyskuuta eli työnpäivänä. Myyjäiset onnistuivat paremmin kuin oli osattu toivoakaan. Kokonaistulos oli $65.20, puhdas voitto $46.40. Kokolailla hyvä tulos näin pienelle joukolle.

Työtä täällä on tehty joka päivä, ei ole vapaa päiviä annettu koko suvena. Puskemme täällä tulisella kiireellä, jonka tietysti vaikuttaa Vancouver-saaren lakko.

Eikö se olisi parempi raatajatoverit kun olisi lailla määrätty alin palkka ja pisin työpäivä niin ei tarvitsisi aina vuoden ja kahden kuluttua taistella samain vaatimusten tähden. Me saamme ne lailla määrätyksi jos me valitaan sosialistiset lainlaatiakunnan jäsenet.

Kirjeenvaihtaja.

UUSILLE JA VANHOILLE KIRJEENVAIHTAJILLE!

Nyt kun ylim. yhtiökokouksen päätöksen mukaan osastoissa tulee valittavaksi kirjeenvaihtaja, jotka saavat osastolta palkkion, niin olisi suotavaa, että jokainen näistä uusista sekä vanhatkin kirjeenvaihtajat lukevat *tarkoin* pariinkin kertaan alla olevat pienet kirjeenvaihtajain ohjeet:

Kirjeenvaihtajiamme kehoitamme ottamaan huomioonsa alempana annetut ohjeet kirjoittaessaan uutisia ja paikkakunnankirjeitä lehteemme. Leikatkaa nämä ohjeet itsellenne ja tarkastelkaa aina silloin tällöin niitä.

Muistakaa kirjoittaa heti kun **kertomisen arvoista paikkakunnallanne tapahtuu:**

Kirjottakaa asiallisesti ilman pitkiä esi- ja jälkijuttuja.

Kertokaa ennen kaikkea totuudenmukaisesti ja tosiasioita.

Jos jotakin paikkakunnallanne tapahtuu, hankkikaa itse varma tieto tapahtumasta todenperäisyydestä elkääkä luottako kulkupuheisiin.

Välttäkää persoonajuttuja. Vasta sitte, jos niiden kertomiselle on yleinen merkitys, on teillä oikeus niistä kirjoittaa.

Paljastakaa paikkakuntanne oloissa ja kaikenlaisessa yleisessä toiminnassa löytyviä epäkohtia armotta, mutta muistakaa, että se täytyy tapahtua **asiallisesti ja tasapuolisesti** eikä mitkään persoonapyyteet saa olla määräämässä kirjottamisen laatua tai muotoa.

Kirjottakaa kunnolliselle paperille, ainoastaan toiselle puolen paperiliuskaa ja niin harvaan, että rivien väliin saa sopimaan mahdollisesti tarpeelliset korjaukset.

Muistakaa aina tarkoin tarkastaa julkaistua kirjoitustanne ja verrata sitä siihen sepustukseenne, jonka tänne olette lähettäneet. Jos huomaatte korjauksia tehdyn, niin ottakaa ne visusti huomioonne ja välttäkää niiden korjattuja virheitä toisella kerralla kirjottaessanne.

Kirjotuksenne kirjotettua, vaikkapa käytätte salanimeäkin, **on kirjoituksenne loppuun ehdottomasti kirjoitettava oikea nimenne ja osotteenne.** Tämä on ehdottomasti välttämätöntä, jos jouduttaan syystä tai toisesta kirjotuksianne tarkastamaan, niin tiedetään kuka on kunkin kirjotuksen kirjoittaja. Jos kirjeenvaihtaja ei ilmoita nimeään toimitukselle ei kirjoitusta julaista.

Kirjeenvaihtajan toimi on luot-

viinaliekin päällä, jonka sinertävää tulta pastori haaveksien katseli. Pesässä oli vahva koivuhiillos. Neljännestunnin kuluttua hän voi soittaa palvelijansa sulkemaan pellit.

Huoneen toisessa päässä vallitsi jo lähestyvän illan puolihämärä. Tuskin voi tuntea enää kuvia seinällä. Mutta pastori ei sytyttänyt vielä komeaa lamppuansa, koska tämä puolihämärä tuntui hänestä mukavalta. Hän vaipui haaveiluihin ja hymyili itseksensen. Tällaisessa mielentilassa oli hänellä toisinaan tapana lukea kirjakaapista satukirjoja ja selailla niitä, kun hän oli varma siitä, ettei kukaan näe sitä.

Toiset olisivat varmaan luekseleet sanomalehtiä, mutta häntä eivät laisinkaan huvittaneet taistelut ulkona maailmassa. Hänellä oli itsestään kylläksi, eikä hänellä ollut mitään sitä vastaan, vaikka hän saisi istua koko ikänsä tässä valoisessa pappilassaan rikasten talollisten ja suurtilallisten sielunpaimenena, heidän jotka vielä suosivat kirkkoa ja pappeja. Erityisestä suosiosta ja määräyksestä hän oli tähän tullutkin, ja hyvin häntä oli vedellyt. Hän oli saanut pulleat posket, alkoipa jo ilmestyä toinen leukakin ja kertyä rasvaa vatsan kohdalle. Varovaisuuden vuoksi hän aikoi ensi kesänä kylpylaitokseen.

Pihalla alkoi haukkua koira, tuo hyvä, valpas koira. Sekin omalan lahja! Nuori pastori suosi katsomaan ikkunasta. Eilen oli lakannut tuiskumasta. Oli tullut pakkanen, jättäen hangen kovaksi. Purevan kylmä talvi-ilma, jolloin oli paras ja suloisin olla sisällä, lämpimän uunin suojassa.

Ulkoa kuului ääniä. Palvelijatar raotti ovea:

— Herra pastori siellä on kerjäläinen. Annoin hänelle leivän jätteitä.''

— ''Hyvä on, Kirsti''.

Pastori painautui jälleen sohvaansa tyytyväisenä siitä, että häntä ei häiritty. Mutta äkkiä kuului pihalta tuttu laulu hänen ylioppilas-ajoiltaan:

Pappi sä armias
Avaahan ovi
Pihall' on oppilaas
Seisonut tovin.''

Pastori koputti pöytään, kuten hänen tapanaan oli aina, kun jotakin juolahti hänen mieleensä.

— ''Kirsti, kuulehan! Lähetä tuo mies tänne sisään.''

Ja kun tyttö tuijotti ällistyneenä häneen, viittasi pastori kärsimättömästi. ''Kuulitko!''

— ''Kyllä, herra pastori!''

Pihalta kuului muutamia epäselviä sanoja. Sitten tyttö avasi oven. Joku kopisteli jalkojaan, sitten arka koputus.

—''Hyvää iltaa, herra pastori, — suokaa anteeksi!''

— ''Ei mitään, ei mitään! Käykäähän sisälle!''

Pitkä mies seisoi ovella ja hypisteli neuvottomana lakkiaan.

— ''Kuljeksimassako — vai!''

— ''Niin, herra pastori. Aioin ehtiä kaupunkiin. Neljä tuntia olen jo juossut pakkasessa, mutta en ehtinyt. Sen vuoksi uskalsin, — — vastoin tapaani — —.''

— ''Hyvä, hyvä!'' — Pastoria miellytti vieraan puhetapa. Siksipä hän sammutti väkiviinaliekin, kaatoi välkkyvästä nikkelöidystä teekannusta teetä kuppiin, kurkoitti sormensa päillä kaksi sokuripalasta — yksi — kaksi! — ja katseli, kuinka ne muodistivat rakkoja ja liukenivat kupissa. Sitten hän tipautti kuppiin pöydällä olevasta rommipullosta pari pisaraa ja hämmenteli sitä

Nuori pastori täytti uudelleen piippunsa, ja tulta raapastessaan katsahti mieheen. Vanha takkirisa, ohuet kesähousut. — — Hm! Häntäpä mahtanee kelpo lailla palella!

— ''Hm, — hu! Tänä talvena kai lienee paljon ihmisiä mantiellä. Joka päivä näkyvät poliisit kuljettavan jonkun tästä ohitse!''

— ''On peräti huono aika herra pastori! Kaupungeissa ei saa mitään työtä ja silloin on pakko lähteä! Mutta kaikkialla on yhtä ahdasta.''

— ''Niin — mutta lienechän toki siten, että joka haluaa tehdä työtä, sen sitä sitä. Kerjäläiset aina puhuvat siten, vaikka työvoimia tarvittaisiinkin!''

— ''No niin! Mutta jokainen ei pysty kaikenlaiseen työhön. Harvoin saa sitä, mitä kykenisi tekemään. Ja sitten nähkääs, on vielä niinkin, että kun vaatteet ovat riekaleina, kengistä ei paljon jälkiä, liinavaatteet menneet, niin ei kukaan mielellään ota työhön sellaista. Rakennusmaillakin joutuu syrjään toisten tieltä.''

Pastorista tuntui, että tuo on alkulauseena vähhojen vaatteiden pyytämiseen. Ja hän laski, että kuppi teetä tulee toki halvemmaksi.

— ''Tulkaahan tänne! Juokaahan vielä kuppi teetä lämpimiksenne!''

— ''Olette peräti ystävällinen, herra pastori!''

Punaset kädet kurottivat kupin pöydälle. Pastori kaatoi teetä ja pani kuppiin tällä kertaa vain yhden sokuripalan. Rommi näytti unohtuvan.

— ''Kas niin! Lämmitelkäähän nyt rakas veli!''

— ''Kiitoksia herra pastori!''

Pastori haisteli, mutta vieras ei haissut väkijuomille. Se tyydytti häntä. Ovat enimmäkseen rapajuoppoja. Hän katsoi liivinsä taskua. Kaksi markkaa, markkoja, viisikymmenpenninen. Aha, tuollahan se oli, viisi penniä.

— ''Tässä annan teille pienen almun, rakas veli, sillä edellytyksellä, että ette pane sitä väkijuomiin.

— ''En suinkaan! Kiitos, herra pastori!''

Äänettömyys. Oli tullut melkein pimeä. Kuu loi himmeän valon ikkunasta.

—''Mikä teidän ammattinne on?'' kysyi patsori äkkiä.

Mies säpsähti. Sitten hän sanoi verkalleen: ''Olen alkujaan kielten opettaja.''

Pastori näytti hämmästyvän. Hän kääntyi hieman puoliksi selin. Hän oli luullut miestä työttömäksi käsityöläiseksi. Mutta rappeutuneita sivistyneitä hän ei säälinyt. Nuo näyttelijät, kirjailijat, opettajat ja sellaiset haaksirikkoutuneet, joilla aina oli taskut täynnä papereita, todistuksia, suunnitteluja, olivat kaikki keinottelijoita. Mahtavia kerjäläisiä, jotka eivät markasta edes kunnolleen kiittäneet. Varkaus, kavallukset, siveettömyys olivat syränneet heidät pois toimistaan. Ja lisäksi tuo harmittava tunne, että he olivat samalla tasolla kuin itsekin.

Mies aikoi tuoda kupin pöydälle.

— ''Pankaa kuppi sinne tuolille!''

— ''Kiitos vieläkin, herra pastori.''

— ''Hyvä, hyvä! Hyvästi nyt sitten!''

Mies epäröitsi hetkisen. Sitten hän sanoi hiljaa. ''Herra pastori. Suokaa anteeksi, mutta näytätte uskovan, että olen lurjus!''

tunut köyhäksi ja sen vuoksi mennyt tankkepään, toisten mennessä eteenpäin. Vajonnut askel askeelelta, jolloin minuun ei enää luotettu, kerjäillyt nälän pakottamana leivänpalasia — —.''

Pastorista alkoi tuntua epämukavalta.

— ''Missä yliopistossa olitte!'' kysyi hän, sanoaksensa jotakin.

— ''Leipzigissä.''

— ''Kas ja milloin?''

— ''Kymmenen vuotta sitten.''

Pastorin uteliaisuus heräsi, sillä hänkin oli lueskellut samaan aikaan Leipzigin yliopistossa. Hän huomasi äkkiä, että oli tullut pimeä. Hän sytytti omin käsin lampun työntäen samalla varjostinta siten että valovirta lankesi mieheen. Mutta tuskin se oli sattunut tämän parroittuneihin kasvoihin, kun hän säpsähtäen pudotti varjostimen paikoilleen.

Mutta vieraskin oli tuntenut hänet. Seurasi pieni äänettömyys.

— ''Minusta näyttää'' virkkoi vieras verkalleen, ''että olimme kerran hyvät yliopisto-toverit.''

Nuori pastori tunsi poskiensa punastuvan ja hän vetäytyi varjoon. Hän ei ajatellut yliopistoaikaansa, joka oli ollut kylläkin kurjaa. Eikä hän ajatellut sitäkään, kuinka hän ja tuo toinen samassa vinttikamarissa istuivat vilusta väristen kirjojensa ääressä. Mutta sen sijaan hän ajatteli, kuinka syvälle hän vaipuisi rikasten seurakuntalaistensa silmissä, jos he saisivat tietää, että tuo ryysyinen kerjäläinen oli kerran ollut hänen toverinsa.

— ''Paras kanssaveli'', sanoi hän tylysti, ''sitä en voi muistaa ja se onkin saman tekevä. Annoin teille almun, menkää nyt Jumalan nimeen ja varokaa poliiseja. He ovat täällä päin tarkkoja.''

Huokaus. Askeleita. Ovi avautui ja sulkeutui varovasti.

Pastori astui nopeasti ikkunan ääreen ja näki kuinka vieras kohotti takkinsa kauluksen, painoi hattureuhkan syvemmälle, tunki kätensä taskuun ja katosi selkä kumarassa pimeyteen ja pakkaseen.

Pastori käveli harmistuneena lämpöisessä huoneessaan. Oli ollut niin viehättävä ilta, mutta nyt oli koko häenn mielialansa turmeltu.

— ''En ikinä laske enään huoneeseeni ainoatakaan kulkuria! En ikinä!''

Suomen uutisia.

SUOMALAINEN TUOMITTU KUOLEMAAN PIETARISSA.

Pietarin lehdet tietävät kertoa, että v. k. 20 pv. käsitteli sotaoikeus kahden veljeksen Ivan Purtalaisen ja Osip (Joseppi) Purtalaisen juttua, joka oli nostettu heitä vastaan kasakan murhan johdosta. Edellinen Ivan on 30 ja jälkimäinen Osip 26 vuoden ikäinen. Ivan oli ampunut kasakan, sen jälkeen kun tämä oli lyönyt häntä nagaikalla. Ivan Purtalainen tuomittiin kuolemaan ja hänen veljensä 15 vuodeksi pakkotyövankeuteen siitä syystä, ettei estänyt kasakan murhaa. Oikeus anoo tuomion lieventämistä.

VENÄLÄISTEN UUSIA KORVAUSVAATIMUKSIA.

Pietarin lehdet tietävät kertoa, että joukko Suomen rautatien varsilla asuvia huvila-asukkaita on esittänyt korvausvaatimuksia ajurimaksuista, joita heidän on täytynyt suorittaa, kun he muu-

esitys kahteen edellämainittuun kysymykseen nähden sisältänyt seuraavaa:

Sotilas- ja sotilashuonerahastojen lakkauttaminen.

Vuoden 1913 lopussa lakkautetaan sotilas- ja sotilashuonerahastot siirtämällä niissä olevat varat ja niiden osalle kuuluvat velat valtiorahastoon osotetaan vuoden 1914 alusta kaikki yllämainittujen lakkautettujen rahastojen tulot ja menot.

Valtiorahastosta eduskuntarahastoihin menevien siirtojen tahi etumaksujen lakkauttaminen.

Mitään siirtoja tahi etumaksujen suorittamista valtiorahastosta eduskuntarahastoihin ei sallita.

RATKAISTUJA SUOMEN ASIOITA.

Hallitsijan luona sunnuntaina tapahtuneessa esittelyssä on vahvistettu m. m. seuraavat Suomen asiat, jotka koskevat:

Käytännöllisten opettajakokeiden suorittamista Koskevien säännösten muuttamista;

Iisalmen suomalaisen yhteiskoulun viiden ensimäisen luokan muuttamista valtion alkeiskouluksi.

Samana päivänä on ministerivaltiosihteerin esityksestä annettu m. m. seuraavat armolliset käskyt, jotka koskevat:

sen 100 punnan suuruisen vuotuisen määrärahan lakkauttamista, joka 1852 v:sta alkaen on suoritettu Lontoon ruotsalaiselle kirkolle korvauksena suomalaisten merimiesten sielunhoidosta; vast'edes tämä apuraha suoritetaan Suomen merimieslähetysseuralan Lontooseen äskettäin rakennutta malle suomalais-ruotsalaiselle kirkolle

kahden ylimääräisen osaston säilyttämistä Turun hovioikeudessa myöskin v. 1914, jotta asiainkäsittely saataisiin joutuisammaksi, ja 49,800 markan suuruisen määrärahan myöntämisestä tähän arko.tukseen.

VENÄLÄISISSÄ OPPILAITOKSISSA SAAVUTETUT OPPIARVOJEN SUOMALAISET VASTINEET.

Kenraalikuvernöörin vahvistaman luettelon sisältö.

Kenraalikuvernöörin vahvistama luettelo keisarikunnan oppilaitosten kurssin suorittaneiden henkilöiden oikeuksista Suomessa on sisällöltään lyhyesti seuraava:

Kaikki ne henkilöt, jotka ovat päättäneet lainopillisen tiedekunnan kurssin Venäjän keisarillisissa opistoissa, keisarillisissa lyseossa ja Demidovin lyseossa, saavat Suomessa lakitiedetten lisensiaatin ja tohtorin arvon, jos he ovat päässeet opistosta ensimäisessä sarjassa; jos he ovat päässeet opistosta toisessa sarjassa, niin he saavat Suomessa lakitiedetten kandidaatin arvon.

Samat arvot saavat henkilöt, jotka Venäjällä ovat päättäneet jonkun keisarillisen lakitieteen oppilaitoksen, Keisarillisen Aleksanterin lyseon, Aleksanterin sotilas-lakitieteellisen akatemian, Pietarin polyteknillisen opiston ekonoomisen osaston sekä Moskovan ja Kiovan kauppaopistojen ekonoomisten osastojen kurssit.

Kaikki ne henkilöt, jotka ovat päättäneet Venäjällä filologisen tiedekunnan kurssin, saavat jotka ovat päättäneet keisari Aleksanteri 1:sen kulkulaitosopin tahi Moskovan insinööriopiston tahi Riigan polyteknikumin rakennusosaston, tahi jonkun muun samallaisen oppilaitoksen kurssin Venäjällä, saavat Suomessa arkkitehdin ja insinöörin oikeudet tie- ja vesirakennusalalla;

jotka ovat päättäneet Venäjällä jonkun vuoriopiston kurssin, saavat Suomessa arkkitehdin oikeudet;

jotka ovat päättäneet Venäjällä jonkun elektroteknillisen opiston kurssin, saavat Suomessa arkkitehdin insinöörin oikeudet elektrotekniikan alalla;

jotka ovat päättäneet Kohslantinin maanmittausopiston kurssin, saavat Suomessa maanmittarin oikeudet;

jotka ovat päättäneet korkeimman taideopiston ja taideakatemian kurssin, saavat Suomessa piirustuksen opettajan oikeudet;

jotka ovat päättäneet taideakatemian arkkitehtuuri osaston kurssin, saavat Suomessa arkkitehdin ja piirustuksen opettajan oikeudet;

jotka ovat päättäneet Mihailovin tykistöopiston kurssin, saavat Suomessa insinöörin oikeudet konerakennuksen alalla;

samat oikeudet saavat ne henkilöt, jotka keisarikunnassa päättävät Nikolain meriakatemian koneosaston tahi saman akatemian laivanrakennusosaston tahi keisari Nikolai 1:sen meri-insinööriopiston kurssit.

Ei tarvitse siis enää suomalaisissa korkeakouluissa reputettujen mennä Saksaan "tohtoria", "arkkitehtiä" ja "insinööriä" tekemään, kun sellainen tie aukeaa Venäjän oppilaitoksien avulla. Vai tarkottaneeko tuo julistus vain kaiken luatuisten venäläisten ylioppilasten kerailla titteleillä varustamista Suomen virkapaikkojen pätemättömillä henkilöillä täyttämisen kaunistamiseksi.

Venäjältä

TYÖVÄEN LEHTIEN VAINO.

Pietarissa, elok. 12 p. Painoasiain komitea on ottanut takavarikkoon "Rabotshaja Shisnin" 17:nen numeron.

BAKUN LAKKO.

Duuman jäsenten vastalause poliisien menettelyä vastaan.

Valtakunnanduuman jäsenet Skobeleff ja Tsheidze ovat jättäneet Kaukasian käskynhaltijalle ja sisäministeriille sähkösanoman, jossa m. m. huomauttavat poliisin sekaantumisesta lakkoon Bakun nafta-alueella seuraavaa:

Poliisi on sekaantunut rauhallisesti kulkevaan taloudelliseen lakkoon Bakun kaupunginpäällikön piirissä olevilla nafta-alueilla. Työmiehiä on vangittu osanottonsa vuoksi lakkoon ja on vangitsemisia toimitettu useiden naftayhtiöiden työmiesten keskuudessa. Yksin Stukalovin yhtiön työmiehistä on vangittu 20. Niin siellä kuin muuallakin estetään väkivaltaisesti työmiehiä lähtemästä työstä. Samoin estää poliisi eri kansallisuutta olevia työmiehiä pääsemästä suhteisiin toisten sa kanssa. Niin esim. Venäläisen Nafta-yhtiön työmieskasarmiin on poliisi ympäröinyt. Selvää on, että tällainen väkivaltainen poliisin

tiö matkustaja- ja tavaralaivakulun Australian ja Itämeren satamien sekä Australian ja Wladivostokin välille. Yhtiö aikoo viedä Venäjältä palooljyä, tupakkaa, kangastavaroita, kotiteollisuustuotteita y. m. sekä tuoda Itämeren satamiin rasvaa, suoloja, villoja y. m.

LJENAN VERILÖYLYN JÄLKIKAIKUJA.

Irkutskin kuvernöörin Bantyshin ja kenraalikuvernööri Knjäsevin välit ovat olleet huonoja Ljenan tapauksista lähtien. Bantysh syytti Knjäsevia, ettei tämä ole matkustanut paikalle, kun rupesi saapuaman tietoja rauhattomuuksista. Knjäsev taas arvostelee hallitukselle lähettämässään kertomuksessa Bantyshin toimia.

Bantysh tuntee hyvin Ljenan tapahtumat, ja byrokraatit pelkäävät, että jos hän on kuvernöörinä, tuo juttu sukeltaa uudestaan esille.

Nyt on kuvernööri Bantyshille chdotettu siirtymistä Jakutskin kuvernööriksi. Tämä on pitänyt tällaista siirtämistä ikäänkuin karkotuksena ja on kieltäytynyt tästä. Siitä syystä kerrotaan hänen piakkoin eroavan, kertoo Rjetsh.

LAKOT BAKUSSA.

"Rjetshin" Bakusta saamien tietojen mukaan ovat muutamat yhtiöt ilmottaneet lakkolaisille, että jos nämä yhä edelleen jatkavat lakkoaan, saavat he ottaa tilinsä ja paperinsa poliisihallituksesta.

V. k. 20 p:nä teki 9:stä liikkeestä lakon yhteensä 700 henkilöä. Töihin on taas ryhtynyt sopimuksen perusteella 900 henkilöä. V. k. 20 p:nä sai Pietarissa oleva nafta-yhtiöiden hallitus Bakusta sähköteitse tiedon, että lakkoliike on vähentymässä. Mainittuna päivänä ryhtyvät töihin Mantashevin ja Nobelin yhtiöiden työmiehet. Myöskin on saapunut tietoja, että Kaspian yhtiön työmiehet ovat ryhtyneet töihin. Kaikki näiden mainittujen tehtaiden työmiehet ovat ryhtyneet töihinsä naftahetkitailijain viimeiseksi esittämillä ehdoilla.

Bakusta, elok. 21 p:nä. 20 toiminimen 1,598 työmiestä on ryhtynyt jälleen töihin.

SECORD KADUN
UUSI SAUNA
Avoinna toistaiseksi joka keskiviikko, perjantai ja lauantai.
220 Secord st.
K. NYMAN.

KÄYTTÄKÄÄ
Suomalaista parantolaa
Box 335
Sudburyssa T:ri K. Sunell
Lukekaa ilmotus joka perjantain lehdessä.

- - Balmoral Hotelli - -
SUDBURY, ONTARIO.
Tämä talo on uudestaan korjattu kaikkine nykyajan mukavuuksineen. Tarjoamme parhaimpia mukavuuksia kauppamatkustajille y. m.
Näytehuoneet kauppamatkustajille.
J. H. MORIN, J. BAIN,
Liikkeenhoitaja.

ei tarvitsisi aina vuoden ja kahden kuluttua taistella samain vaatimusten tähden. Me saamme ne lailla määrätyksi jos me valitaan sosialistiset lainlaatiakunnan jäsenet.

Kirjeenvaihtaja.

UUSILLE JA VANHOILLE KIRJEENVAIHTAJILLE!

Nyt kun ylim. yhtiökokouksen päätöksen mukaan osastoissa tulee valittavaksi kirjeenvaihtajia, jotka saavat osastolta palkkion, niin olisi suotavaa, että jokainen näistä uusista sekä vanhatkin kirjeenvaihtajat lukevat *tarkoin* pariinkin kertaan alla olevat pienet kirjeenvaihtajain ohjeet:

Kirjeenvaihtajiamme kehoitamme ottamaan huomioonsa alempana annetut ohjeet kirjoittaessaan uutisia ja paikkakunnankirjeitä lehteemme. Leikatkaa nämä ohjeet itsellenne ja tarkastelkaa aina silloin tällöin niitä.

Muistakaa kirjoittaa heti kun **kertomisen arvoista paikkakunnallanne tapahtuu:**

Kirjoittakaa asiallisesti ilman pitkiä esi- ja jälkijuttuja.

Kertokaa ennen kaikkea totuudenmukaisesti ja tosiasioita.

Jos jotakin paikkakunnallanne tapahtuu, hankkikaa itse varma tieto tapahtumasta todenperäisyydestä elkääkä luottako kulkupuheisiin.

Välttäkää persoonajuttuja. Vasta sitte, jos niiden kertomiselle on yleinen merkitys, on teillä oikeus niistä kirjoittaa.

Paljastakaa paikkakuntanne oloissa ja kaikenlaisessa yleisessä toiminnassa löytyviä epäkohtia armotta, mutta muistakaa, että se täytyy tapahtua **asiallisesti ja tasapuolisesti** eikä mitkään persoonapyyteet saa olla määräämässä kirjoittamisen laatua tai muotoa.

Kirjoittakaa kunnolliselle paperille, ainoastaan toiselle puolen paperijuoksaa ja niin harvaan, että rivien väliin saa sopimaan mahdollisesti tarpeelliset korjaukset.

Muistakaa aina tarkoin tarkastaa julkaistuna kirjoitustanne ja verrata sitä siihen sepustukseenne, jonka tänne olette lähettäneet. Jos huomaatte korjauksia tehdyn, niin ottakaa ne visusti huomioonne ja välttäkää niiden korjattuja virheitä toisella kerralla kirjoittaessanne.

Kirjoituksenne kirjotettua, vaikkapa käytätte salanimeäkin, **on kirjoituksenne loppuun ehdottomasti kirjoitettava oikea nimenne ja osotteenne.** Tämä on ehdottomasti välttämätöntä, jos joudutaan syystä tai toisesta kirjotuksianne tarkastamaan, niin tiedetään kuka on kunkin kirjotuksen kirjoittaja. Jos kirjeenvaihtaja ei ilmoita nimeään toimitukselle ei kirjoitusta julaista.

Kirjeenvaihtajan toimi on luottamustoimi ja vielä hyvin tärkeä toimi, Täyttäkää tämä tärkeä tehtävä tunnollisesti, niin siitä on hyötyä puolueellemme.

Almu.

(Suomennos Saksasta.)

Nuori pastori istui miellyttävän lämpöisessä kamarissaan pappilassa. Hän lepäili nahkalla päällystetyn sohvansa kulmassa, pollellen pitkävartista piippuansa. Hänen jalkansa lepäsivät muhkealla karhuntaljalla ja hän oli vetänyt pehmeän ja villavan aamutuntussa nyörin tiukasti vyötäistensä ympärille. Pöydällä hänen edessään höyrysi teekeittiö väkilut ulkona maailmassa. Hänellä oli itsestään kylläksi, eikä hänellä ollut mitään sitä vastaan, vaikka hän saisi istua koko ikänsä tässä valoisessa pappilassaan rikasten talollisten ja suurtilallisten sielunpaimenena, heidän jotka vielä suosivat kirkkoa ja pappeja. Erityisestä suosiosta ja määräyksestä hän oli tähän tullutkin, ja hyvin häntä oli vedellyt. Hän oli saanut pulleat posket, alkoipa jo ilmestyä toinen leukakin ja kertyä rasvaa vatsan kohdalle. Varovaisuuden vuoksi hän aikoi ensi kesänä kylpylaitokseen.

Pihalla alkoi haukkua koira, tuo hyvä, valpas koira. Sekin omalan lahja! Nuori pastori nousi katsomaan ikkunasta. Ei-len oli lakannut tuiskumasta. Oli tullut pakkanen, jättäen hangen kovaksi. Purevan kylmä talvi-ilma, jolloin oli paraa ja suloisin olla sisällä, lämpimän uunin suojassa.

Ulkoa kuului ääniä. Palvelijatar raotti ovea:

— Herra pastori siellä on kerjäläinen. Annoin hänelle leivän jätteitä."

— "Hyvä on, Kirsti".

Pastori painautui jälleen sohvaansa tyytyväisenä siitä, että häntä ei häiritty. Mutta äkkiä kuului pihalta tuttu laulu hänen ylioppilas-ajoiltaan:

Pappi sii armias
Avaahan ovi
Pihall' on oppilaas
Seisonut tovin."

Pastori koputti pöytään, kuten hänen tapanaan oli aina, kun jotakin juolahti hänen mieleensä.

— "Kirsti, kuulehan! Lähetä tuo mies tänne sisään."

Ja kun tyttö tuijotti ällistyneenä häneen, viittasi pastori kärsimättömästi. "Kuulitko!"

— "Kyllä, herra pastori!"

Pihalta kuului muutamia epäselviä sanoja. Sitten tyttö avasi oven. Joku kopisteli jalkojaan, sitten arka koputus.

—"Hyvää iltaa, herra pastori, — suokaa anteeksi!"

— "Ei mitään, ei mitään! Käykäähän sisälle!"

Pitkä mies seisoi ovella ja hypisteli neuvottomana lakkiaan.

— "Kuljeksimassako — vai?"

— "Niin, herra pastori. Aioin ehtiä kaupunkiin. Neljä tuntia olen jo juossut pakkasessa, mutta en ehtinyt. Sen vuoksi uskalsin, — — vastoin tapaani — —."

— "Hyvä, hyvä!" — Pastoria miellytti vieraan puhetapa. Siksipä hän sammutti väkiviinalikin, kaatoi välkkyvästä nikkelöidystä teekannusta teetä kuppiin, kurkoitti sormensa päillä kaksi sokuripalasta — yksi — kaksi! — ja katseli, kuinka ne muodostivat rakkoja ja liukenivat kupissa. Sitten hän tipautti kuppiin pöydällä olevasta rommipullosta pari pisaraa ja hämmenteli sitä kirkkaalla hopealusikalla.

— "Tässä — teille!"

— "Olette kovin hyvä, herra pastori!"

— "Leipää kai tyttö jo antoi, vai!"

— "Kyllä sain leivänkantoja, herra pastori! Kiitos!"

— "Hm — hm, — no syökää ulkona. Leipä on kallista tänä talvena. Naapurin emäntä olisi mielellään maksanut jätteistä muutaman pennin, karjalle nähkääs. Mutta sanoin, että ne lahjoitetaan tarvitsevaisille. No, juokaahan nyt!"

Pari sierottuneita, kohmettuneita käsiä tarttui arastellen kuppiin. Vieras vetäytyi ovipieleen ja joi siellä teen mielihyvin.

— "No niin! Mutta jokainen ei pysty kaikenlaiseen työhön. Harvoin saa sitä, mitä kykenisi tekemään. Ja sitten nähkää, on vielä niinkin, että kun vaatteet ovat riekaleina, kengistä ei paljon jälkiä, liinavaatteet menneet, niin ei kukaan mielellään ota työhön sellaista. Rakennusmaillakin joutuu syrjään toisten tieltä."

Pastorista tuntui, että tuo on alkulauseena vähnöjen vaatteiden pyytämiseen. Ja hän laski, että kuppi teetä tulee toki halvemmaksi.

— "Tulkaahan tänne! Juokaahan vielä kuppi teetä lämpimäksenne!"

— "Olette peräti ystävällinen, herra pastori!"

Punaset kädet kurottivat kupin pöydälle. Pastori kaatoi teetä ja pani kuppiin tällä kertaa vain yhden sokuripalan. Rommi näytti unohtuvan.

— "Kas niin! Lämmitelkäähän nyt rakas veli!"

— "Kiitoksia herra pastori!"

Pastori haisteli, mutta vieras ei haissut väkijuomille. Se tyydytti häntä. Ovat enimmäkseen rapajuoppoja. Hän katsoi liivinsä taskua. Kaksi markkaa, markkoja, viisikymmenpenninen. Aha, tuollahan se oli, viisi penniä.

— "Tässä annan teille pienen almun, rakas veli, sillä edellytyksellä, että ette pane sitä väkijuomiin.

— "En suinkaan! Kiitos, herra pastori!"

Äänettömyys. Oli tullut melkein pimeä. Kuu loi himmeän valon ikkunasta.

— "Mikä teidän ammattinne on?" kysyi patsori äkkiä.

Mies säpsähti. Sitten hän sanoi verkalleen: "Olen alkujaan kielten opettaja."

Pastori näytti hämmästyvän. Hän kääntyi mieheen puoliksi selin. Hän oli luullut miestä työttömäksi käsityöläiseksi. Mutta rappeutuneita sivistyneitä hän ei säälinyt. Nuo näyttelijät, kirjailijat, opettajat ja sellaiset haaksirikkoutuneet, joilla aina oli taskut täynnä papereita, todistuksia, suunnitteluja, olivat kaikki keinottelijoita. Mahtavia kerjäläisiä, jotka eivät markasta edes kunnolleen kiittäneet. Varkaus, kavallukset, siveettömyys olivat sysänneet heidät pois toimistaan. Ja lisäksi tuo harmittava tunne, että he olivat samalla tasolla kuin itsekin.

Mies aikoi tuoda kupin pöydälle.

— "Pankaa kuppi sinne tuolille!"

— "Kiitos vieläkin, herra pastori."

— "Hyvä, hyvä! Hyvästi nyt sitten!"

Mies epäröitsi hetkisen. Sitten hän sanoi hiljaa. "Herra pastori. Suokaa anteeksi, mutta näytätte uskovan, että olen lurjus!"

Pastori nauroi ivallisesti. "Varjelkoon!"

— "Usein ihminen ei ole se, miltä näyttää — —."

Pastori keskeytti hänet tarmokkaalla käden liikkeellä.

— "Kas niin! Olen antanut teille almun."

— "Käänsitte minulle halvekseivaisesti selkänne, ja se sattui minuun, kuin ruoskan isku. Pitkään aikaan on ensimäinen kerta, kun minun on täytynyt kääntyä herrasmiehen puoleen ja sen vuoksi minua loukkaa, kun näytetään: Mars, ulos!"

— "No, no!"

— "Niin on, herra pastori! Ja nähkääs, minä en ole tehnyt pientäkään rikosta. Olen vain joutuvoihin, kun hän säpsähtäen pudotti varjostimen paikoilleen.

Mutta vieraskin oli tuntenut hänet. Seurasi pieni äänettömyys.

— "Minusta näyttää" virkkoi vieras verkalleen, "että olimme kerran hyvät yliopisto-toverit."

Nuori pastori tunsi poskiensa punastuvan ja hän vetäytyi varjoon. Hän ei ajatellut yliopisto-aikaansa, joka oli ollut kylläkin kurjaa. Eikä hän ajatellut sitäkään, kuinka hän ja tuo toinen samassa vinttikamarissa istuivat vilusta väristen kirjojensa ääressä. Mutta sen sijaan hän ajatteli, kuinka syvälle hän vaipuisi rikasten seurakuntalaistensa silmissä, jos he saisivat tietää, että tuo ryysyinen kerjäläinen oli kerran ollut hänen toverinsa.

— "Paras kanssaveli", sanoi hän tylysti, "sitä en voi muistaa ja se onkin saman tekevä. Annoin teille almun, menkää nyt Julmalan nimeen ja varokaa poliiseja. He ovat täällä päin tarkkoja."

Huokaus. Askeleita. Ovi avautui ja sulkeutui varovasti.

Pastori astui nopeasti ikkunan ääreen ja näki kuinka vieras kohotti takkinsa kauluksen, painoi hattureuhkan syvemmälle, tunki kätensä taskuun ja katosi selkä kumarassa pimeyteen ja pakkaseen.

Pastori käveli harmistuneena lämpöisessä huoneessaan. Oli ollut niin viehättävä ilta, mutta nyt oli koko häenn mielialansa turmeltu.

— "En ikinä laske enään huoneeseeni sinoatakaan kulkuria! En ikinä!"

Suomen uutisia.

SUOMALAINEN TUOMITTU KUOLEMAAN PIETARISSA.

Pietarin lehdet tietävät kertoa, että v. k. 20 py. käsitteli sotaoikeus kahden veljeksen Ivan Purtalaisen ja Osip (Joseppi) Purtalaisen juttua, joka oli nostettu heitä vastaan kasakan murhan johdosta. Edellinen Ivan on 30 ja jälkimäinen Osip 26 vuoden ikäinen. Ivan oli ampunut kasakan, sen jälkeen kun tämä oli lyönyt häntä nagaikalla. Ivan Purtalainen tuomittiin kuolemaan ja hänen veljensä 15 vuodeksi pakkotyövankeuteen siitä syystä, ettei estänyt kasakan murhaa. Oikeus anoo tuomion lieventämistä.

VENÄLÄISTEN UUSIA KORVAUSVAATIMUKSIA.

Pietarin lehdet tietävät kertoa, että joukko Suomen rautatien varsilla asuvia huvila-asukkaita on esittänyt korvausvaatimuksia ajurimaksuista, joita heidän on täytynyt suorittaa, kun he muuten myöhästyvät junien takia virkatunneiltaan. Nämä korvausvaatimukset ovat 1 ruplan ja 50 kop. suuruisia.

SUOMEN TULO- JA MENOARVION LAATIMINEN.

Ministerivaltiosihteerin esityksestä ovat korkeimmassa paikassa vahvistetut seuraavat asiat:

1) sotilas- ja sotilashuonerahastojen lakkauttaminen;

2) valtiorahastosta eduskuntarahastoihin tapahtuvien siirtojen ja suoritettavien ennakkomaksujen lakkauttaminen;

3) Suomen tulo- ja menoarvosäännöt.

Kuten ennen on kerrottu, on ministerineuvoston taholta esitetty jen suorittamista valtiorahastosta eduskuntarahastoihin ei sallita.

RATKAISTUJA SUOMEN ASIOITA.

Hallitsijan luona sunnuntaina tapahtuneessa esittelyssä on vahvistettu m. m. seuraavat Suomen asiat, jotka koskevat:

Käytännöllisten opettajakokeiden suorittamista koskevien säännösten muuttamista;

Iisalmen suomalaisen yhteiskoulun viiden ensimäisen luokan muuttamista valtion alkeiskouluksi.

Samana päivänä on ministerivaltiosihteerin esityksestä annettu m. m. seuraavat armolliset käskyt, jotka koskevat:

sen 100 punnan suuruisen vuotuisen määrärahan lakkauttamista, joka 1852 v:sta alkaen on suoritettu Lontoon ruotsalaiselle kirkolle korvauksena suomalaisten merimiesten sielunhoidosta; vast'edes tämä apuraha suoritetaan Suomen merimieslähetysseuran Lontooseen äskettäin rakennutta malle suomalais-ruotsalaiselle kirkolle.

kahden ylimääräisen osaston säilyttämistä Turun hovioikeudessa myöskin v. 1914, jotta asiainkäsittely saataisiin joutuisammaksi, ja 49,800 markan suuruisen määrärahan myöntämisestä tähän arkoitukseen.

VENÄLÄISISSÄ OPPILAITOKSISSA SAAVUTETUT OPPIARVOJEN SUOMALAISET VASTINEET.

Kenraalikuvernöörin vahvistaman luettelon sisältö.

Kenraalikuvernöörin vahvistama luettelo keisarikunnan oppilaitosten kurssin suoritteneiden henkilöiden oikeuksista Suomessa on sisällöltään lyhyesti seuraava:

Kaikki ne henkilöt, jotka ovat päättäneet lainopillisen tiedekunnan kurssin Venäjän keisarillisissa opistoissa, keisarillisessa lyseossa ja Demidovin lyseossa, saavat Suomessa lakitiedetten lisensiaatin ja tohtorin arvon, jos he ovat päässeet opistosta ensimäisessä sarjassa; jos he ovat päässeet opistosta toisessa sarjassa, niin he saavat Suomessa lakitiedetten kandidaatin arvon.

Samat arvot saavat henkilöt, jotka Venäjällä ovat päättäneet jonkun keisarillisen lakitieteen oppilaitoksen, Keisarillisen Aleksanterin lyseon, Aleksanterin sotilas-lakitieteellisen akatemian, Pietarin polyteknillisen opiston ekonoomisen osaston sekä Moskovan ja Kiovan kauppaopistojen ekonoomisten osastojen kurssit.

Kaikki ne henkilöt, jotka ovat päättäneet Venäjällä filologisen tiedekunnan kurssin, saavat Suomessa filosofian tohtorin oikeudet;

jotka ovat päättäneet jumaluusopillisen tiedekunnan kurssin keisarillisessa Tarton yliopistossa, saavat Suomessa jumaluusopin tohtorin arvonimen;

jotka ovat päättäneet teknologisten tahi polyteknillisten opistojen mekanisen osaston kurssin Venäjällä, saavat Suomessa arkkitehdin ja insinöörin oikeudet konerakennuksen alalla;

jotka ovat päättäneet teknologillisten ja polyteknillisten opistojen kemiallisen osaston Venäjällä, saavat Suomessa kemian insinöörin oikeudet;

kurssin, saavat Suomessa maan mittarin oikeudet;

jotka ovat päättäneet korkeimman taideopiston ja taideakatemian kurssin, saavat Suomessa piirustuksen opettajan oikeudet;

jotka ovat päättäneet Mihailovin tykistöopiston kurssin, saavat Suomessa insinöörin oikeudet konerakennuksen alalla;

samat oikeudet saavat ne henkilöt, jotka keisarikunnassa päättävät Nikolain meriakatemian koneosaston tahi saman akatemian laivanrakennusosaston tahi keisari Nikolai 1:sen meri-insinööriopiston kurssit.

Ei tarvitse siis enää suomalaisissa korkeakouluissa reputettujen mennä Saksaan "tohtoria", "arkkitehtiä" ja "insinööriä" tekemään, kun sellainen tie aukeaa Venäjän oppilaitoksien avulla. Vai tarkottaneeko tuo julistus vain kaiken laatuisten venäläisten ylioppilasten koreilla titteleillä varustamista Suomen virkapaikkojen pätemättömillä henkilöillä täyttämisen kaunistamiseksi.

Venäjältä

TYÖVÄEN LEHTIEN VAINO.

Pietarissa, elok. 12 p. Painosaian komitea on ottanut takavarikkoon "Rabotshaja Shisnin" 17:en numeron.

BAKUN LAKKO.

Duuman jäsenten vastalause poliisien menettelyä vastaan.

Valtakunnanduuman jäsenet Skobeleff ja Tsheidze ovat jättäneet Kaukasian käskynhaltijalle ja sisäministeriolle sähkösanoman, jossa m. m. huomauttavat poliisin sekaantumisesta lakkoon Bakun nafta-alueella seuraavan:

Poliisi on sekaantunut rauhallisesti kulkevaan taloudelliseen lakkoon Bakun kaupunginpäällikön piirissä olevilla nafta-alueilla. Työmiehiä on vangittu osaottonsa vuoksi lakkoon ja on vangitsemisia toimitettu useiden naftayhtiöiden työmiesten keskuudessa. Yksin. Stukalovin yhtiön työmiehistä on vangittu 20. Niin siellä kuin muuallakin estetään väkivaltaisesti työmiehiä lähtemästä työstä. Jossa asuntiin, ettei poliisi tule sekaantumaan rauhallisen lakkoon, mutta samalla julkaistiin työmiehiin nähden joukottain rajoituksia, joilla selvästi on vallan-väärinkäytön leima.

VENÄJÄ JA AUSTRALIA KAUPPASUHTEISIIN.

Rusk. Molwan tietojen mukaan on joukko australialaisia rahamiehiä muodostanut kauppayhtiön, joka on asettanut päämääräkseen Australian liittämisen kauppasuhteisiin Venäjän kanssa. Tässä tarkotuksessa järjestää yhmuksessa Bantyshin toimia.

Bantyshi tuntee hyvin Ljenan tapahtumat, ja byrokraatit pelkäävät, että jos hän on kuvernöörinä, tuo juttu sukeltaa uudestaan esille.

Nyt on kuvernööri Bantyshille ehdotettu siirtymistä Jakutskin kuvernööriksi. Tämä on pitänyt tällaista siirtämistä ikäänkuin karkotuksena ja on kieltäytynyt tästä. Siitä syystä kerrotaan hänen piakkoin eroavan, kertoo Rjetsh.

LAKOT BAKUSSA.

"Rjetshin". Bakusta saamien tietojen mukaan ovat muutamat yhtiöt ilmottaneet lakkolaisille ,että jos nämä yhä edelleen jatkavat lakkoaan, saavat he ottaa tilinsä ja paperinsa poliisihallituksesta.

V. k. 20 p:nä teki 9:stä liikkeestä lakon yhtecnsä 700 henkilöä. Töihin on taas ryhtynyt sopimuksen perusteella 900 henkilöä. V. k. 20 p:nä sai Pietarissa oleva nafta-yhtiöiden hallitus Bakusta sähköteitse tiedon, että lakkoliike on vähentymässä. Mainittuna päivänä ryhtyivät töihin Mantashevin ja Nobelin yhtiöiden työmiehet. Myöskin on saapunut tietoja, että Kaspian yhtiön työmiehet ovat ryhtyneet töihin. Kaikki näiden mainittujen tehtaiden työmiehet ovat ryhtyneet töihinsä naftatehtailijain viimeiseksi esittämillä ehdoilla.

Bakusta, elok. 21 p:nä. 20 toiminimen 1,598 työmiestä on ryhtynyt jälleen töihin.

SECORD KADUN

UUSI SAUNA

Avoinna toistaiseksi joka keskiviikko, perjantai ja lauantai.

220 Secord st.

K. NYMAN.

KÄYTTÄKÄÄ

Suomalaista parantolaa

Box 335

Sudburyssa T:ri K. Sunell

Lukekaa ilmotus joka perjantain lehdessä

- - Balmoral Hoteili - -

SUDBURY, ONTARIO.

Tämä talo on uudestaan korjattu kaikkine nykyajan mukavuuksineen. Tarjoamme parhaimpia mukavuuksia kauppamatkustajille y. m.

Näytehuoneet kauppamatkustajille.

J. H. MORIN, J. BAIN,
Liikkeenhoitaja.

Voiman Puutetta

Jos tunnette Veren heikkous, Pääkivistystä, Hermokipuja, Tunnoeuksen ja Rinkkahalun puutetta — Tilatkaa "Lignell'in Vahvistavia Rautapillerejä." — Ne ovat hyvät nuorille, Iäkäsi voimaa ja painon merkillisen lyhyessä ajassa, sekä miehille, että naisille.

— Tilatkaa — tiivytelsättä — postimaksuineen $1.00 hinnalla. Kunkanen hestävä annos.

Osoite: P. A. Lignell Co... Superior, Wis.

Lignell'in Suom. Apteeki

Kivut Pois

"Indi Voidetta" poistaa kaikenlaisia kipuja Suomissa. Jäsenjuuri. Kivut päässä, Ihenissä, Kihti kivut ja Niveljäsenissä y. m., y. m.

Hinta postissa 25 senttiä.

"Lignell'in Apteekista."

Osoite: P. A. LIGNELL CO., Superior, Wis.

Kotikärpäsen synttiluetteloa.

Tavallinen kotikärpänen mitä vaarallisin tartunnan levittäjä.

Pasteur oli se, joka loi mikrobikäsitteen. Tällä yhtenäis sanalla merkitsi hän kaikki sekä eläin- että kasvimaailman elimelliset olennot, joista voimme saada tietoa ainoastaan mikroskoopin avulla. Mukavuussyistä käytetään edelleenkin yhtenäisnimitystä (mikrobi), vaikka se uudenaikaisella tieteellisellä kannalta on sangen monimerkityksinen; ei edes Pasteur saattanut aavistaa, miten merkillisiä ja suuria edistysaskeleita tämä biologian haara tekisi niiden kahden vuosikymmenen kuluessa, jotka ovat kuluneet siitä, kun tämä tarkasilmäinen tiedemies lopetti työnsä mikroskopin ja puhdasviljelyskulttuurien ääressä. Niiden mikrobien joukossa, joita viime aikoina on mitä tarkimmin tutkittu, ovat ensi sijassa mainittavat tauteja synnyttävät parasitit. Nämä elimelliset olennot ovat joko bakteroita, jotka, kuten tunnettu, ovat kasveja ,taikka kuuluvat ne alimpiin eläinmuotoihin, protozoichin. Bakterien synnyttämiä tauteja ovat muiden ohessa tyfoidikuume, kolera, kurkkumätä, tuberkolosi, jota vastoin malarian (sen muodon, joka meillä kutsutaan vilutaudiksi, tai oikeammin kutsuttiin, sillä se on nyttemmin melkein hävinnyt pohjoismaista), unitaudin y. m. aiheuttamat protozoein tolminta. Mitä muihin kulkutauteihin, kuten lavantautiin, tulirokkoon ja tuhkarokkoon tulee, niin hyvillä syillä epäillään niidenkin synnyttäjiksi mikro-organismeja, vaikka ei ole onnistuttu osoittamaan eri tapausten vasituista muotoa.

Millä tavalla siirtyvät nämä tauteja synnyttävät mikrobit jo tartutetusta ihmisestä terveeseen, millä tavalla välittyy epideminen tartunta? Tämä on itse asiassa erinomaisen monimutkainen asia eikä se ole vielä läheskään yksityiskohtia myöten ratkaistu. Mutta tiedemiehet — biologit ja lääkärit — ovat tällä alalla suorittaneet jättiläistyön, jonka saavuttamat tulokset ovat tuottaneet koko ihmiskunnalle suurinta siunausta. Tarvitsee vain muistuttaa keltakuumetesta, unitaudista ja malariasta, joiden kerran niin hirvittävä nimensointu ei nyt enää synnyttä lamauttavaa pelkoa.

Tarttuvien tautien siirtyminen ihmisestä toiseen tapahtuu erinäisissä tapauksissa eri tavalla. Erinäiset taudinsiemenet tulevat ruumiiseemme ruuan ja juoman mukana, mutta kaikkein useimmat siirtyvät eläinten kautta, ihminen itse niihin luettuna, ja näiden joukossa näyttelevät ennen muita hyönteiset kohtalokkainta osaa. Onhan luonnollista, että niin on asian laita. Yksilömäärä on suunnattoman suuri, varsinkin niissä hyönteisryhmissä, joilla on taito lävistää iho, ja juuri nämä hyönteiset tulevatkin tässä kysymyksessen. Jos hyönteinen, joka on tartutettu tauteja synnyttävillä mikrobeilla, jotka varsinkin tavataan syljessä, on lävistänyt ihmisen ihon ja samalla jonkun hiussuonen, niin kulkevat nämä pienen pienet elimelliset olennot veren mukana tavallinen kotikärpäsemme kun kärpänen on päässyt toukkatilasta, ei se enää voi kasvaa. Paitsi tavallista kotikärpästä on asunnoissamme sontakärpänen, pistokärpänen ja pieni kotikärpänen. Yhdysvaltaloissa pyydettiin kerta kärpäsiä useissa asumuksissa ja niiden lukumäärää laskettaissa huomattiin, että noista eri kärpäslajeista tavallinen kotikärpänen edusti 99 prss. On vaikeasti ollut ihmeteltävän vaillinainen. Mutta sen jälkeen kun alkoi nousta pelottavia epäluloja kotikärpäsen osallisuudesta erinäisten tarttuvien tautien levittämisessä, on sen elämäntapoja ahkerasti tutkittu. Tähän työhön on myöskin toht. Hewitt menestyksellä ottanut osaa. Nämä epäluulot ovat saaneet vahvistuksen, ja kotikär-

Sosialistista ja yhteiskunnallista kirjallisuutta

Myytävänä Työkansan Kirjakaupassa:

Arvo, hinta ja voitto, kirj. Marx. Kovissa kansissa ..... —.50
Airue I Työkansan kustantama ..... —.25
Airue II Työkansan kustantama ..... —.25
Airue III Työkansan kustantama ..... —.25
Airue IV Työkansan kustantama ..... —.25
Englannin ammattiyhdistysliikkeen historia, kirj. Webb. Kolme osaa, osa —.45
Edistys ja köyhyys, kirj. Henry George $1.55
Edistys ja köyhyys, kirj. Henry George. Sidottuna $2.10
Eduskuntalaitokset erimaissa, kirj. Blomqvist ..... —.20
Elämästäni, kirj. Bebel. Korukansissa .. $1.25
Erfurtin ohjelma, kirj. Kautsky. Kovissa kansissa ..... —.60
Erfurtin ohjelma, kirj. Kautsky. Korukansissa ..... —.75
Hävittäkö sosialismi uskonnon, kirj. Pannekoek ..... —.10
Ferdinand Lassalle, kirj. Brandes, paperikansissa ..... —.90
Historiallinen materialismi, kirj. Alex Halonen ..... —.30
Hyökkäystä ja puolustusta ..... —.20
Ingersollin valitut teokset I ja II osa. Sidottuna $1.00
Ingersollin vihkoja 10 senttiä kappale.
Jumalat ja perkeleet.
Taivas ja helvetti.
Miten ihmiskunta on parannettava.
Maanviljelijöille.
Joulusaarna.
Mihin suuntaan.
Voltaire ja Humbold.
Kansainvälisen sosialistikongressin pöytäkirja ..... —.35
Kristillinen rakkaus, kirj. Lafargue ... —.10
Kristillinen kommunismi, kirj. Bang .... —.10
Kunnallissosialismi Englannissa ..... —.10
Kansan sivistysharrastuksia, kirj. Ursin —.40
Kysymyksiä sosialidemokraattian alalta —.15
Kysymyksiä elämän taistelussa ..... —.25
Kansantajuisia läksyjä taloustieteessä, kirj. Mary Marcy ..... —.20
Kehitys sosialismia kohti, kirj. Vandervelde ..... —.50
Laki ja valkonen orjuus ..... —.15
Laiskuuden evankeliumi, kirj. Lafargue —.15
Lakko, kirj. Berstein ..... —.30
Lasten kevät, Toverin kust. ..... —.15
Lutherus, kirj. Bang ..... —.10
Luentoja, kirj. Sombart ..... —.15
Miehet naiset ja jumalat, kirj. Hellen Cardner. Kovissa kansissa ..... —.75
Mysterioiden suojissa, kirj. Monisti .... —.10
Marxin taloudelliset opit, kirj. Kautsky. Sidottuna ..... —.90
Maanviljelijäin ammattijärjestöt, kirj. Teräkisnen ..... —.75
Marxin muistolle ..... —.10
Marxin puhe vapaakaupasta ..... —.10
Mitä on perustuslaki, kirj. Lassalle ..... —.20
Maattomien kohtalo pelissä. Menettelytapavirtauksia Saksan sosial. ..... —.15
Nainen kodissa ja työmarkkinoilla, kirj. Selma Jokela ..... —.15
Nainen ja sosialismi, kirj. Bebel. Sid. —.85
Naisen asema, kirj. Bebel ..... —.10
Nykyaika, kirj. Bang Sidottuna $3.50
Omaisuuden kehitys, kirj. Alex Halonen —.15
Omaisuuden kehitys, kirj. Alex Halonen —.30
Parisin kommuni, loistoteos. Korukansissa $2.10
Palkkatyö ja pääoma, kirj. Marx ..... —.20
Parlamentarismi, kirj. Kautsky ..... —.40
Perustuslakien olemus, kirj. Lassalle .. —.20
Parlamentarismi ja sosialidemokraattia, kirj. Bernstein ..... —.25
Rochdalen historia. Sidottuna $1.00
Ranskan vallankumous, loistoteos $3.50
Ranskan vallankumouksen luokkavastakohdat, kirj. Kautsky ..... —.30
Ruokahalun myynti, kirj. Lafargue, Työkansan kustantama ..... —.15
Sosialismi, kirj. Sombart, kovissa kansissa $1.25
Saksan sosialidemokraattia, kirj. Ursin, paperik. ..... —.65
Sosialismin historia, kirj. Kautsky I osa. Sidottuna $1.35
Sosialismin historia, kirj. Kautsky II osa Sidottuna $1.35
Sosialismin historia I ja II osa yhdessä $2.35
Sota — Minkätähden. $1.10
Sosialidemokraattian kunnallistoiminta, kirj. Lindeman ..... —.15
Sosialidemokratia ja isänmaallisuus, kirj. Kautsky ..... —.10
Saksan ammattiyhdistyksiike, kirj. Legien ..... —. 5
Sosialidemokraattia, kirj. Liebknecht .... —.10
Siveysoppi, kirj. Kautsky ..... —.40
Sombartin luentoja. ..... —.15
Sosialismin kehitys haaveesta tieteeksi —.25
Saksan sosialidemokraattia, kirj. Ursin —.65
Sosialismi teoriana ja käytännössä, kirj. Hillquit. Kovissa kansissa $1.50
Sosialismi, vallankumous ja kansainvälisyys, kirj. Deville ..... —.20
Sosialismin perusteet, kirj. Alex Halonen. Kovissa kansissa ..... —.50
Sosialismin perusteet, kirj. Alex Halonen. Korukansissa ..... —.75
Suuret orjataistelut, kirj. Leo Laukki —.50
Syytön, kirj. Darrow. Kovissa kansissa —.40
Työkansan kalenteri. Työkansan kustantama. Kovissa kansissa ..... —.50
Taikauskoa vastaan, kirj. Casson. Kovissa kansissa ..... —.50
Tie valtaan, kirj. Kautsky. Kovissa kansissa ..... —.50
Tähtisumusta sosialismiin, kirj. Stirton —.15
Taistelu leivästä, kirj. Krapotkin. Kovissa kansissa ..... —.75
Työläisten taistelu, kirj. Pannekoek .... —.15
Työväenliikkeen menettelytapa, kirj. Pannekoek ..... —.40
Thomas More, kirj. Kautsky ..... —.15
Tietokäsikirja I, Raivaajan kust. ..... —.50
Tietokäsikirja II, Raivaajan kust. ..... —.50
Uudempi kansantalous, kirj. M. Hahl. Kovissa kansissa ..... —.50
Valtiolliset murhat ja sosialismi, kirj. Bebel ..... —.10
Valtiopetos ja Vallankumous ..... —.20
Vallankumous VI, Työväen-Opiston julk. —.25
Valtojen näköhäiriöt. ..... —.40
Vappu 1913. ..... —.50
Venäjän vallankumouspuolueet. ..... —.25
Venäjän sosialidemokraattisen puolueen historia, kirj. Lndov $1.25
Yhteiskunnallinen vallankumous, kirj. Kautsky Sidottuna ..... —.65
Yhteiskunnallinen käsikirja. Sidottuna $2.00
Yhdenvertaisuus, kirj. Rellamy I ja II osa. Kovissa kansissa $1.00
Yhdysvaltain sosialismin historia, kirj. Hillquit. Korukansissa $1.50
Yleislakko ja sosialidemokraattia, kirj. Bebel ..... —.15
Äänioikeuslike, kirj. Ståhlberg ..... —.10

VIRVOKE-JUOMIA

Puhtaita ja maukkaita, hedelmistä valmistettuja juomia valmistaa

INTERNATIONAL BOTTLING — WORKS —

153 Albert st. Phone N. 2003. Port Arthur.

Huom.! Lijnalle huolellinen ja pikainen lähetys. (T.P.)

AINOA SUOMALAINEN ensiluokan

Räätäliliike

Copper Cliffissä.

Kankaita ja mallia aina nähtävänä. (T. p.)

Karl H. Korpinen, räätäli

Halutaan tietää

Halutaan tietää ilmoitukset julaistaan joka tilista ja perjantai.

Missä on tuttavani **Isaac Lähdekorpi,** kotoisin Kauhajoelta, Vaasan L. Jos satut tämän ilmotuksen huomaamaan, niin kirjota, sillä asia on tärkeä. **Matti Rantaaho,** Box 31, Palatka, Iron Co., Mich.

— Koska Leander Aronen on minun tietämättäni poistunut paikkakunnalta ja jättänyt selvittämättä asiansa, niin ole hyvä ja ilmoita itsesi ja selvitä asiasi, jos tahdot välttää pahemmat seuraukset. Jos ei hän itse huomaa tätä, niin jos joku hänen tuttavistaan ilmottaisi hänelle. Asiasi, jonka kyllä tiedät, voit selvittää seuraavalla osotteella:

F. Mäki,
116 Belmont st.,
(211) Worcester, Mass.

Ivar Salo
SUOMALAINEN KELLOSEPPÄ
Työ taataan. 266 Bay st

DR. D. B. FRAZER
eläinlääkäri,
hoitaa hevosia, nautoja y.m. kotieläimiä. 247 Ambrose st. Asuntopuhelin 307, konttoropuhelin 140.

Kuollut.

Syvällä surulla ja kaipauksella saamme ilmoittaa, että tuonela vei pienokaisemme,

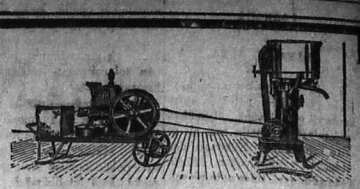
VALMA IRENIN,

Kärsittyään kovia tuskia hammaskuumeessa 1 vuorokauden ajan, hän kuoli, syyskuun 2 p., 1913, kello 1:45 j. p. p. elettyään 8 kk. ja 12 vuorokautta. Häntä lähinnä jäi suremaan isä, äiti, 1 veikka 1 sisko täällä Nummelassa, sekä lukuisa joukko sukulaisia tässä maassa ja Suomessa.

Leena ja Juho Turunen,
Nummela, Sask., Can.

Olit Walma liian heikko,
vastaan elon hyörinää,
Pääsit lepoon haudan peittoon myrskyistä maailman.

Tyhjä on nyt äidin syli,
Poissa isän lemmitty.



Katsokaa tätä suoraan silmiin!

ANTAKAAPA miehen kysyä teiltä 6 kuukautta sen jälkeen, kun olette ostaneet I. H. C. maidon halkaisian: "Miksi te käytätte kermanerotajaa? Hyödyttääkö se teitä?" ja nämä kysymykset kuuluvat yhtä järkevältä, kuin jos teiltä kysyttäisiin: "Miksi te käytätte viljanleikkuukonetta?"

Tämä erinomainen yhdistelmä kermanerottaja ja gasolinivoimakone antaa teille niin monta uutta liikevoittoisaihetta, että se nyttiä pienen vallankumouksen Acadan farmitaloudessanne.

Esimerkiksi, se antaa teille enemmän kermaa maidostanne, sanalla sen $5—$15.00 vuodessa jokaista työpäivää lehmää kohti. Se varustaa teloutenne lämpimällä laskumaidolla, joka antaa teille terveempiä ja lihavampia sikoja ja vasikoita, ja tämä taas merkitsee enemmän maitoa ja lisää maan hedelmällisyyttä.

Säästätte satoja miltoja metjerimatkoja joka vuosi, vaunu- ja valjaiden kulumista, ja myös monta tuntia itsenne ja hevostenne aikaa, jonka voite käyttää työssä pelloillanne. On monta muuta hyötyä teille.

I. H. C. kerman erottajalajeista „Dairy-Maid" Bluebell eli „Lily"

Sitten se yhden hevosvoimainen taka-akseli I. H. C. voimakone tulee olemaan aina kykenevä avustajanne, se on kiinnitetty kahtavien pyörien päälle, on säästävä, jykevä ja uskotava. Se voi pumputa vettä, pyörittää pesukonetta, kirnuta, käyttää maklarinkonetta, tahkoa ja tehdä mitä hyvänsä farmilla, johon sen voimaa voi käyttää.

I. H. C. kermanerottajan rakenteessa ja yläspanossa on piirteitä, kuten vahvat fosfori pronssi laakerit, vastukset tomat pinteli-laakerit, likaa ja maitoa estävät suojustimet, säätyttävät valtalaakerit j.n.e., jotka seikat selvästi osottavat, että tämä kone on parhain saatavissa olevista koneista. Jokainen kone tulee neljässä käytännöllisessä koossa. Menkää meidän paikallisen asiamiehemme puheille ja pyytäkää, että hän näyttää teille tämän koneen kerman erottamiskyisyyden, sekä yleensä selvittämään teille sen mekanisia piirteitä. He antavat teille kataloogeja ja täyden selvityksen.

International Harvester Company of Canada, Ltd
EASTERN BRANCH HOUSES:
At Hamilton, Ont. Ottawa, Ont. London, Ont. St. Johns, N. B. Montreal, P. Q., Quebec, P. Q.,
These Machines are built at Hamilton, Ont.

Vakuuttakaa

itsenne Metropolitan henkivakuutus yhtiössä. Suurin ja varmin yhtiö mailmassa.

ainoa suomalainen asiamies kaksoiskaupungeissa. (t.p.)

O. W. OBERGH,
37 Centre st., Port Arthur

Kolia ja Puita.

Parasta lajia ajan halvimmilla hinnoilla saatte aina meiltä. Nopea lähetys. (T.P.)

Thunder Bay Lumber Co.

SUOMALAINEN
LEIPURILIIKE

jossa valmistetaan

LEIPÄÄ JA HIENOJA LEIVOKSIA

Nopea ja huolellinen palvelus. Tilaukset voitte tehdä

O. Kivelä & Co.
111 Secord st. Port Arthur
Puhelin 1618 N.

UUSI PARTURILIIKE
Olen avannut
PARTURILIIKKEEN,

Syntyneitä.

Meille syntyi

Terve Poika

23 p. Elokuuta, 1913 ja nimitämme häntä:

THEODOR.
Theodor ja Rosa Jamsen. (213)

Meille syntyi

Terve Tyttö

Elokuun toinen päivä, 1913. Alamme häntä nimittää:

VIRKO ANNIKKI
Mandi ja Anshelm Harjula,
Garson Mine, Ont., Can.

THE MOST REFRESHING DRINK IN THE WORLD
Coca-Cola
At all Soda Fountains, Grocories, Cafes and Stands. 5c. a Bottle.

VIRVOTUSJUOMA-TEHDAS

Port Arthurissa ja haaraliike Nepigossa, Ont.

Valmistamme Coca Colaa y. m. suomalaisten kesken hyviksi tunnetuita virvoitusjuomia.

Tuotteemme ovat monivuotisen käytön perusteella tunnettu ja tunnustettu ehdottomasti parhaimmiksi Port Arthurissa ja lähiseuduilla.

FRED. PAJU,
Omistaja
Secord st., 118, Puhelin 849
Port Arthur, Ont.

ra tekisi niiden kahden vuosikymmenen kuluessa, jotka ovat kuluneet siitä, kun tämä tarkastelu tiedemies lopetti työnsä mikroskopin ja puhdasviljelyskulttuurien ääressä. Niiden mikrobien joukossa, joita viime aikoina on mitä tarkimmin tutkittu, ovat ensi sijassa mainittavat tauteja synnyttävät parasitit. Nämä elimelliset olennot ovat joko bakteroita, jotka kuten tunnettu, ovat kasveja ,taikka kuuluvat ne alimpiin eläinmuotoihin, protozoichin. Bakterien synnyttämiä tauteja ovat muiden ohessa tyfoidikuume, kolera, kurkkumätä, tuberkolosi, jota vastoin malarian (sen muodon, joka meillä kutsutaan vilutaudiksi, tai öikeammin kutsuttiin, sillä se on nyttemmin melkein hävinnyt pohjoismaista), unitaudin y. m. aiheuttamat protozoein toiminta. Mitä muihin kulkutauteihin, kuten lavantautiin, tulirokkoon ja tuhkarokkoon tulee, niin hyvillä syillä epäillään niidenkin synnyttäjäksi mikro-organismeja, vaikka ei ole onnistuttu osoittamaan eri tapausten vasituista muotoa.

Millä tavalla siirtyvät nämä tauteja synnyttävät mikrobit jo tartutetusta ihmisestä terveeseen, millä tavalla välittyy epideminen tartunta? Tämä on itse asiassa erinomaisen monimutkainen asia eikä se ole vielä läheskään yksityiskohtia myöten ratkaistu. Mutta tiedemiehet — biologit ja lääkärit — ovat tällä alalla suorittaneet jättiläistyön, jonka saavuttamat tulokset ovat tuottaneet koko ihmiskunnalle suurinta siunausta. Tarvitsee vain muistuttaa keltakuumeesta, unitaudista ja malariasta, joiden kerran niin hirvittävä nimensointu ei nyt enää synnytä lamauttavaa pelkoa.

Tarttuvien tautien siirtymisen ihmisestä toiseen tapahtuu erinäisissä tapauksissa eri tavalla. Erinäiset taudinsiemenet tulevat ruumiisemme ruuan ja juoman mukana, mutta kaikkein useimmat siirtyvät eläinten kautta, ihminen itse niihin luettuna, ja näiden joukossa näyttelevät ennen muita hyönteiset kohtalokkainta osaa. Onhan luonnollista, että niin on asian laita. Yksilömäärä on suunnattoman suuri, varsinkin niissä hyönteisryhmissä, joilla on taito lävistää iho, ja juuri nämä hyönteiset tulevatkin tässä kysymykseen. Jos hyönteinen, jolla on tartutettu tauteja synnyttävillä mikrobeilla, jotka varsinkin tavataan syljessä, on lävistänyt ihmisen ihon ja samalla joukon hiussuonen, niin kulkevat nämä pienen pienet elimelliset olennot veren mukana, lisääntyvät tavattoman nopeasti ja eristäytyvät itsestään terveydelle vahingollisen myrkyn. Mutta pistäviä hyönteisiä ei ole yksistään otettava huomioon tartunnan levittäjinä; myöskin ilmeillä suunosilla varustetuilla hyönteisillä on tässä suhteessa merkitys, jonka perille on vasta viimekuluneina vuosina päästy. Että niiden syntiluettelo on loppumaton, sen näkee niistä laboratoriokokeista, joita on tehty sen seikan selville saamiseksi, kuinka suuria määriä mikrobeja tähän ryhmään kuuluvat hyönteiset voivat kuletaa. Nämä tutkimukset ovat epäämättömästi todistaneet, että tässä ryhmässä on ehdottomasti tavallinen kotikärpäsemme vaarallisin mikrobien kuletta-ja. Terveydenhoidontuttkijat ovat sentähden julistaneet hävityssodan tätä ihmiskunnan vitsausta vastaan. Näyttää siltä kuin tieto kotikärpäsen tuottamasta suuresta vaarasta ei olisi varsin laajalle levinnyt. Saattaa näin ollen olla syytä lyhysti selostaa mitä kaikkea vähemmän ystävällistä mikrobieentutkijat ajattelevat tästä kodikkaasta kotieläimestä. Tässä työssä ovat amerikkalaiset tiedemiehet kulkeneet etunenässä. Tähän kirjoituksen sisältyvät tiedot on otettu pääasiallisesti amerikkalaisen hyönteistutkijan, toht. C. G. Hewittin äskettäin ilmestyneestä teoksesta 'Houseflies and How They Spread Disease" (Kotikärpäset ja miten ne levittävät tauteja).

Asuinhuoneissamme elävät kärpäset eivät ole kaikki samaa lajia. Jokainen on huomannut että tässä kärpäset ovat pienempiä, toiset isompia, ja monet arvelevat luultavasti, että edelliset ovat kärpäspoikia. Mutta tämä ei o le oikein. kun kärpänen on päässyt toukkatilasta, ei se enää voi kasvaa. Paitsi tavallista kotikärpästä on asunnoissamme sontakärpänen, pistokärpänen ja pieni kotikärpänen. Yhdysvaloissa pyydettiin kerta kärpäsiä useissa asumuksissa ja niiden lukumäärää laskettaissa huomattiin, että noista eri kärpäslajeista tavallinen kotikärpänen edusti 99 pros. On vaikea sanoa, pitääkö tämä numero paikkaansa myöskin pohjoismailnn nähden. Mutta tietähän jokainen, että muita kärpäslajeja on asunnoissamme mitättömän pieni määrä tavalliseen kotikärpäseen verraten. Sepä se sentähden onkin ehdottomasti tartunta-aineiden paras levittäjä.

Lieneehän useimmissa tapauksissa kärpänen ensimäinen eläin, jonka kanssa ihminen maailmaan tultuaan tekee tuttavuutta; ja kaikista elämistä se kai myöskin on ihmisen uskollisin kumppani. Siitä huolimatta on meidän tietomme tämän tavallisen eläimen erikoisbiologista aina viime vuosiin asti ollut ihmeteltävän vaillinainen. Mutta sen jälkeen kun alkoi nousta pelottavia epäluuloja kotikärpäsen osallisuudesta erinäisten tarttuvien tautien levittämisessä, on sen elämäntapoja ahkerasti tutkittu. Tähän työhön on myöskin toht. Hewitt menestyksellä ottanut osaa. Nämä epäluulot ovat saaneet vahvistuksen, ja kotikärpäsen rikollisuudesta ei nyt voi olla vähintäkään epäilystä.Näiden tutkimusten perusteella tehdään kaikkialla maailmassa yleisölle mitä vakavampia huomautuksia siitä, että ihmisten tulee kaikilla käytettävissä olevilla keinoilla käydä häivittämään tätä ihmisen terveyden erinomaisen vaarallista vihollista. Alempana teemme selkoa muutamista niistä toimenpiteistä, joiden on huomattu olevan tehokkaimmat tässä häivitystaistelussa.

Sopivammaksi ja asianmukaisemmaksi tavallisen kotikärpäsen nimeksi on Amerikassa ehdotettu tyfoidikärpäsen nimeä. Täten on jo itse nimellä tahdottu merkitä tämän hyönteisen suhdetta tähän vaaralliseen tautiin. Tämä nimi pitäisi saada kansainväliseksi; se, joka kerran on kuullut sen, ei voi hevin kauemmin välinpitämättömänä nähdä kärpäsiä asuinhuoneissaan. Ja juuri tyfoidikuume aiheutti sen, että alettiin tätä liian kauan vapaana käynyttä rikollista ahdistamaan.

(Jatk.)

Erfurtin ohjelma, kirj. Kautsky. Kovissa kansissa ..... —.60
Erfurtin ohjelma, kirj. Kautsky. Korukansissa ..... —.75
Hävittääkö sosialismi uskonnon, kirj. Pannekock ..... —.10
Ferdinand Lassalle, kirj. Brandes, paperikansissa ..... —.90
Historiallinen materialismi, kirj. Alex Halonen ..... —.30
Hyökkäystä ja puolustusta ..... —.20
Ingersollin valitut teokset I ja II osa. Sidottuna $1.00
Ingersollin vihkoja 10 senttiä kappale.
Jumalat ja perkeleet.
Taivas ja helvetti.
Miten ihmiskunta on parannettava.
Maanviljelijöille.
Joulusaarna.
Mihin suuntaan.
Voltaire ja Humbold.
Kansainvälisen sosialistikongressin pöytäkirja ..... —.35
Kristillinen rakkaus, kirj. Lafargue ... —.10
Kristillinen kommunismi, kirj. Bang .... —.10
Kunnallissosialismi Englannissa ..... —.10
Kansan sivistysharrastuksia, kirj. Ursin —.40
Kysymyksiä sosialidemokraattian alalta —.15
Kysymyksiä elämän taistelussa ..... —.25
Kansantajuisia läksyjä taloustieteessä, kirj. Mary Marcy ..... —.20
Kehitys sosialismia kohti, kirj. Vandervelde ..... —.50
Laki ja valkonen orjuus ..... —.15
Laiskuuden evankeliumi, kirj. Lafargue —.15
Lakko, kirj. Berstein ..... —.30
Lasten kevät, Toverin kust. ..... —.15
Lutherus, kirj. Bang ..... —.10
Luentoja, kirj. Sombart ..... —.15
Miehet naiset ja jumalat, kirj. Hellen Cardner. Kovissa kansissa ..... —.75
Mysterioiden suojissa, kirj. Monisti .... —.10
Marxin taloudelliset opit, kirj. Kautsky. Sidottuna ..... —.90
Maanviljelijäin ammattijärjestöt, kirj. Teräksinen ..... —.75
Marxin muistolle ..... —.10
Marxin puhe vapaakaupasta ..... —.10
Mitä on perustuslaki, kirj. Lassalle ..... —.20
Maattomien kohtalo pelissä. Menettelytapavirtauksia Saksan sosial. ..... —.15
Nainen kodissa ja työmarkkinoilla, kirj. Selma Jokela ..... —.15
Nainen ja sosialismi, kirj. Bebel. Sid. —.85
Naisen asema, kirj. Bebel ..... —.10
Nykyaika, kirj. Bang Sidottuna $3.50
Omaisuuden kehitys, kirj. Alex Halonen —.15
Omaisuuden kehitys, kirj. Alex Halonen —.30
Parisin kommuni, loistoteos. Korukansissa $2.10
Palkkatyö ja pääoma, kirj. Marx ..... —.20
Parlamentarismi, kirj. Kautsky ..... —.40
Sidottuna $1.35
Sosialismin historia, kirj. Kautsky II osa Sidottuna $1.35
Sosialismin historia I ja II osa yhdessä $2.35
Sota — Minkätähden. $1.10
Sosialidemokraattian kunnallistoiminta, kirj. Lindeman ..... —.15
Sosialidemokratia ja isänmaallisuus, kirj. Kautsky ..... —.10
Saksan ammattiyhdistyseliike, kirj. Legien ..... —. 5
Sosialidemokraattia, kirj. Liebknecht ... —.10
Siveysoppi, kirj. Kautsky ..... —.40
Sombartin luentoja. ..... —.15
Sosialismin kehitys haaveesta tieteeksi —.25
Saksan sosialidemokraattia, kirj. Ursin —.65
Sosialismi teoriana ja käytännössä, kirj. Hillquit. Kovissa kansissa $1.50
Sosialismi, vallankumous ja kansainvälisyys, kirj. Deville ..... —.20
Sosialismin perusteet, kirj. Alex Halonen. Kovissa kansissa ..... —.50
Sosialismin perusteet, kirj. Alex Halonen. Korukansissa ..... —.75
Suuret orjataistelut, kirj. Leo Laukki —.50
Syytön, kirj. Darrow. Kovissa kansissa —.40
Työkansan kalenteri. Työkansan kustantama. Kovissa kansissa ..... —.50
Taikauskoa vastaan, kirj. Casson. Kovissa kansissa ..... —.50
Tie valtaan, kirj. Kautsky. Kovissa kansissa ..... —.50
Tähtisumusta sosialismiin, kirj. Stirton —.15
Taistelu leivästä, kirj. Krapotkin. Kovissa kansissa ..... —.75
Työläisten taistelu, kirj. Pannekock .... —.15
Työväenliikkeen menettelytapa, kirj. Pannekock ..... —.40
Thomas More, kirj. Kautsky ..... —.15
Tietokäsikirja I, Raivaajan kust. ..... —.50
Tietokäsikirja II, Raivaajan kust. ..... —.50
Uudempi kansantalous, kirj. M. Hahl. Kovissa kansissa ..... —.50
Valtiolliset murhat ja sosialismi, kirj. Bebel ..... —.10
Valtiopetos ja Vallankumous ..... —.20
Vallankumous VI, Työväen-Opiston julk. —.25
Valtojen näköhäiriöt. ..... —.40
Vappu 1913. ..... —.50
Venäjän vallankumouspuoluect. ..... —.25
Venäjän sosialidemokraattisen puolueen historia, kirj. Ladov $1.25
Yhteiskunnallinen vallankumous, kirj. Kautsky Sidottuna ..... —.65
Yhteiskunnallinen käsikirja. Sidottuna $2.00
Yhdenvertaisuus, kirj. Rellamy I ja II osa. Kovissa kansissa $1.00
Yhdysvaltain sosialismin historia, kirj. Hillquit. Korukansissa $1.50
Yleislakko ja sosialidemokraattia, kirj. Bebel ..... —.15
Äänioikeuslikke, kirj. Ståhlberg ..... —.10

Halutaan tietää

Halutaan tietää ilmoituksen julaistaan joka tiistai ja perjantai.

Missä on tuttavani **Isaac Lähdekorpi**, kotoisin Kauhajoelta, Vaasan L. Jos satut tämän ilmotuksen huomaamaan, niin kirjota, sillä asia on tärkeä. **Matti Rantaaho**, Box 31, Palatka, Iron Co., Mich.

— Koska Leander Aronen on minun tietämättäni poistunut paikkakunnalta ja jättänyt selvittämättä asiansa, niin ole hyvä ja ilmoita itsesi ja selvitä asiasi, jos tahdot välttää pahemmat seuraukset. Jos ei hän itse huomaa tätä, niin jos joku hänen tuttavistaan ilmottaisi hänelle. Asiasi, jonka kyllä tiedät, voit selvittää seuraavalla osotteella:

F. Mäki,
116 Belmont st.,
(211) Worcester, Mass.

Ivar Salo
SUOMALAINEN KELLOSEPPÄ
Työ taataan. 266 Bay st

DR. D. B. FRAZER
eläinlääkäri,
hoitaa hevosia, nautoja y.m. kotieläimiä. 247 Ambrose st. Asuntopuhelin 307, konttoropuhelin 140.

Kuollut.

Syvällä surulla ja kaipauksella saamme ilmoittaa, että tuonela vei pienokaisemme,

VALMA IRENIN,

Käristyvään kovia tuskia hammaskuumeessa 1 vuorokauden ajan, hän kuoli, syyskuun 2 p., 1913, kello 1:45 j. p. p. elettyään 8 kk. ja 12 vuorokautta. Häntä lähinnä jäi suremaan isä, äiti, 1 veikä ja 1 sisko täällä Nummelassa, sekä lukuisa joukko sukulaisia tässä maassa ja Suomessa.

Leena ja Juho Turunen,
Nummela, Sask., Can.

Olit Walma liian heikko,
vastaan elon hyörinää,
Päästit lepoon haudan peittoon myrskyistä maailman.

Tyhjä on nyt äidin syli,
Poissa isän lemmitty.

Oletko tilannut Työkansan sukulaisillesi Suomeen?

Sitten se yhden hevosvoimainen takan-akseli I. H. C. voimakone tulee olemaan aina kykenevä avustajanne, se on kiinnitetty kantavien pyörien päälle, on säästävä, jykevä ja uskotava. Se voi pumputa vettä, pyöritää pesukonetta, kirnuta, käyttää maklarakonetta, tahkoa ja tehdä mitä hyvänsä farmilla, johon sen voimaa voi käyttää.

I. H. C. kermanerottajan rakenteessa ja ylöspanossa on piirteitä, kuten vahvat fosfori pronssi laakerit, vastuksettomat pinteli-laakerit, liikaa ja maitoa estävät suojustimet, säilyttävät valtalaakerit y.m.e., jotka seikat selvästi osottavat, että tämä kone on parhain saatavissa olevista koneista. Jokainen kone tulee neljässä käytännöllisessä koossa. Menkää meidän paikallisen asiamiehemme puheille ja pyytäkää, että hän näyttää teille tämän koneen kerman erottumiskykyisyyden, sekä yleensä selvittämään teille sen mekanisia piirteitä. He antavat teille kataloogeja ja täyden selvityksen.

International Harvester Company of Canada, Ltd
EASTERN BRANCH HOUSES:
At Hamilton, Ont. London, Ont. Montreal, P. Q.
Ottawa, Ont. St. Johns, N. B. Quebec, P. Q.
These Machines are built at Hamilton, Ont.

Vakuuttakaa

itsenne Metropolitan henkivakuutus yhtiössä. Suurin ja varmin yhtiö mailmassa.

ainoa suomalainen asiamies kaksoiskaupungeissa. (t.p.)

O. W. OBERGH,
37 Centre st., Port Arthur

Kolia ja Puita.

Parasta lajia ajan halvimmilla hinnoilla saatte aina meiltä. Nopea lähetys. (T.P.)

Thunder Bay Lumber Co.

SUOMALAINEN LEIPURILIIKE
jossa valmistetaan
LEIPÄÄ JA HIENOJA LEIVOKSIA
Nopea ja huolellinen palvelus. Tilaukset voitte tehdä
O. Kivelä & Co.
111 Secord st. Port Arthur
Puhelin 1618 N.

UUSI PARTURILIIKE
Olen avannut
PARTURILIIKKEEN,
jossa palvelen kansalaisia huolellisesti
PARTAVEITSIA TEROTETAAN. (T.P.)
JOHN PALO,
300 Bay Str., Port Arthur

J. S. GILL,
SUDBURY.
Antaa avioliittolupakirjoja; myy sormuksia, kelloja ja jalokiviä

PILETTEJÄ
Suomeen ja Suomesta tänne kaikille höyrylaivalinjoille välittää
Emil Jauhiainen
15 Edmond st., Phone 532, Box 85 Sudbury, Ont.

I. H. C. kerman erottajalajeista „Dairy-Maid" Bluebell eli „Lily"

Syntyneitä.

Meille syntyi
Terve Poika
23 p. Elokuuta, 1913 ja nimitämme häntä:
THEODOR.
Theodor ja Rosa Jamsen.
(213)

Meille syntyi
Terve Tyttö
Elokuun toinen päivä, 1913. Alamme häntä nimittää:
VIRKO ANNIKKI
Mandi ja Anshelm Harjula,
Garson Mine, Ont., Can.

THE MOST REFRESHING DRINK IN THE WORLD
Coca-Cola.
At all Soloons, Groceries, Cafes and Stands. 5c. a Bottle.

VIRVOTUSJUOMATEHDAS
Port Arthurissa
ja haaraliike
Nepigossa, Ont.

Valmistamme Coca Colna y. m. suomalaisten kesken hyviksi tunnetuita virvoitusjuomia.

Tuotteemme ovat monivuotisen käytön perusteella tunnettu ja tunnustettu ehdottomasti parhaimmiksi Port Arthurissa ja lähiseudulla.

FRED. PAJU,
Omistaja
Secord st., 118, Puhelin 849
Port Arthur, Ont.
(T. p.)

E. B. DOBIE.
Rahaa lainataan
Palovakuutuksia
— Ainoastaan —
:: :: Hyviä sekä luotettavia :: ::
yhtiöitä suositellaan.
4 St. Paul Street.
Port Arthur, Ont.
(T.P.)

D. Myöhänen, Parturi,
281 Bay st.
Jos olette tyytyväihen sanokaa ystävillenne, jos ette ole tyytyväihen, sanokaa minulle. (T.L.)

Hauskan ja repäsevän

ILTAMAN

toimii Mondin s. s. osaston huvitoimikunta

tämän syyskuun 14 päivä

OHJELMA:

TORVISOITTOA ..... S. S. Osasto Soittokunnalta
RUNOJA, KERTOMUKSIA ja .....
NELINÄYTÖKSINEN HUVINÄYTELMÄ:

Kun lesket lempivät

HENKILÖT:	ESITTÄJÄT:
SIMO KÄMÄRÄINEN, mökkiläinen	Matti Tuomi
ANTTI RÖNKKÄINEN, mökkiläinen	Paavo Manninen
KUTVONEN, kyläsuutari	Jani Niemi
ILLIKAISEN SUSO, leski,	Meimi Poti
LIPPOSEN SUSO, leski	Helmi Mattinen
VARIS, iäkäs mökkiläinen,	Valpas Hänninen
MAIJA, edellisen vaimo	Aini Hänninen
VIULU-HEIKKI,	Väinö Hamari
PIIKA-ANNI	Eveliina Matson

KYLÄLAISIA,

Iltama alkaa kello 8:30 j. p. p. Tikettejä etukäteen myypi Jani Aho. Tikettien hinnat ovat 35c. istuma- ja 25c. seisomatilat.

Kaikki tervetulleita! **Istuimet numeroidut.**

JUURI SAAPUNUT

kaikenlaista syys- ja talvivaatetustavaraa miehille naisille ja lapsille.

Kenkävarasto on hyvä, hinnat helpot, alusvaatteita 50 sentistä $3.50 syytti. Mies ten **palttoja, turkkeja ja päällysvaatteita** 25 pros. alennu kselle, y. m. y. m.

Naisten vaatevarasto on hyvin monipuolinen ja hinnat huokeat.

Älkää unohtako maksuaikain alennusmyyntiä. Pistäytykää katsomassa varastoamme, joka varmaan tulee tyydyttämään teitä. Ostokse nne saatte teidä suomenkielellä.

Chamandy Bros.

28 ja 30 Lang St. **Cobalt, Ont.**

Miksi ihmiset tilaavat

VÄKÄLEUKAA?

Puolueeton vastaus:

Ihmiset tilaavat Väkäleukaa

1) siitä syystä, koska ihmiset ainoastaan Väkäleukaa lukemalla ja sen kutkuttavia kuvia tarkastelemalla voivat saada selkiän käsityksen kapitalistien kujeista ja sosialismin voittokulusta ja Härmän heimon leipätaistelusta Amerikan mantereella ja

2) siitä syystä, koska Väkäleuka on Amerikan suomalaisten roletaarien pää-äänenkannattaja ja

3) siitä syystä, koska tilaaminen on varmin ja käytännöllisin kaikista niistä keinoista, joiden avulla Väkäleuan voi saada pysyväiseksi asetoverikseen taistelussa nylkijäluokkaa vastaan.

Väkäleuka ilmestyy kunkin kuukauden 1 ja 15 p. Tilaushinta Yhdysvalloissa ja Canadassa $1.25 vuodelta, ½ vuosik. 75 senttiä ja kolme kuukautta 50 senttiä; Savoon ja muualle ulkovaltakuntiin $1.50.

— Atressi —

VÄKÄLEUKA,

Box 516, Port Arthur, Ont. Can.

KIRJOJA, JOTKA TULEE OLLA JOKAISELLA!

Työkansan kustantamista kirjauutuuksista on erittäin huomattava

Akitaattori : Räyhäsuu :

on uusin Hijoppi Rotilaisen satiirikokoelma. Raivaaja sanoo siitä:

"Hijoppi Rotilaisen satiiri on sattuvaa, sanalla sanoen parasta lajia kaunokirjallisuutta. Monet näistä paloista kelpaavat asetettaviksi parhaimpien satiirien kirjottajain tuotteiden rinnalle. Niillä on erikoisesti suuri sivistyshistoriallinen arve."

Näiden satiirien suuri menekki todistaa Raivaajan arvostelun pitävän paikkansa. Hinta paperikansissa 35 ja kovissa kansissa 50 senttiä.

Hornin orjat

Tämä voimakas Aku Päivön kirjoittama runoteos on saavuttanut laajan huomiota ja sen tulisi olla jokaisella kirjallisuuden suosijalla. Hinta paperikansissa 35 senttiä.

Sosialistinen : laulukirja :

on ehdottomasti parhain suomenkielinen sosialistinen laulukirja. Tässä laulukirjassa eivät ole saaneet tilaa mystillis-ihanteelliset laulut, jotka niin usein haittaavat sosialistisiakin laulukirjoja. Anarkismin ylistysvirret eivät myöskään ole tähän laulukirjaan saaneet tilaa, sillä sitä mitä ei saa sosialismin varjolla muutenkaan opettaa ei saa laulamallakaan opettaa. Sosialistisen laulukirjankin tulee olla määrättyjä aatteita palveleva Kaikki nämä edut ovat Työkansan kustantamalla laulukirjalla, ja sentähden sen pitäisi tulla kaikkien Amerikan suomalaisten sosialistiosastojen ja yksityisten puoluetoverieden käyttämäksi laulukirjaksi. — Hinta 25 senttiä. Osastoille ja asiamiehille 25 prosentin alennus.

TYÖKANSA, Box 516 Port Arthur, Ont.

Nainen saapi paikan

Työkansan kirjakaupan hoitajana.

Hakemukset ja palkkavaatimus lähetettävä osotteella:

Työkansan johtokunta,
Box 516, Port Arthur, Ont.

Liikkeenhoitaja halutaan

Port Arthurin suomalaiseen osuuskauppaan (The Co-operative Trading Co., Ltd). Hakijalta vaaditaan tyydyttävä $1,000.00 takaus, Englannin ja Suomen kielen puhe- ja kirjoitustaito sekä amerikalaisen kaksinkertaisen kirjanpidon ymmärtäminen. Hakemukset suosituksineen sekä palkkavaatimuksineen lähetettävä syyskuun 25 p. mennessä allekirjoittaneelle.

Huom.! Noin $12,000 liike kuukaudessa.

L. P. Miettinen,
228 Secord st.,
Port Arthur, Ont., Can.

Cobaltilaiset!

Työläiset,

Vaatikaa ne liikkeet, joissa teette ostoksenne, ilmoittamaan liikettään

: Työkansassa :

. . y. m. työväen sanomalehdissä . .

Älä kirjoita

Mammallesi
äläkä
Papallesi
äläkä
Veljellesi
äläkä
Siskollesi
äläkä
Hellullesi
äläkä
Entiselle hellullesi
äläkä
Akallesi
äläkä
Toisen akalle

ennenkuin olet hankki-

Yhdistyksien kokousilmoituksia.

A. F. of L. Unio No. 14299 (Sekatyöläisten) osote on: E. Nelson, 167 Albert str., Port Arthur, Ontario. Sekatyöläisten unionin kokoukset pidetään joka kuukauden 1:nen ja 3:mas sunnuntai klo 3 j. pp.

Bellevuen s. s. osaston työkokoukset pidetään 2:nen ja 4:jäs sunnuntai kuussa kello 2 j. p. p. Kirjeenvaihto-osote on: S. S. Osasto, Ex B. Bellevue, Alta, Can.

B. C. S. D. P. C. Toimeenpanevan komitean kokoukset pidetään Beattie Hopking Storen yläkerrassa joka ensim. sunnunt. kuussa klo 12:30 päivällä. Ja juoksevia asioita käsitellään 3 sunnunt. kuuk. klo 3 j.pp. A. Jordan Mack, Sec., Box 410, Nanaimo, B. C.

Bowie'n s. s. osaston kokoukset pidetään joka kuun 1:nen ja 3:mas sunnuntai kuussa kello 1 j.pp. Kirjevaihto-osote on: Bowien S. S. Osasto, Sicamous, B. C., Canada.

B. C. S. D. P. C. Toimeenpanevan komitean kokoukset pidetään Vancouverin s. s. osaston haalissa, Maukunnan kirj. osote on: E. Wineh, Jubilee Station P. O., Vancouver, B. C.

Crean Hillin s. s. osaston kokoukset pidetään joka kuukauden ensimäisenä sunnuntaina kello 8 illalla. Kirjeenvaihto-osoite: S. S. Osasto, Crean Hill, Ont., Canada.

C. S. D. puolueen yleisen toimeenpanevan komit. varsinaiset kokoukset pidetään joka kuukauden ensimäisenä ja kolmantena maanantaina talossa no. 9 Queen st. South (kolmannessa kerroksessa. H. Martin, kirjuri, 61 Vebs st. East, Berlin, Ont.

Canadan Sosialistipuolueen toimeenpanevan komitean pöytäkirjurin kirjeenvaihtajan osote on: D. G. McKinzie, Box 836 Vancouver, B. C. Canada.

Calgaryn s. s. o. pitää työkouksensa jokaisena ensimäisenä ja kolmantena sunnuntaina kuussa. I Mäkisen asunnossa 110 First ave. West Calgary Alta. Kirjeenvaihto-Osote on: Emil Johnson, 110 1st ave., West Calgary, Alta.

Chase Riverin s. s. osaston kirjeenvaistajan osote on: Chase Riverin S. S. Osasto, Chase River, B. C.

Coleman s. s. osaston kokoukset pidetään jokaisen kuukauden toisena ja viimeisenä sunnuntaina kello 7 j. p. p. Kirjeenvaihtajan osote on: Oscar North, Bx 56, Coleman, Alta, Can.

Cobaltin S. S. Osaston osote on: S. S. Osasto. Box 910, Cobalt, Ont. Can.

Copper Cliffin nuorisoseuran työ- ja ohjelmakokoukset on joka sunnuntai-ilta kello 8. Kirjevaihto-osoite on C. C. Nuorisoseura Box K, Copper Cliff, Ont., Can.

Creighton Minen s. s. osaston työkokoukset pidetään joka toinen sunnuntai. Kirjeenvaihtajan osote on: S. S. Osasto, Creighton Mine, Ont.

Canmoren s. s. osaston kirjeenvaihtajan osoite on: Eva Lauttamus, Box 122, Canmore, Alta., Canada

Eckvillen S. S. Osaston kokoukset pidetään joka 2:nen ja 4:jäs sunnuntai kutakin kuuta. Kokous alkaa klo 2. j.pp. Kirjeenvaihtajan osote on: Matt P. Mattson, Evarts, Box 57, Alta. Canada.

Falun s. s. osaston kokoukset pidetään jokaisen kuukauden viimeinen sunnuntai kello 12 päivällä. Kirjeenvaihtajan osoite on: J. Holm Box 1, Falun, Alta, Can..

Fort Williamin s. s. osaston työkokoukset pidetään jokaisen kuukauden 1:n ja 3:mas sunnuntai kello 8 j. p. p. Osote on: S. S. Osasto 211 Robertson st. Fort William, Ont.

Fort Frances'in s. s. osaston työkokoukset pidetään ensimäinen ja kolmas sunnuntai kuussa. Kirjeenvaihtajan osoite on: S. S. Osasto, Box 157, Fort Frances, Ont.

Garson Minen s. s. osaston työkokoukset pidetään joka kuukauden ensimäisenä sunnuntaina. Kirjevaihto-osoite on: S. S. Osasto Garson Mine, Box 2, Sudbury, Ont.

Green Valleyn s. s. osaston kokoukset pidetään joka kuun 2 ja 4 sunnuntai osaston talolla kello 2 päivällä. Kirjeenvaihto-osoite on: Felix Jalonen Box 15, Rocky Mountain House, Alta., Canada

Intiolan s. s. osaston varsinaiset kokoukset pidetään jokaisen kuun viimeisenä sunnuntaina. Kirjeenvaihtajan osote on: S. S. Osasto Iniola, Ont.

Kivikoskon s. s. osaston kokoukset pidetään jokaisen kunkauden 1:nen sunnuntai. Kiirjeenvaihto-osote on: Kivikosken S. S. Osasto, Box 75, Port Arthur, Ont.

Lundin s. s. osasto pitää kokouksia joka kuukauden ensimäinen ja kolmas sunnuntai kello 2 j. p. p. Postiosote Lund, B. C.

Merritt en s. s. osaston kirjeenvaihtajan osoite on Box 54 Merritt B. C. Can.

Ladysmithin s. s. osaston osoite on :S. S. osasto, Box 277 Ladysmith, B. C. Can.

Lake Coteaun s. s. osaston työkokoukset pidetään joka kuukauden 2:nen ja 4:nä sunnuntaina kello 1 i. p. Kirjeenvaihto osoite on Lake Coteaun S. S. Osasto, Macrorie, Sask.

Mound Minen s. s. osaston työkokoukset pidetään joka kuukauden ensimäisenä sunnuntaina kello 8 j. p. p. ylimääräisiä tarpeen vaatiessa. Kirjeenvaihto osot. S. S. Osasto Mondi, P. O. Ont.

Nolaun s. s. osaston kokoukset pidetään joka kuun 2:nen sunnuntai kello 2 j. p. p. Kirjeenvaihtajan osote on: S. S. Osasto Nolaun P. A. D., Ont.

New Finlandin s. s. osaston työkokoukset pidetään jokaiser kuukauden 2:nen sunnuntai. Kirjeenvaihtajan osote on: John W. Jacobson, Forest Farm, Sask.

Nepigon s. s. osaston kokoukset on joka 2 ja 4 sunnuntai kuussa Kirjeenvaihtajan osote August Wa tonen Box 15 Nepigon, Ont.

Nummelan s. s. osasto No. 6, Sask., pitää varsinaiset työkokoukset sensa joka kuukauden toisena ja viimeisenä sunnuntaina klo 2 j.pp Kirjeenvaihtajan osoite on: Thos. Karppinen, Nummela, Sask.

Port Arthurin s. s. osaston Sairaus ja hautausapukassan jäsenkirjuri on T. Niemi 224 Second st. Sairauden katsojana on mrs D. Bohm, 302 Algoma st. ja E. Mandtin 153 Secord st. Johtokunnan kokoukset ovat joka kuun 1 sunnuntaina kello 3 päivällä. Jasenmaksuja ottaa vastaan T. Niemi osaston kokouksissa ja kotona.

Port Arhurin s. s. Osaston työkokoukset pidetään joka 2 ja 4 sunnuntai kuussa kello 7.30 j. p. p. 314 Bay st. Kirjeenvaihto-osote: S. S. Osasto 314 Bay st., Port Arthur, Ont., Can.

Phoenix'in suomalainen työväen yhdistys „Järki" pitää kokouksiaan jokaisen sunnuntaina kello 7.30 illalla. Suomalaisella haalilla. Kirjeenvaihto osoite on: Box 283 Phoenix B. C. Can.

Poltsvillen g. s. osaston varsinaiset työkokoukset pidetään joka kuukauden ensimäisenä ja kolmantena sunnuntaina kello 2 j. p. p. Kirjevaihto osote on S. S. Osasto Box 60, Porcupine, Ont.

Rosslandin s. s. osaston kirjeenvaihtajan osoite on: Box 454 Rossland B. C.

Suom. Sos. Järjestön sihteerin osoite on: J. W. Ahlqvist, 27 Alcorn ave., Toronto, Ont.

Salmon Arm s. s. osaston työkokoukset pidetään joka kuukauden 2 ja 4 sununtai kello 2 j. p. p. Kirjeenvaihto-osoite on: S. S. Osasto Salmon Arm, B. C. Box 658 Canada.

South Porcupinen s. s. osaston varsinaiset työkokoukset pidetään joka kuukauden 2:nen ja 4:tenä sunnuntaina kello 8 j.pp. Kirjeenvaihto-osote on Box 530, South Porcupine, Ont.

Sault Ste Marien s. s. osaston kokoukset pidetään joka sunnuntai. Työkokous alkaen kello 8 illalla ja ohjelmakokous kello 8.30. Kirjeenvaihto-osote on: Finnish Socialist Hall 121 Huron st., Sault Ste Marie, Ont.

Sault Ste Marien sekatyöläisten union kokoukset pidetään joka kuun viimenen keskiviikko, kello 8:30 j. pp. S. S. osaston talolla, 121 Huron str. Kirjeenvaihto-osote: Sekatyöläisten Unio, 121 Huron st., Sault Ste Marie, Ont. Can.

Sointulan S. S. Osaston osote on: S. S. Osasto, Sointula, B. C.

Sellwoodin s. s. osaston kirjeenvaihtajan osote on toistaiseksi: Sellwoodin S. S. Osasto, Sellwood, Ont. Canada.

Toronton s. s. osaston kirjeenvaihtajan osote on: T. S. S. Osasto, 214 Adelaide st., W. Toronto, Ont., Can.

Työväen Opistoa koskevat kirje- ja rahalähetykset ovat lähetettävä osoitteella: Työväen-Opisto, Smithville, Minn.

T. O. Kirjevaihtokoulu, Smithville, Minn.

Vancouverin s. s. osasto no. 2 pitää kokouksia joka ensimäinen ja kolmas torstai, alkaen klo 7:30 omalla talolla 2605 Pender E. Kirjeenvaihto-osoite: S. S. O., No. 2, 2605 Pender E., Vancouver, B. C.

Victorian s. s. osaston osoite on S. S. Osasto, Box 1426, Victoria, B. C. Canada.

WEBSTER'S CORNERS'in S. S. osaston työkokoukset pidetään jokaisen kuukauden 1:nä sunnuntaina kello 2:si päivällä. Kirjeenvaihtajan osoite on: Arvo Skytt, Webster's Corners, B. C., Canada.

Wolf Siding'in s. s. o. työkokoukset pidetään joka kuun 1 ja 3 sunnuntaina. Kirjeenvaihtoosoite on: Wolf Siding, P. A. D., Ont,

Y. S. V. S. Y. M., Ladysmithin Majan no. 17 osote: Ladysmith, Box 102, B. C., Canada.

Stobien S. S. Osaston osoite on: S. S. Osasto, Stobie Mine, Sudbury, Ont., Can.

Kuri-leikki-kompania

HENKILÖT: ESITTÄJÄT:

SIMO KAMARAINEN, mökkiläinen ..... Matti Tuomi
ANTTI RÖNKKÄINEN, mökkiläinen ..... Paavo Manninen
KUTVONEN, kyläsuutari ..... Jani Niemi
ILLIKAISEN SUSO, leski, ... Meimi Poti
LIPPOSEN SUSO, leski ..... Hehmi Mattinen
VARIS, läkäs mökkiläinen, ... Valpas Hänninen
MAIJA, edellisen vaimo ..... Aini Hänninen
VIULU-HEIKKI, ... Viinö Hamari
PIIKA-ANNI ..... Eveliina Matson

KYLÄLÄISIÄ,

Iltama alkaa kello 8:30 j. p. p. Tikettejä etukäteen myypi Jani Aho. Tikettien hinnat ovat 35c. istuma- ja 25c. seisomatilat.

Kaikki tervetulleita! **Istuimet numeroidut.**

JUURI SAAPUNUT

kaikenlaista syys- ja talvivaatetustavaraa **miehille naisille ja lapsille.**

Kenkävarasto on hyvä, hinnat helpot, alusvaatteita 50 sentistä $3.50 syytti. Mies ten **palttoja, turkkeja ja päällysvaatteita** 25 pros. alennu ksella, y. m. y. m.

Naisten vaatevarasto on hyvin monipuolinen ja hinnat huokeat.

Älkää unohtako maksuaikain alennusmyyntiä. Pistäytykää katsomassa varastoamme, joka varmaan tulee tyydyttämään teitä. Ostokse me saatte teidä suomenkielellä.

Chamandy Bros.

28 ja 30 Lang St. **Cobalt, Ont.**

Miksi ihmiset tilaavat

VÄKÄLEUKAA?

Puolueeton vastaus:

Ihmiset tilaavat Väkäleukaa

1) siitä syystä, koska ihmiset ainoastaan Väkäleukaa lukemalla ja sen kutkuttavia kuvia tarkastelemalla voivat saada selkiän käsityksen kapitalistien kujeista ja sosialismin voittokulusta ja Härmän heimon leipätaistelusta Amerikan mantereella ja

2) siitä syystä, koska Väkäleuka on Amerikan suomalaisten roletaarien pää-äänenkannattaja ja

3) siitä syystä, koska tilaaminen on varmin ja käytännöllisin kaikista niistä keinoista, joiden avulla Väkäleuan voi saada pysyväiseksi asetoverikseen taistelussa nylkijäluokkaa vastaan.

Väkäleuka ilmestyy kunkin kuukauden 1 ja 15 p. Tilaushinta Yhdysvalloissa ja Canadassa $1.25 vuodelta, ½ vuosik. 75 senttiä ja kolme kuukautta 50 sentt.; Savoon ja muualle ulkovaltakuntiin $1.50.

— Atressi —

VÄKÄLEUKA,

Box 516, Port Arthur, Ont., Can.

NAISTEN IHANTEITA

Todellisen aistikkaita valokuvia kannista naisista eri asennoissa lähetetään teille suletussa kirjekuoressa 48c.

B. Auturi,

200 East 23rd st. New York, N. Y

SAUNA

avoinna joka päivä klo 1—12 j. p. p.

332 Bay st., Port Arthur

E. Krokbeck.

Olen tavattavissa

10—11 a. p. 2—4 ja 7—8 i. p.
Sunnuntaisin 10—11 a. p. Telef.
Konttoriin 1494
Asuntoon 1474 No.

Ruttan Block Room 7, Port Arthur Ont. Tutkinnot olen suorittanut Helsingin, Amerikan ja Saksan yliopistoissa.

H. KOLJONEN.

— Suomalainen RÄÄTÄLILIIKE **J. A. Heinonen,** 609 Simpson st., Fort William.

sattuvaan, sanalla sanoen parasta lajia kaunokirjallisuutta. Monet näistä paloista kelpaavat asetettaviksi parhaimpien satiirien kirjoittajain tuotteiden rinnalle. Niillä on erikoisesti suuri sivistyshistoriallinen arvo."

Näiden satiirien suuri menekki todistaa Raivaajan arvostelun pitävän paikkansa. Hinta paperikansissa 35 ja kovissa kansissa 50 senttiä.

Hornin orjat

Tämä voimakas Aku Päivön kirjoittama runoteos on saavuttanut laajan huomiota ja sen tulisi olla jokaisella kirjallisuuden suosijalla. Hinta paperikansissa 35 senttiä.

neet tilaa mystillis-ihanteelliset laulut, jotka niin usein haittaavat sosialistisiakin laulukirjoja. Anarkismin ylistysvirret eivät myöskään ole tähän laulukirjaan saaneet tilaa, sillä sitä mitä ei saa sosialismin varjolla muutenkaan opettaa ei saa laulamallakaan opettaa. Sosialistisen laulukirjankin tulee olla määrättyjä aatteita palveleva Kaikki nämä edut ovat Työkansan kustantamalla laulukirjalla, ja sentähden sen pitäisi tulla kaikkien Amerikan suomalaisten sosialistisosastojen ja yksityisten puoluetovereiden käyttämäksi laulukirjaksi. — Hinta 25 senttiä. Osastoille ja asiamiehille 25 prosentin alennus.

TYOKANSA, Box 516 Port Arthur, Ont.

Nainen saapi paikan

Työkansan kirjakaupan hoitajana.

Hakemukset ja palkkavaatimus lähetettävä osotteella:

Työkansan johtokunta,
Box 516, Port Arthur, Ont.

Liikkeenhoitaja halutaan

Port Arthurin suomalaiseen osuuskauppaan (The Co-operative Trading Co., Ltd). Hakijalta vaaditaan tyydyttävä $1,000.00 takaus, Englannin ja Suomen kielen puhe- ja kirjoitustaito sekä amerikalaisen kaksinkertaisen kirjanpidon ymmärtäminen. Hakemukset suosituksineen sekä palkkavaatimuksineen lähetettävä syyskuun 25 p. mennessä allekirjoittaneelle.

Huom.! Noin $12,000 liike kuukaudessa.

L. P. Miettinen,
228 Secord st.,
Port Arthur, Ont., Can.

Cobaltilaiset!

Kun kenkänne menevät rikki, niin tuokaa ne meille korjattavaksi. Pieksuja myös saapi tilata oikein vanhanmaan mallisia. Kaikki työ taataan.

Onni Kotilainen,
106 Lang st., (Oby'n talossa)

Tohtori Lindgren

on palannut Euroopanmatkalta. Vastaanottaa jälleen sairaita sairaalassaan Ishpemingissä, Mich.

LÄMPIMÄLLÄ ILMALLA

käyttäkää meidän jääkerma-salia. Juomia, makeisia ja tupakkaa.

JAMES BAYOPOLOS.
Bay ja Algoma st.,

Työläiset,

Vaatikaa ne liikkeet, joissa teette ostoksenne, ilmoittamaan liikettään

:Työkansassa:

. . y. m. työväen sanomalehdissä . .

Alä kirjoita

Mammallesi
äläkä Papallesi
äläkä Veljellesi
äläkä Siskollesi
äläkä Hellullesi
äläkä Entiselle hellullesi
äläkä Akallesi
äläkä Toisen akalle
äläkä Ukollesi
äläkä Toisen ukolle
äläkä "Karhullesi"
äläkä Karhuttavallesi
äläkä Kenellekään

ennenkuin olet hankkinut sopivalla värsyllä kaunistettua kirjotuspaperia „Työkansan" Kirjakaupasta, jonka osote on: Box 516, Port Arthur, Ont., Canada

Toronto Räätäliliike

607 Simpson st.

Pukuja tehdään $18.00 ylöspäin. Myöskin täysi varasto miesten vaatetustavaraa.

Saari ja Timonen

PARTURIT

Veitsiä terotetaan.

603 Simpson st., Fort William.

Jubilee Station P. O., Vancouver, B. C.

Crean Hill in s. s. osaston kokoukset pidetään joka kuukauden ensimäisenä sunnuntaina kello 8 ilalla. Kirjeenvaihto-osoite: S. S. Osasto, Crean Hill, Ont., Canada.

C. S. D. puolueen yleisen toimeenpanevan komit. varsinaiset kokoukset pidetään joka kuukauden ensimäisenä ja kolmantena maanantaina talossa no. 9 Queen st. South (kolmannessa kerroksessa. H. Martin, kirjuri, 61 Vebs st. East, Berlin, Ont.

Canadan Sosialistipuolueen toimeenpanevan komitean pöytäkirjurin kirjeenvaihtajan osote on: D. G. McKinzie, Box 836 Vancouver, B. C. Canada.

Calgaryn s. s. o. pitää työkoukkosensa jokaisena ensimäisenä ja kolmantena sunnuntaina kuussa. J. Mäkisen asunnossa 110 First ave. West Calgary Alta. Kirjeenvaihto-Osote on: Emil Johnson, 110 1st ave., West Calgary, Alta.

Chase Riverin s. s. osaston kirjeenvaistajan osote on: Chase Riverin S. S. Osasto, Chase River, B. C.

Coleman s. s. osaston kokoukset pidetään jokaisen kuukauden toisena ja viimeisenä sunnuntaina kello 7 j. p. p. Kirjeenvaihtajan osote on: Oscar North, Bx 56, Coleman, Alta, Can.

Cobaltin S. S. Osaston osote on: S. S. Osasto. Box 910, Cobalt, Ont. Can.

Copper Cliffin nuoriseuran työ- ja ohjelmakokoukset on joka sunnuntai-illa kello 8. Kirjevaihto-osoite on C. C. Nuorisoseura Box K, Copper Cliff, Ont., Can.

Creighton Minen s. s. osaston työkokoukset pidetään joka toinen sunnuntai. Kirjeenvaihtajan osote on: S. S. Osasto, Creighton Mine, Ont.

Canmoren s. s. osaston kirjeenvaihtajan osoite on: Eva Lauttamus, Box 122, Canmore, Alta., Canada

Eckvillen S. S. Osaston kokoukset pidetään joka 2:nen ja 4:jäs sunnuntai kutakin kuuta. Kokous alkaa klo 2 j. pp. Kirjeenvaihtajan osote on: Matt P. Mattson, Evarts, Box 57, Alta. Canada.

Falun s. s. osaston kokoukset pidetään jokaisen kuukauden viimeinen sunnuntai kello 12 päivällä. Kirjeenvaihtajan osoite on: J. Holm Box 1, Falun, Alta, Can.

Fort Williamin s. s. osaston työkokoukset pidetään jokaisen kuukauden 1:n ja 3:mas sunnuntai kello 8 j. p. p. Osote on: S. S. Osasto 211 Robertson st. Fort William, Ont.

Fort Frances'in s. s. osaston työkokoukset pidetään ensimäinen ja kolmas sunnuntai kuussa. Kirjeenvaihtajan osoite on: S. S. Osasto, Box 157, Fort Frances, Ont.

Gordon Minen s. s. osaston työkokoukset pidetään joka kuukauden ensimäisenä sunnuntaina. Kirjevaihto-osoite on: S. S. Osasto Garson Mine, Box 2, Sudbury, Ont.

Green Valleyn s. s. osaston kokoukset pidetään joka kuun 2 ja 4 sunnuntai osaston talolla kello 2 päivällä. Kirjeenvaihto-osoite on: Felix Jalonen Box 15, Rocky Mountain House, Alta., Canada

Intolan s. s. osaston varsinaiset kokoukset pidetään jokaisen kuun viimeisenä sunnuntaina. Kirjeenvaihtajan osote on: S. S. Osasto Intola, Ont.

Kivikosken s. s. osaston kokoukset pidetään jokaisen kuukauden 1:nän sunnuntai. Kiirjeenvaihto-oste on: Kivikosken S. S. Osasto, Box 75, Port Arthur, Ont.

Lundin s. s. osasto pitää kokouksia joka kuukauden ensimäisen ja kolmas sunnuntai kello 2 j. p. p. Postiosote Lund, B. C.

Merritt en s. s. osaston kirjeenvaihtajan osoite on Box 54 Merritt B. C. Can.

Ladysmithin s. s. osaston osoite on :S. S. osasto, Box 277 Ladysmith, B. C. Can.

Port Arthurin s. s. osaston työkokoukset pidetään joka 2 ja 4 sunnuntai kuussa kello 7.30 j. p. p. 314 Bay st. Kirjeenvaihto-osote: S. S. Osasto 314 Bay st., Port Arthur, Ont., Can.

Phoenix'in suomalainen työväen yhdistys „Järki" pitää kokouksiaan jokaisena sunnuntaina kello 7.30 illalla. Suomalaisella haalilla. Kirjeenvaihto osoite on: Box 283 Phoenix B. C. Can.

Pottsvillen s. s. osaston varsinaiset työkokoukset pidetään joka kuukauden ensimäisenä ja kolmantena sunnuntaina kello 2 j. p. p. Kirjevaihto osote on S. S. Osasto Box 60, Porcupine, Ont.

Rossland in s. s. osaston kirjeenvaihtajan osoite on: Box 454 Rossland B. C.

Suom. Sos. Järjestön sihteerin osoite on: J. W. Ahlqvist, 27 Alcorn ave., Toronto, Ont.

Salmon Arm s. s. osaston työkokoukset pidetään joka kuukauden 2 ja 4 sunnuntai kello 2 j. p. p. Kirjeenvaihto-osoite on: S. S. Osasto Salmon Arm, B. C. Box 658 Canada.

South Porcupinen s. s. osaston varsinaiset työkokoukset pidetään joka kuukauden 2:sena ja 4:tenä sunnuntaina kello 8 j.pp.Kirjeenvaihto-osote on Box 530, South Porcupine, Ont.

Sault Ste Marien s. s. osaston kokoukset pidetään joka sunnuntai. Työkokous alkaen kello 8 illalla ja ohjelmakokous kello 8.30. Kirjeenvaihto-osote on: Finnish Socialist Hall 121 Huron st., Sault Ste Marie, Ont.

Sault Ste Marien sekatyöläisten union kokoukset pidetään joka kuun viimenen keskiviikko, kello 8:30 j. pp. S. S. osaston talolla, 121 Huron str. Kirjeenvaihto-osote: Sekatyöläisten Unio, 121 Huron st. Sault Ste Marie, Ont. Can.

Sointulan S. S. Osaston osote on: S. S. Osasto, Sointula, B. C.

Sellwoodin s. s. osaston kirjeenvaihtajan osote on toistaiseksi: Sellwoodin S. S. Osasto, Sellwood, Ont. Canada.

Toronton s. s. osaston kirjeenvaihtajan osote on: T. S. S. Osasto, 214 Adelaide st., W. Toronto, Ont., Can.

Työväen Opistoa koskevat kirje- ja rahalähetykset ovat lähetettävä osoitteella: Työväen-Opisto, Smithville, Minn.

T. O. Kirjevaihtokoulu, Smithville, Minn.

Vancouverin s. s. osasto no. 2 pitää kokouksia joka ensimäinen ja kolmas torstai, alkaen klo 7:30 omalla talolla 2605 Pender E. Kirjeenvaihto osoite: S. S. O., No. 2, 2605 Pender E., Vancouver, B. C.

Victorian s. s. osaston osoite on S. S. Osasto, Box 1426, Victoria, B. C. Canada.

WEBSTER'S CORNERS'in S. S. osaston työkokoukset pidetään jokaisen kuukauden 1:nä sunnuntaina kello 2:si päivällä. Kirjeenvaihtajan osoite on: Arvo Skytt, Webster's Corners, B. C., Canada.

Wolf Siding'in s. s. o. työkokoukset pidetään joka kuun 1 ja 3 sunnuntaina. Kirjeenvaihtoosote on: Wolf Siding, P. A. D., Ont.

Y. S. V. S. Y. M., Ladysmithin Majan no. 17 osote: Ladysmith, Box 102, B. C., Canada.

Stobien S. S. Osaston osoite on: S. S. Osasto, Stobie Mine, Sudbury, Ont., Can.

Helsingissä tutkinnon suorittanut

HIEROJA

MRS. T. LÖFQVIST
115 Secord St.,
(t.l.) Port Arthur

A. S. MILLER

Eläinlääkäri

palvelee yleisöä päivällä ja yöllä. Tutkinnon suorittanut länsi-Ontarion yliopistossa sekä omaa 4 vuoden kokemuksen.

Konttori 92 Machor ave.
Puhelin N. 789.

N. Partin

kengänkorjaualiike. Sypäksiä aina varastossa.

264 Bay st., Port Arthur ja 513 Simpson st., Fort William.

Levittäkää Työkansaa

Koska ostaa ja säästää eniten, on kysymys, joka on jokaisen ratkaistava. Ostaa esineen halvalla, jota ei tarvitse on tuhlaamista suotta. Viisaat ostajat ostavat sitä mitä ne tarvitsevat, jotka myös tuntevat tavaran arvon kun näkevät sen. Uusia syyskankaita tulee joka päivä.

236 Bay St.
Port Arthur.

Port Arthurista.

— *Kaikki,* jotka haluavat KANSALAISPAPEREITA tänä syksynä jättäköötpä hakemuksensa R. Smedberg'ille, rauhantuomari, 318 Bay st. Osuuskaupan yläkerrassa.

— *Salmon Auvinen* käykää perimässä kirjeenne työkansan kottorista.

— *Myytävänä* hyvä, raskas työtiimi. — John Jacobson, Sellers, P. A. D., Ont.

— **Tämän kuun puolivälissä** ottaa tohtori H. Koljonen muutamia päiviä lomaa ja senjälestä muuttaa konttorinsa Albert-kadulle No. 124.

— *Nyt elon korjuuseen.* Syys ja talvikankaita kaiken värisiä ja hintasia 236 Bay st.

— *J. Tainio,* ilmottakaa osoitteenne Työkansaan, Box 516, Port Arthur, Ont.

— *Myytävänä kaksi stouvia,* keitto- ja lämmitysstouvi 348 Foley st. Tavattavissa illalla jälkeen kello 6. (213)

— *Osuusruokalan* väliaikaisen johtokunnan kokous pidetään tänään tiistaina, 9 p., kello 8 illalla.

— *Yksi hyvä keittäjä,* $50—$60 kuukausipalkka, ja yksi hyvä tarjoilija-neiti, $30 kuukausipalkalla, saavat paikan Superior Junctionissa kun ilmottautuvat Työkansan konttoriin ennen perjantai-aamua.

— *Paholaisen voittaja.* Yksityislaulut harjoitellaan torstaina kello ½8 illalla.

— *Elämän ulkopuolella.* Harjoitus huomenna keskiviikkona kello 8 illalla. Seuraava harjoitus perjantaina samaan aikaan.

— *Näytelijät!* Kellä on vanhoja rooleja tai pukuja, kirjoja eli mitä näytelmäseuran omaisuutta tahansa, tuokoon ne pois heti.

— *Älkää tuhlatko kallista aikaa.* Tuntuu taas siltä, kun useat kilpailijat olisivat unhottaneet kilpailun ja ryhtyneet lepäämään saavuttamillaan "laakereilla". Sellainen ei kelpaa, jokaisen kilpailijan, unhottaneidenkin, on kaivettava esille Työkansan kuittikirjat ja käytävä työhön. Pari tuntia uhraamalla joka ilta, te voitte saada pari uutta vuoden tilausta Työkansalle ja kilpailuajan loputtua se on nätti summa, minkä olette tehneet Työkansalle. Työhön pojat, ei ole aikaa vetelehtimiseen.

— *Olipa siinä "amerikajainen."* Nipigon alueelta saapui Port Arthuriin viime viikolla muuan John Fitzpatrick niminen korvenraataja, joka täällä vasta ensikerran elämässään näki automobiilin ja elävii kuvia. Mies oli viidenkymmenen kolmen vuotias ja oli käynyt Arthurissa kaksikymmentäkaksi vuotta sitten. Senjälkeen oli elänyt koko ajan metsässä ja nyt vasta tuli kaupunkiin saatuaan hallitukselta Nipigoniin perustettavan kalansiittämislaitoksen johtajan paikan, jota varten saapui valmistuksia tekemään. Sanoi kyllä lukeneensa elävistä kuvista ja automobiileistä, mutta ruokalaan, voivat ilmottautua yllämainituille henkilöille. Osuusmaksu tulee olemaan 5 dollaria.

— *Ensi lauvantaina* näytellään Temppelissä toisen ja viimeisen kerran suuremmoisen tärisyttävä näytelmä "Elämän Ulkopuolella", 4:ssä näytöksessä, joka viime Työkansan päivänä sai suuremmoisen suosion osakseen, eikä suinkaan ansaitsematta, sillä näytelmä on niheeltaan mitä parhaimpia yhteiskunnallisia näytelmiä. Mitä esitykseen tulee, voidaan sanoa ilman valehtelematta, että se on parasta mitä Canadassa omalla kielellämme nähdään, sen on täkäläinen näytelmäseura useamman kuin yhden kerran osoittanut. Toivottavasti arvoisa yleisö ottaa tämän huomioon ja tulee katsomaan todellista kuvausta palvelusväen elämästä Venäjällä, jota näytelmä ihan sieluun koskevalla tavalla kuvaa.

— *Paholaisen voittaja.* Kaikkia niitä arvoisia laulajia, jotka ovat laulaneet köörejä näytelmään Paholaisen voittaja, pyydetään saapumaan avustamaan nytkin tätä suuremmoisen kuunista näytelmää. Harjoitukset ovat: Soprano ja alto huomenna keskiviikkona klo 8 illalla. Tenori ja basso perjantaina kello 8. Yhteisharjoitus on sunnuntaina kello 3 iltapäivällä. Näytelmä esitetään t. k. 20 p:nä. Arvoisat laulajat saapukaa kaikki avustamaan tätä osaston rahavaroja kartuttavaa näytelmää. Uudet laulajat ovat tervetulleita myös. Huomaa! Pikkusalissa.

Näytelmäseuran nimessä pyytää: Äffä Hyrske.

— **Voimisteluseura "Jyry"** toimeenpanee vanhanmaan tanssit torstaina t. k. 11 pvä. Jokainen joka ei tule näihin tansseihin, varmasti sitä katuu. Sillä "Jyryn" tytöt ja pojat ovat tehneet sellaisen päätöksen jota tietääkseni ei Arthurissa ole vielä tehty. Ovat nimittäin päättäneet tanssittaa kaikkia jotka sinä iltana tulevat Temppeliin. Ja kuin ennestään tiedätte "Jyryn" tyttöjen olevan nopeajalkaisia tanssimaan, niin varmasti kaikki Aatamin sukuun kuuluvat pääsette osalliseksi "Jyryn" tyttöjen pyörityksestä. Vaan eipä Evan tyttäretkään tule jäämään osattomiksi pyörityksestä. Sillä "Jyry" on onnistunut saamaan jäseniä sieltä vanhasta maasta hiljan tulleista pojista. Ja nämä pitävät huolta Evan tyttärien pyörittämisestä. Vaan ei siinä kyllin että nämä vanhanmaan pojat pyörittävät Evan tyttäriä. Kaikki "Jyryn" pojat ovat valmistautuneet huolellisesti tansseja varten m. m. reenanneet kestävyyttä ja hieroneet patit pois polvista ja kun tanssit alkavat niin heti "jyryläiset" käyttännössä toteuttavat päätöksensä. Tytöt hakevat poikia ja pojat tyttöjä, joka myös on ennen kuulumatointa Arthurissa. Ja kun on tanssittu kaikki väsyksiin niin pidetään väliaika jolloin esitetään voimistelua. Väliajan jälkeen tanssitaan ja taas tanssitaan ja aina vaan tanssitaan sekä loppujen lopuksi tanssitaan. Siis jokaisen jo pelkästä uteliaisuudesta luulisi tulevan kokeilemaan "jyry"-tanssia. Muista esittäjistä rouva Wahlström ja Puputti onnistuivat parhaiten.

Keskusteltiin John Rannan menettelystä, kun hän on toiminut Työväen-Opiston asiamiehenä myyden osakkeita ja ottanut oppilaita kirjevaihtokouluun, mutta niinkuin jälestäpäin on tullut ilmi, jättänyt kaikki saamansa rahat tilittämättä Opistolle. Päätettiin ilmottaa Työkansassa, että toverit kaikkialla, missä Ranta liikkuu, tietävät olla rupeamatta mihinkään Opistoa koskeviin asioihin hänen kanssaan. Opiston vaaditaan antamaan osakepaperit tai kirjevaihtokouluun läksyt niille, jotka ovat Rannalle niistä maksaneet.

August Gyklinin, joka on sairastanut pitemmän aikaa reumatismia, avunpyynnin johdosta päätettiin kustantaa hänelle lääkärin apua ja kerättiin kolehti hänen hyväkseen sekä päätettiin antaa osaston suosituksella varustettu lista, jolla hän voi kerätä itselleen apua.

Johtokuntaan M. Koiviston tilalle valittiin P. Oxman.

Keskusteltiin liikkuvien kuvien teatterin laittamisesta Temppelille. Asian edelleen kehittäminen jätettiin sitä varten valitulle komitealle.

— *Ryöstö* Martti Vuoren kirjoittama 5:si näytöksinen näytelmä, esitettiin Temppelissä viime lauvantaina. Porvarilliset kirjailijat, kuten yllämainittukin, käsitellessään yhteiskunnallisia asioita, tekevät sen aina mahdollisimman hellävaroen ja niinpä tässäkin viime lauvantaisessa näytelmässä oli laita. Kapitalistit kuvataan mahdollisimman helläsydämisiksi ja osaa oltaviksi, vaikka itse asiassa he ovat suurimmat syylliset ja hyvin voisivat asiat järjestää toisinkin, jos vaan haluaisivat. No, toisella puolen on siitä se hyöty, että ajattelevat katsoja kyllä huomaa sen kiiltävän kuoren, johon he sulkeutuvat, huomaa, että kapitalistit ensin saatettuaan työläisen äärimäisecn kurjuuteen, julkeavat vielä säälin naamarilla uhreilleen avun muodossa tuoda murujaan.

Mitä esitykseen tulee, oli se kohtalaisen hyvää, paikoin kiitettävääkin, joillekin näkyi vaan rooli tekevän pientä kiusaa ja mikä kummallisinta juuri niille, jotka ovat enimmän aikaa levähtäneet, tosin tätä seikkaa ei kaikki huomaakaan, mutta tarkka katselija sen kyllä huomaa.

Antti Valkeapää (J. Toivonen) oli onnistunut, todellisen kurjaan asemaan joutuneen työläisen hänessä näimme. Sohvi, hänen vaimonsa (Ida Sarenius), oli hyvin luonnollinen, varsinkin viimeisessä näytöksessä. Yksi paha vika: katsoo mielellään kuiskaajaan. Hilma, heidän tyttärensä (Lizzie Häkkinen), ensi ja toinen näytös paikallaan, varsinkin toinen näytös. Neljännessä ja viidennessä olisi saanut olla enemmän sielua mukana. Siiri (Saimi Koivisto), olisi ollut perin hyvä, jos olisi viehkeyttään iloisella naurulla silloin tällöin maustanut; loppunäytöksissä sitävastoin onnistui hyvin. Sipi Rahikainen (Kari), osa on muuten näytelmän vaikein sitä varten valitulle ei ollut paras käydä ruokailemassa ja ohjata tuttavansakin sinne.

— *Työkansan tilaajat huomatkaa!* Työkansa maksaa Fort Williamissa kotiin kannettuna 10 senttiä viikko. Vuosi- ja puolivuositilauksia ei enään oteta.

— *Yksi hyvä keittäjä,* $50—$60 kuukausipalkka, ja yksi hyvä tarjoilija-neiti, $30 kuukausipalkalla, saavat paikan Superior Junctionissa kun ilmottautuvat Työkansan konttoriin ennen perjantai-aamua.

— *Kaksi hyvää* suomalaista kauppaapulaista halutaan Flag of all Nations puotiin työhön. Ilmoittautukaa torstaihin mennessä, 638 Simpson st., Fort William. (212)

— *F. W. S. S. Osaston* agitationitoimikunnan kokous on tänä iltana Pirtillä. Kaikkien asiamiesten saavuttava.

— *Myytävänä* tai vuokrattavana 8 huoneen ruokatalo kaufstoineen 802 Albert st., Fort William. (213)

— *Harjoitus "Hevospaimenesta"* on huomen illalla Pirtillä. Jokainen näytelmäseuran jäsen ja joka edelleen haluaa siinä toimia, on välttämättä saavuttava harjoituksiin. Myös pyydetään saapumaan kaikkia, jotka edellisellä kerralla olivat siinä osallisena.

— *Ne osaston jäsenet,* joiden jäsenmaksut ovat jääneet perään, tulkaa mitä pikemmin suorittamaan "rästinne". Muuten nimenne julaistaan "mustalla listalla", joka uudelleen on otettu käytäntöön. — Ei yksikään nimi saa ilmetä sellaiselle paperille sosialisti-osaston seinällä.

— *Suunnattomasti kivihiiltä* tulee tänä vuonna kulkemaan näiden kaupunkien kautta. Suuret säiliöt pitkin satamaa ovat täynnä. Yhä uusia kivihiilellä lastattuja laivoja saapuu aina noin kahdeksasta kymmeneen päivässä.

C. N. kivihiilitokan liikkeenhoitaja N. N. Jorpland ilmoitti lauantaina, että noin 1,200,000 tonnia kovaa ja pehmeää kivihiiltä tullaan kuletta maan sen tokan kautta tänä vuonna. "Nyt jo", sanoi hän, "siellä on laivoista purettu 700,000 tonnia, ja yhä jatketaan jäiden tuloon saakka." — Hän selitti, että tullaan tänä vuonna

Fort Williamista.

— **Työläisten oma liike on S. S. Osaston Ravintola Fort Williamissa, 208 Robertson kadulla. Avoinna joka päivä, aamusta kello 5,30 iltaan kello 12:sta.**

Vakinaiset ruoka-ajat: Aamiainen 5,30—9,30. Päivällinen 11,30—1,30. Illallinen 5,30—8,30. Kahvia, maitoa, voileipiä ja virvokkeita joka aika. Kirjoja ja kirjoitustarpeita ja kaikkea Työkansan liikkeen tavaroita myydään sekä puoluelehtien tilauksia välitetään.

Kehumattakin on siellä raatajien paras käydä ruokailemassa ja ohjata tuttavansakin sinne.

SUOMEEN MATKUSTAJAT!

ottakaa huomioonne, jos aijotte matkustaa Suomeen tai sieltä kutsua sukulaisianne tai ystäviänne tänne että

„Työkansan" Liikkeessä Myydään Pilettejä

kaikille eri linjoille ja taatusti kohtuhinnoille. Kääntykää puoleemme tarpeen tullen.

Rahoja Suomeen lähetämme nopeasti!

Työkansan konttori, Port Arthur, Ont.

tänä vuonna kulkemaan näiden kaupunkien kautta. Suuret säiliöt pitkin satamaa ovat täynnä. Yhä uusia kivihiilellä lastattuja laivoja saapuu aina noin kahdeksasta kymmeneen päivässä.

C. N. kivihiilitokan liikkeenhoitaja N. N. Jorpland ilmoitti lauantaina, että noin 1,200,000 tonnia kovaa ja pehmeää kivihiiltä tullaan kuletta maan sen tokan kautta tänä vuonna. "Nyt jo", sanoi hän, "siellä on laivoista purettu 700,000 tonnia, ja yhä jatketaan jäiden tuloon saakka." — Hän selitti, että tullaan tänä vuonna

Kivikosken s. s. osaston suuremmoiset

ONKIJAISET

on lauantaina 13 p. syysk.

On vanhastaan tuttua, että siellä on taas hauskaa niin paljon kuin kuolevainen sielu voi vastaan ottaa:

Vapaa pääsy sisälle!

Meille saapuu joka päivä

aina uusia ja uusia lähetyksiä syys- ja talvitavaraa. 100 miesten nelinäistä pukua ..... **$7.50 aina $22.00**

Punanen, sininen ja musta "label" Stanfieldin alusvaatteita.

Suuri valikoima miesten ja naisten takki-sweterciä, kaiken värisiä ja kaikkia malleja.

Hyviä etukauppoja naisten leningeille. Asiamiehet Peabody'n kuuluisille UNION overhaaleille ja hansikoille.

Kerran kun käytte meillä, tulette vakuutetuksi, että me voimme säästää teillerahaa.

Ilnom. l Matti Purainen puhuu teille teidän omalla kielellänne.

Buffalo Store,
47 ja 48 Lang st., Cobalt, Ont

RAY STREET & Co
E. W. RAY. C. W. JARVIS.

tajalle J. K. Sirenille. — Tov. J. K. Siren erosi johtokunnasta, hänen tilalleen valittiin J. A. Pajunen.

Tov. L. Pellikka selvitti Työnpäivän juhlan vietosta. Juhlatoimikunnan toimet hyväksyttiin. Selvää tilikertomusta ei saatu kokoukselle, kun asianomaiset henkilöt eivät olleet saapuvilla, mutta varmasti tiedettiin ,että puhdas tulo juhlamerkeistä oli yli 90 dollarin ja ravintolasta kentällä yli 20 dollaria.

Senjälkeen osastomme edustaja Työkansan osakk. ylim. kokouksessa Torontossa selitti siellä päätetyistä asioista, jotka järjestyksessä olivat:

1:ksi, että Työkansa pidetään entisessä koossaan ja jokapäiväisenä.

2:ksi, että osasto valitsee Työkansalle kirjeenvaihtajan, jolle osasto maksaa korvauksen yllämainitusta tehtävästä .

3:ksi, Työkansan johtokunta ilmoittakoon kunkin osaston asiamiesten toiminnasta kuukau sittain sen paikkakunnan tilaajamäärästä.

4:ksi, hyväksyttiin pidettäväksi myyjäiset lehden hyväksi tulevana kiitospäivänä, sekä iltamat. Myyjäistoimikuntaan valitaan jäsenet seuraavassa kokouksessa.

5:ksi, hyväksyttiin T. K. otettu 1,000 dollarin laina Työkansalle, sekä osasto sitoutui takaamaan edustajamme edestä sen takasin maksamisen.

6:ksi, korvausvaatimuksesta "Työmiehelta" sentähden, että se on tuottanut vahinkoa Työkansalle, perustamalla kilpailijan "Väkilecualle", nousi innokas keskustelu. Mihinkään päätökseen ei päästy, vaan lykättiin asia sellaisenaan seuraavaan kokoukseen.

Kirjeenvaihtajiksi valittiin yhä edelleen V. Rossie sekä hänelle avustajaksi toverit D. Laiho ja Ed. Kaunisto.

Kokous päätettiin klo 2 aamulla.

— *Myytävänä* hyvä, raskas työtiimi. — John Jacobson, Sellers, P. A. D., Ont.

— Tämän kuun puolivälissä ottaa tohtori H. Koljonen muutamia päiviä lomaa ja senjälestä muuttaa konttorinsa Albert-kadulle No. 124.

— *Nyt elon korjuuseen.* Syys ja talvikankaita kaiken värisiä ja hintasia 236 Bay st.

— *J. Tainio,* ilmottakaa osoitteenne Työkansaan, Box 516, Port Arthur, Ont.

— *Myytävänä kaksi stouvia,* keitto- ja lämmitysstouvi 348 Foley st. Tavattavissa illalla jälkeen kello 6. (213)

— *Osuusruokalan* väliaikaisen johtokunnan kokous pidetään tänään tiistaina, 9 p., kello 8 illalla.

— *Yksi hyvä keittäjä,* $50—$60 kuukausipalkka, ja yksi hyvä tarjoilija-neiti, $30 kuukausipalkalla, saavat paikan Superior Junctionissa kun ilmottautuvat Työkansan konttoriin ennen perjantai-aamua.

— *Paholaisen voittaja.* Yhtyislaulut harjoitellaan torstaina kello 1/2 8 illalla.

— *Elämän ulkopuolella.* Harjoitus huomenna keskiviikkona kello 8 illalla. Seuraava harjoitus perjantaina samaan aikaan.

— *Näyttelijät!* Kellä on vanhoja rooleja tai pukuja, kirjoja eli mitä näytelmäseuran omaisuutta tahansa, tuokoon ne pois heti.

— *Älkää tuhlatko kallista aikaa.* Tuntuu taas siltä, kun useat kilpailijat olisivat unhottaneet kilpailun ja ryhtyneet lepäämään saavuttamillaan "laakereilla". Sellainen ei kelpaa, jokaisen kilpailijan, unhottaneidenkin, on kaivettava esille Työkansan kuittikirjat ja käytävä työhön. Pari tuntia uhraamalla joka ilta, te voitte saada pari uutta vuoden tilausta Työkansalle ja kilpailuajan loputtua se on nätti summa, minkä olette tehneet Työkansalle. Työhön pojat, ei ole aikaa vetelehtimiseen.

— *Olipa siinä "amerikalainen."* Nipigon alueelta saapui Port Arthuriin viime viikolla muuan John Fitzpatrick niminen korvenraataja, joka täällä vasta ensikerran elämässään näki automobiilin ja eläviä kuvia. Mies oli viidenkymmenen kolmen vuotias ja oli käynyt Arthurissa kaksikymmettäkaksi vuotta sitten. Senjälkeen oli elänyt koko ajan metsässä ja nyt vasta tuli kaupunkiin saatuaan hallituksella Nipigoniin perustettavan kalansiittämislaitoksen johtajan paikan, jota varten saapui valmistuksia tekemään. Sanoi kyllä lukeneensa elävistä kuvista ja automobiileistä, mutta ei luullut niitä sentään niin kehittyneiksi. Miehellä on myös perhe tuolla kaukana korvessa.

— *Osuusruokalan perustava kokous* pidettiin Temppelillä viime sunnuntaina. Nyoria miehiä ja naisia oli tilaisuuteen kerääntynyt huoneen täydeltä. Kaikki yksimielisesti kannattivat osuus-ruokalan perustamista ja toimitetussa jäsenkirjoituksessa ilmottautui jäseniksi 40 henkilöä. Asiaa edelleen kehittämään valittiin väliaikainen johtokunta, johon tulivat: Heimonen, Ikonen, Salomaa, Kivilahti, Savela Armberg ja Tili Ranta. Kaikille väliaikaisen johtokunnan jäsenille annettiin oikeus ottaa uusia jäseniä. Siis kaikki, jotka haluavat liittyä Osuusruokalaan, ilmottakoot asiasta.

— *Työkansan tilaajat huomatkaa!* Työkansa maksaa Fort Williamissa kotiin kannettuna 10 senttiä viikko. Vuosi- ja puolivuositilauksia ei enään oteta.

— *Yksi hyvä keittäjä,* $50—$60 kuukausipalkka, ja yksi hyvä tarjoilija-neiti, $30 kuukausipalkalla, saavat paikan Superior Junctionissa kun ilmottautuvat Työkansan konttoriin ennen perjantai-aamua.

— *Kaksi hyvää* suomalaista kauppaapulaista halutaan Flag of all Nations puotiin työhön. Ilmoittautukaa torstaihin mennessä, 638 Simpson st., Fort William. (212)

— *F. W. S. S. Osaston* agitatsionitoimikunnan kokous on tänä iltana Pirtillä. Kaikkien asiamiesten saavuttava.

— *Myytävänä* tai vuokrattavana 8 huoneen ruokatalo kalustoineen 802 Albert st., Fort William. (213)

— *Harjoitus "Hevospaimenesta"* on huomen illalla Pirtillä. Jokainen näytelmäseuran jäsen ja joka edelleen haluaa siinä toimia, on välttämättä saavuttava harjoituksiin. Myös pyydetään saapumaan kaikkia, jotka edellisellä kerralla olivat siinä osallisena.

— *Ne osaston jäsenet,* joiden jäsenmaksut ovat jääneet perään, tulkaa mitä pikemmin suorittamaan "rästinne". Muuten nimenne julaistaan "mustalla listalla", joka uudelleen on otettu käytäntöön. — Ei yksikään nimi saa ilmetä sellaiselle paperille sosialisti-osaston seinällä.

— *Suunnattomasti kivihiiltä* tulee tänä vuonna kulkemaan näiden kaupunkien kautta. Suuret säiliöt pitkin satamaa ovat täynnä. Yhä uusia kivihiilellä lastattuja laivoja saapuu aina noin kahdeksasta kymmeneen päivässä.

C. N. kivihiilitokan liikkeenhoitaja N. N. Jorpland ilmoitti lauantaina, että noin 1,200,000 tonnia kovaa ja pehmeää kivihiiltä tullaan kuljettamaan sen tokan kautta tänä vuonna. "Nyt jo", sanoi hän, "siellä on laivoista purettu 700,000 tonnia, ja yhä jatketaan jäiden tuloon saakka." — Hän selitti, että tullaan tänä vuonna noin 350,000 tonnia enemmän kulettamaan kivihiiltä kuin edellisenä.

Näin suuren kivihiilitulvan aikana pitäisi sen hinnat luonnollisesti aleta käyttäjille. Mutta kun kapitalistit samalla tahtovat suurempia voitto-osinkoja, niin usein ne päinvastoin nousevat. Sentähden ovat nämä laitokset saatava valtiolle, silloin ei tarvitse kuluttajan maksaa suunnatonta yliarvoa tarpeistaan.

— *Osaston kokouksessa* viime sunnuntaina oli käsiteltävänä useita eri asioita, joista mainittakoon tärkeimmät:

Tilivapaus myönnettiin osaston ravintolan hoitajalle E. Leinolle sekä osaston rahastonhoitajalle J. K. Sirenille. — Tov. J. K. Sireen erosi johtokunnasta, hänen tilalleen valittiin J. A. Pajunen.

Tov. L. Pellikka selvitti Työnpäivän juhlan vietosta. Juhlatoimikunnan toimet hyväksyttiin. Selvää tilikertomusta ei saatu kokoukselle, kun asianomaiset henkilöt eivät olleet saapuvilla, mutta varmasti tiedettiin ,että puhdas tulo juhlamerkeistä oli yli 90 dollarin ja ravintolasta kentällä yli 20 dollaria.

Senjälkeen osastomme edustaja Työkansan osakk. ylitn. kokouksessa Torontossa selitti siellä päätetyistä asioista, jotka järjestyksessä olivat:

1:ksi, että Työkansa pidetään entisessä koossaan ja jokapäiväisenä.

2:ksi, että osasto valitsee Työkansalle kirjeenvaihtajan, jolle osasto maksaa korvauksen yllämainitusta tehtävästä .

3:ksi, Työkansan johtokunta ilmoittakoon kunkin osaston asiamiesten toiminnasta kuukausittain sen paikkakunnan tilaajamäärästä.

4:ksi, hyväksyttiin pidettäväksi myyjäiset lehden hyväksi tulevana kiftospäivänä, sekä iltamat. Myyjäistoimikuntaan valitaan jäsenet seuraavassa kokouksessa.

5:ksi, hyväksyttiin T. K. otettu 1,000 dollarin laina Työkansalle, sekä osasto sitoutui takaamaan edustajamme edestä sen takasin maksamisen.

6:ksi, korvausvaatimuksesta "Työmieheltä" sentähden, että se on tuottanut vahinkoa Työkansalle, perustamalla kilpailijan "Väkäleualle", nousi innokas keskustelu. Mihinkään päätökseen ei päästy, vaan lykättiin asia sellaisenaan seuraavaan kokoukseen.

Kirjeenvaihtajiksi valittiin yhä edelleen V. Rossie sekä hänelle avustajaksi toverit D. Laiho, Maine, Lahtinen, Paulson, Kuosmanen ja Paukki.

Työkansan johtokunnan päättämästä uudistus, että Fort Williamin ja Port Arthurin tilaajat ovat pakoitetut tilaamaan lehteä viikottaisin 10 sentin maksusta, herätti paheksumista ja yleinen mielipide kallistui siihen suuntaan, että yhä edelleen pidettäisiin vuosittaisukset ennallaan ja sen ohella voitaisiin ottaa viikkotilauksiakin. — Asia jäi edelleen poliditavaksi seuraavaan kokoukseen.

A. Kauppinen
RAATALI
Court ja Bay katujen kulmassa. Puhelin 1754 — Asunto 682 Nd.

„Työkansan" Liikkeessä
Myydään Pilettejä

kaikille eri linjoille ja taatusti kohtuhinnoille. Kääntykää puoleemme tarpeen tullen.

Rahoja Suomeen lähetämme nopeasti!

Työkansan konttori, Port Arthur, Ont.

Kivikosken s. s. osaston suuremmoiset
ONKIJAISET
on lauantaina 13 p. syysk.

On vanhastaan tuttua, että siellä on taas hauskaa niin paljon kuin kuolevainen sielu voi vastaan ottaa:

Vapaa pääsy sisälle!

Meille saapuu joka päivä

aina uusia ja uusia lähetyksiä syys- ja talvitavaraa.
100 miesten neliniitti pukua ..... $7.50 aina $22.00
Punainen, sininen ja musta "label" Stanfieldin alusvaatteita.
Suuri valikoima miesten ja naisten takki-swetereitä, kaiken värisiä ja kaikkia malleja.
Hyviä etukauppoja naisten leningeille. Asiamiehet Peabody'n kuuluisille UNION overhaaleille ja hansikoille.
Kerran kun käytte meillä, tulette vakuutetuksi, että me voimme säästää teillerahaa.
Huom.! Matti Purainen puhuu teille teidän omalla kielellänne.

Buffalo Store,
47 ja 48 Lang st., Cobalt, Ont

RAY STREET & Co
E. W. RAY. C. W. JARVIS.
PERUSTETTU 1884.
PANKKIIRIT
PORT ARTHUR, 10 & 12 Cumberland st.
FORT WILLIAM, 942 Simpson st.—601 McTavish st. 20 Victoria ave.

Port Arthurin ympäristöltä.

— *Kivikosken s. s. osaston kokous* ensi sunnuntaina, joka piti olla 7 p:vä, vaan virkailijat eivät olleet paikalla, joten emme voineet pitää sanottua kokousta. Kaikki osaston jäsenet kokoukseen 14 p:vä tätä kuuta. (211)

Ilmoittakaa Työkansassa.